

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 23 SEPTIEMBRE 1979 PRECIO 20 PESETAS

INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con  
AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y ohapa,  
CONTRACHAPEADOS  
LAMINADOS  
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados,

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

## Consejo de Ministros

### APOYO FISCAL A LA VIVIENDA

#### CREACION DE UN COLEGIO NACIONAL EN CASTELLON

En la referencia sobre lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el viernes y facilitada ayer, figuran entre otros un Decreto por el que se crean colegios nacionales de EGB en distintas provincias, entre ellas Castellón. Asimismo figura también un Decreto del Ministerio de Agricultura por el que se modifica el artículo 2 del Decreto sobre ordenación fitosanitaria y técnica del cultivo de cítricos. En Administración Territorial, el Consejo aprobó la constitución de la entidad local menor de Benifasar, del municipio de Puebla de Benifasar.

#### APOYO FISCAL A LA VIVIENDA

MADRID, 22. (Efe). — El Gobierno ha aprobado un Real Decreto-Ley sobre medidas urgentes de apoyo fiscal a la vivienda, que adelanta algunos de los criterios en materia fiscal de la Ley de Protección Pública de la Vivienda, cuyo envío a las Cortes se realizará de forma inmediata.

Según el citado Decreto-Ley, las disposiciones de la Ley sobre Régimen Transitorio de la Imposición Indirecta, relativas a

(Pasa a la siguiente)

## Intervendrá en la Asamblea de la ONU

### OREJA AGUIRRE, en Nueva York



#### El tema España-OTAN no figura en su agenda

El martes se entrevistará con Cyrus Vance. — Acompañará al presidente Suárez en su nuevo viaje a América

MADRID, 22. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha salido esta mañana, por vía aérea, con destino a Nueva York, donde asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El ministro dijo a "Efe" en el aeropuerto de Barajas, que en su discurso del día 24 ante dicha Asamblea, expondrá la posición española respecto a los temas contenidos en la agenda de la Asamblea y particularmente en el estudio de los medios para solucionar pacíficamente los conflictos.

El señor Oreja Aguirre desmintió totalmente las informaciones publicadas estos días, según las cuales, iba a referirse al ingreso de España en la NATO y señaló que es un tema que no figura en dicha agenda, que no corresponde ser discutido en la ONU y que el único que tiene la palabra es el pueblo español.

El jefe de la diplomacia española se reunirá en Nueva York con colegas europeos y americanos, y tiene concertada una entrevista el día 25 con el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance.

Finalmente, Marcelino Oreja, informó que el próximo día 26 viajará a Costa Rica para acompañar al presidente Suárez en su visita oficial a varios países americanos.

#### EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 22. (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha llegado hoy a Nueva York para intervenir en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El ministro español, al que esperaba en el aeropuerto Kennedy el embajador de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, hablará el lunes en la primera sesión del debate general.

En la comitiva del ministro viajan siete representantes de partidos políticos, que forman parte de la delegación española en calidad de observadores.

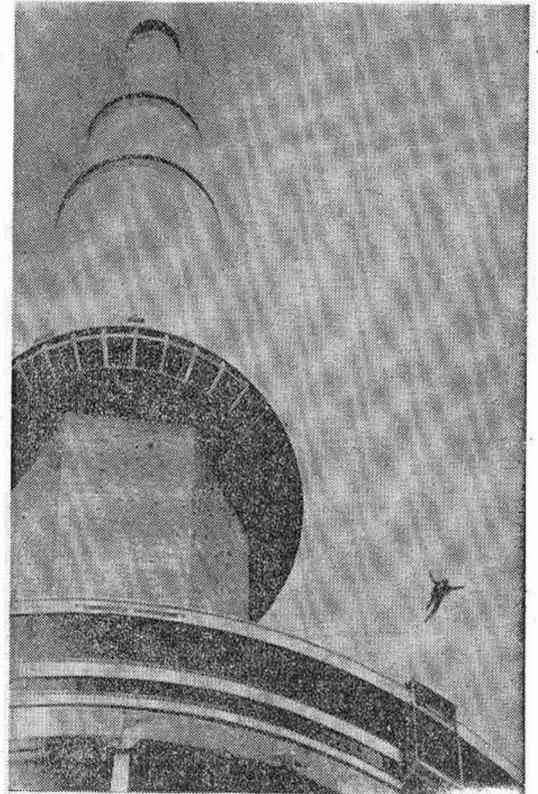
Entre ellos se encuentran Fran-

cisco Javier Rupérez, de UCD; Emilio Menéndez del Valle, del PSOE; Manuel Azcárate, del PCE, y José María de Arellano, de CD.

## 21.043 PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA

Reproducción fotográfica (Pág. 12)

## SALTO LIBRE PARA EL CINE



TORONTO, 22. — El acróbata Dar Robinson efectúa un salto libre desde una altura de 350 metros, durante el rodaje del filme "Highpoint". A poco más de 13 metros del suelo Dar Robinson abrió su paracaídas y aterrizó felizmente. — (Telefoto EFE-UPI)

## CARLOS GARAIOCOECHA

### «EL ESTATUTO DE GUERNICA NO RESPONDE A LOS OBJETIVOS DE E.T.A.»

#### “NO VA A CONSEGUIR UN SISTEMA MARXISTA - LENINISTA EN UNA REPUBLICA INDEPENDIENTE”

BILBAO, 22 (Efe). — «El Estatuto de Guernica evidentemente no responde a los objetivos de ETA militar porque, entre otras cosas, no va a conseguir un sistema marxista-leninista en una república independiente».

Así contestó el presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea, a una de las preguntas de la entrevista concedida a la agencia "Efe" en la que además también dijo que una de las primeras preocupaciones del CGV, en esta etapa, ha sido el problema de la crisis económica y, por consiguiente, del paro y la situación industrial.

—Después de las últimas elecciones del uno de marzo, la política del País Vasco se ha desviado hacia el bloque nacionalista, desbancando a los partidos que tienen ámbito de influencia en todo el Estado «los centralistas».

—Cada momento político pone de mayor o menor relieve las diversas contradicciones que los partidos tienen entre sí. Pero nadie debe engañarse: en el futuro surgirán de nuevo las contradicciones entre los que usted llama centralistas y nacionalistas, aunque en este momento un esfuerzo de auténtica racionalidad política haya situado a la inmensa mayoría de partidos, nacionalistas y no nacionalistas, frente a la irracionalidad de la violencia y los callejones sin salida que preconizan los nacionalistas radicales y quienes quieren que sean aliados.

—La lucha de ETA, tanto en el pasado como en el presente, ayuda a que se consigan «las libertades nacionales vascas» e impone en el Gobierno de Ma-

dríd un «ceder» continuo a las reivindicaciones del Pueblo Vasco?

—Es muy difícil dar respuestas matemáticas a tal pregunta. Creo que ETA en el pasado contribuyó enormemente al derrocamiento de la dictadura y a la causa vasca. Hoy pone en peligro serio el desarrollo democrático y, consiguientemente, las libertades nacionales vascas.

Si ciertos círculos de poder han podido ser sensibles a las presiones de ETA, otros han podido encontrar en sus objetivos y actuaciones una razón para no «empezar cediendo» y, por el contrario, cerrarse en banda ya que ETA anuncia que en todo caso va seguir dando guerra...

Por eso, yo creo que, al margen de esta doble consideración, lo que está claro es que pone en peligro grave el proceso democrático y autonómico y hay riesgos que son demasiado graves como para excusarlos por otros supuestos efectos benefici-

ciosos... todo ello, aparte de cuestiones de principio, que no pueden olvidarse.

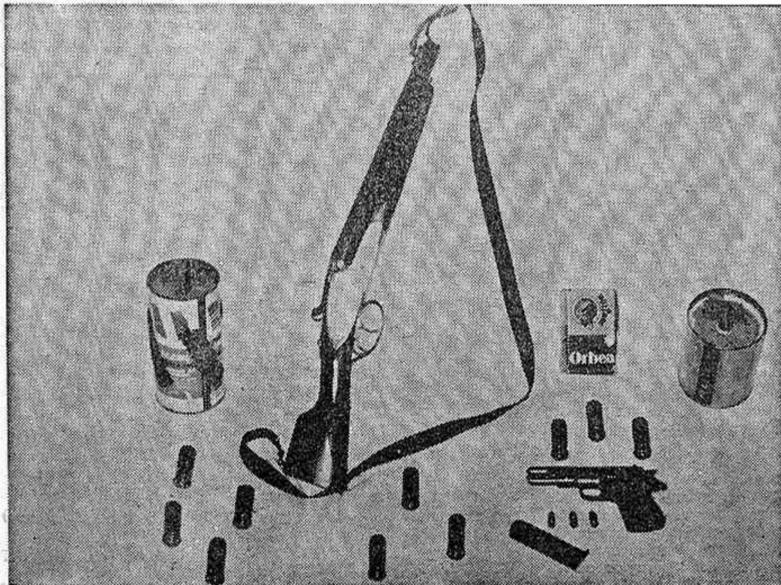
—¿El CGV se ha planteado seriamente los problemas económicos?

—Una de las primeras preocupaciones del Consejo General Vasco ha sido, en esta etapa, el problema de la crisis económica, y, por consiguiente, del paro en la situación industrial, así lo anuncié en mi propio discurso de toma de posesión y así propuse al Consejo, como tarea perentoria, el estudio de un plan de medidas económicas con la colaboración de todos los sectores sociales y del propio Gobierno. Si estas colaboraciones existen, podemos hacer algo; si no, difícil.

#### Referéndum

—¿El sector que propugna la abstención, aceptará los resultados? (Pasa a la siguiente)

## ARMAMENTO DEL GRAPO



MADRID. — Armamento incautado por la Policía a los cuatro miembros del GRAPO, detenidos en relación con el atentado perpetrado contra cuatro policías nacionales. Al parecer, el comando se disponía a ejecutar diversos actos terroristas, entre ellos, atacar contra la vida de una destacada personalidad. — (Foto EFE)

## LATINOAMERICANOS Y DE ESPAÑA

### Clausura de la reunión de gobernadores de bancos centrales

MADRID, 22 (Efe). — La gravedad de la situación económica mundial, ante el deterioro de la misma que se espera por lo menos en los 18 próximos meses y los procedimientos posibles para la superación de estas tendencias deflacionarias de la economía mundial, han sido los temas más ampliamente debatidos en la XVI reunión de gobernadores latinoamericanos, de España y de Filipinas ante el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, que se ha celebrado en Madrid.

En la reunión, que se ha desarrollado durante dos jornadas y ha sido clausurada esta mañana, los gobernadores de los países citados han intercambiado puntos de vista sobre los principales temas de interés de cara a la asamblea de gobernadores del fondo y del banco, que se celebrará en Belgrado, del 2 al 5 de octubre próximos.

Los gobernadores eligieron a sus representantes para pronunciar el discurso del grupo, que está presidido por el ministro español de Economía, José Luis Leal, en el banco y en el fondo. Seguidamente los directores representantes de los países del grupo en el fondo, señores Muns, Garces y Kafka, ofrecieron informes sobre la situación económica mundial, las políticas del fondo y la cuenta de sustitución

y los derechos especiales de giro, respectivamente.

Asimismo, los directores del grupo en el Banco Mundial, señores Sola, Mayobre y Mapa, expusieron sus informes sobre las políticas del Banco Mundial; el aumento de recursos de la institución y los principales problemas financieros y el Banco Mundial, el grupo de los 24 y el comité de desarrollo, respectivamente.

El licenciado David Ibarra, secretario del tesoro público y de crédito público de México, presidente del grupo de los 24, presentó los puntos a debatir en los comités interino y de desarrollo en Belgrado, especialmente la reforma del sistema monetario internacional.

A pesar del carácter reservado de estas reuniones, señalado por el ministro de Economía José Luis Leal, en un rueda de prensa celebrada después de la clausura, y en la que también comparecieron el gobernador del Banco de España, Alvarez Rendueles y el señor Muns, se ha podido saber que la situación económica mundial y los procedimientos por los cuales, tanto el FMI como el Bird podrían aumentar su participación en estas tendencias deflacionarias de la economía mundial, han sido dos de los extremos más debatidos. Los gobernadores también

examinaron la cuenta de sustitución y las características más importantes que deben presentar para ser atractiva a los países en desarrollo.

El señor Leal destacó la utilidad de estas reuniones, porque en ellas hay un intercambio de impresiones entre los países del grupo respecto a la postura a adoptar en cuanto a la caída de actividad y a los desequilibrios en la balanza de pagos que va a producir el alza de precios del petróleo y que afectarán más o menos a unos u otros países. Se trata de ir encontrando una vía de solución a esa situación aceptable para todos. Refiriéndose, concretamente a España, señaló que nuestra situación es

(Pasa a la siguiente)

**LICASL**  
INGENIERIA DE TRATAMIENTOS AGUAS E INSTRUMENTACION  
**GAINSPORT**  
— PISCINAS  
— PISTAS DE TENIS  
C/San Luis, 9  
Tf. 231512-Castellón

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 24 PAGINAS  
INCLUYE UN SUPLEMENTO DOMINICAL  
Páginas especiales dedicadas a **ALMENARA, BENICASIM y FIGUEROLES.**

EN SU AMBIENTE **FAMILIAR NO CABEN MEDIOCRIDADES.**  
Busque confort, Calidad y Precios justos.  
Somos un equipo de profesionales y técnicos en decoración al servicio del confort en su hogar.  
**gisa**  
Muebles Decoración  
C/HERRERO, 53  
TEL. 223725  
CASTELLÓN

INFORMACION GENERAL

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Segunda División

Empates de Tarragona y Getafe en Madrid y Elche

VICTORIA MINIMA DEL OVIEDO SOBRE EL LEVANTE

CASTILLA, 1 TARRAGONA, 1

CASTILLA: Agustín, Flores (Gallego) Pérez García, Herrero, Espino, Casimiro, Pineda, Moreno, Paco, Castro (Bernal) y Cidón.

TARRAGONA: Blay, Sarabia, Pani, Santiago, (Oyando) Romeiro, Baneras, Palanca, Cunillera, Martínez, Vilches y Ramón (Loren).

GOLES

1-0. Al minuto de juego, centro de Pineda, que remata Paco, rechazando el portero, pero no atrapa el balón y Cidón oportuno remata a las mallas.

1-1. Minuto 40. Jugada de Oyando que avanza por el centro, posando a Palanca, este devuelve a aquel que marca de tiro raso ajustado al poste.

Empate meritorio del Tarragona, que ha jugado la segunda mitad en inferioridad numérica por expulsión de Pani, enjugando así el negativo que arrastraba en la tabla, en un partido de pésima calidad técnica, que tuvo una primera parte de dominio alirno y una segunda mitad de presión tan sostenida como infructuosa del cuadro blanco, ante un Tarragona que enrocó en su parcela, se limitó a achicar balones, renunciando al ataque, ya que excepto en una ocasión malograda por Oyando no inquietó nunca al portero local.

ELCHE, 0 GETAFE, 0

ELCHE. — Vidal, Valle, Pina, Gilberto, Quesada (Nando), Castrovéjar, Orellana, Delgado, Botella, Lacalle y Chomín (Rivas). GETAFE. — Tocón, Cortés, Cruz, Garrido, Alfonso, Cobos, Polo, Ocaña, Modesto, Carmelín y Serena (Laguna).

Arbitraje a cargo del colegiado Jesús Villanueva, bien.

— El partido de hoy ha logrado aburrir algo a los escasos espectadores que acudieron al estadio, para ver a un Elche buscando el ataque continuamente, pero que fallaba una y otra vez ante la puerta de Tocón, y un Getafe conservador, que procuraba contraatacar cuando podía.

El Elche siempre intentó buscar el gol a base de enviar balones bombardeados sobre Botella, pero éste o llegaba tarde o se dejaba ganar la acción por la cobertura madrileña.

REAL OVIEDO, 1 LEVANTE, 0

Arbitró el colegiado Sr. Montes Espigares, del Colegio Andaluz. Mal. Mostró tarjeta amarilla a Astrain, Vili y Javi del Oviedo por protestar, y a Maicas del Levante por el mismo motivo.

REAL OVIEDO. — Camuel, Ondina, Vicente, Vili, Astrain, Somos (Antuna), Martín-Roales, Manolín (Javier), Hervera, Domingo y Javi.

LEVANTE. — Barrie, Maicas (Ostivar), Agostinelli, Garrido, Ferrer, Janén, Peregrín (Sierra), Medina, Eulate, García Granero y Murúa.

GOLES:

1-0. Minuto 32. Se produce un disparo de Domingo desde fuera del área y el delantero centro levantista Eulate, que había acudido a apoyar a su defensa, me-

te el pie desviando la trayectoria del balón y marcando en propia meta.

— Justa victoria del Oviedo sobre el Levante y escaso resultado el conseguido por el equipo local que hizo méritos más que suficientes para conseguir que el resultado le hubiera sido más favorable al final del encuentro.

El Levante en la segunda mitad, durante los últimos veinte minutos, presionó intentando conseguir el empate, pero sus delanteros no estuvieron con suerte cara a la meta de Camuel.

«EL ESTATUTO DE GUERNICA NO RESPONDE A LOS OBJETIVOS DE E.T.A.»

(Viene de la anterior)

todos del referéndum, si el Estatuto de Guernica es aprobado mayoritariamente?

—Creo que será más o menos posible, en buena medida, según la implantación que ese sector abstencionista pueda invocar a la vista de los resultados del referéndum.

—¿Si el Estatuto de Guernica solo votado mayoritariamente, quitaría fuerza a Herri Batasuna e imponería que ETA abandonara su lucha armada?

—Evidentemente el Estatuto no responde a los objetivos de ETA Militar porque, entre otras cosas, no va a conseguir un sistema marxista leninista en una república independiente.

Pero creo que algunos sectores de Herri Batasuna, sinceramente nacionalistas y que no tienen nada de marxistas-leninistas, aunque sean acompañados de otros que lo son y quizás dirigen el cotarro, abandonarían sus actuales posiciones si ven que el estatuto da el juego real que su texto permite y, en esto, el poder central va a tener en buena medida la palabra.

—¿Si en el referéndum no fue votado por mayoría afirmativa supondría que el CGV dejará de gobernar?

—El Estatuto será aprobado por mayoría de síes o será rechazado por mayoría de noes. En el primer caso, el Consejo y el Gobierno subsiguiente gobernarán. Desde luego, en el cómputo de la abstención, nadie va a dejar de tener en cuenta la abstención técnica normal que, como mínimo, suele rondar el treinta por ciento o más.

A partir de ahí, veremos si la abstención restante tiene relevancia suficiente como para alterar la primera consideración hecha en esta respuesta.

Reconciliación

—¿Cuándo el Consejo General Vasco consiga todas las atribuciones en las diversas materias, conseguirá la reconciliación y que ETA abandone la lucha armada?

—El que gobierne este país tendrá que hacer respetar la ley a todo el mundo y, entre otros, a ETA.

Pero quien gobierna tiene ante todo que poseer visión política, ser estadista, tener perspectiva histórica, como suelo decir con frecuencia. En este sentido también he afirmado que habrá que hacer un enorme esfuerzo de imaginación y generosidad para una eventual reconciliación.

—¿Carlos Garaicoechea es partidario del derecho de la auto-

MADRID, 22 (Efe). — La candidatura encabezada por Abel Cádiz ha resultado vencedora, por dos votos de diferencia con la segunda candidatura, en la votación para ocupar los puestos del comité ejecutivo de UCD-Madrid.

El resultado de la votación es el siguiente: Abel Cádiz, 303 votos; Armando Benito, 301 y Joaquín Sotrustegui, 88. Se registraron 18 votos en blanco y 4 nulos.

Durante un largo espacio de tiempo, la mesa del Congreso, que preside Carmelo García Moreno, ha permanecido delibera-

do sobre la posibilidad de considerar válidos algunos de los votos nulos.

Entre un gran alboroto de los delegados, Carmelo García Moreno pidió calma y, posteriormente, dio a conocer el resultado de la votación.

Respecto a los votos nulos, dijo que dos de ellos lo eran por haberse utilizado papeletas impropias y otros dos por incorrecciones en la escritura de los nombres de los candidatos (en una se llamaba Pedro a Joaquín Sotrustegui y en otra figuraba la palabra «armando» en vez de Armando Benito).

grupos políticos

ABEL CADIZ, ELEGIDO PRESIDENTE DE U.C.D. - MADRID

CONGRESO PROVINCIAL DE LA FEDERACION SOCIALISTA MADRILEÑA

La composición del comité ejecutivo de UCD-Madrid, tras esta votación, queda integrado por las siguientes persona:

—Presidente: Abel Cádiz.

—Secretario general: Jaime Cortezo.

—Demás miembros: Félix González Prados, Antonio Santillana, Antonio Dionis, Luis Angel Sánchez Merlo, Seropia Calvo, Virginia Rodríguez Sahagún, Luis Vubero, Enrique Sánchez, José Antonio Pérez, Mariano Díaz Guerra, María Teresa Tomé, Armando Benito Calleja, José María Fluxa Ceva, Antonio Tello Carrillo, Francisco Ruiz Castillo, Salvador Cardenete Ros, Pedro Antonio Martín y María Antonia Ortiz.

ELEGIDO EL CONSEJO POLITICO PROVINCIAL

Seguidamente, se procedió a la presentación de las siguientes candidaturas al Consejo Político Provincial: la encabezada por Luis Puente y apoyada por Armando de Benito; la encabezada por Eloy Ibáñez y apoyada por Joaquín Sotrustegui, y la encabezada por Díez Nicolás y apoyada por Abel Cádiz.

El resultado de la elección dio por vencedora a la candidatura encabezada por Luis Puente (285 votos), seguida de la encabezada por Juan Díez Nicolás (233 votos) y finalmente la de Eloy Ibáñez (133 votos).

Tras la aplicación del sistema D'Hont para cubrir los treinta puestos del Consejo Político, el reparto quedó del siguiente modo: candidatura de Luis Puente, trece puestos; candidatura de Juan Díez Nicolás, once puestos; candidatura de Eloy Ibáñez, seis puestos.

CLAUSURA DEL CONGRESO

A las diez y media de la noche el secretario general de UCD Rafael Arias Solgado, clausuró el segundo congreso provincial de UCD-Madrid.

Previamente se había procedido a la votación para elegir los cinco miembros del Comité de Disciplina que ha quedado compuesto de la siguiente manera: José María Gómez, Virginia Gómez Acebo, Joaquín García Barbón, Vicente Montesinos, y Rafael Brull.

CONGRESO PROVINCIAL DE LA FEDERACION SOCIALISTA MADRILEÑA

MADRID, 22. (Efe). — El Congreso provincial de la Federación Socialista Madrileña, que elegirá a los 38 delegados que asistirán al Congreso extraordinario del PSOE, en representación de las 84 agrupaciones de Madrid, comenzó a las seis de esta tarde.

Poco antes de iniciarse el Congreso, Luis Gómez Llorente, uno de los representantes más significados del sector crítico, manifestó que «estamos a favor de una postura de integración entre todos los sectores. Si esto no es posible, añadid, daremos la batalla hasta el final».

Por su parte, Felipe González, respondiendo a una pregunta sobre su impresión acerca de este Congreso provincial, dijo que «en ninguna asamblea socialista se puede saber de antemano lo que va a ocurrir; hay personas —añadió— que deben estar presentes en el Congreso extraordinario, bien por su personalidad, bien por su representatividad».

Sobre su visión acerca de la próxima ejecutiva del partido, señaló que «debe ser de amplia representatividad, pero, de todos modos, será imposible que responda al cien por cien a la postura de cada uno de los sectores».

«De cara al futuro —afirmó, seguidamente— creo que va a predominar la responsabilidad por encima de las discrepancias».

ASUME LA PONENCIA ABIERTA A APORTACIONES CONVERGENTES

Los delegados presentes en este congreso provincial apra-

“ETA” SE RESPONSABILIZA DEL ATENTADO A UN TREN MERCANCÍAS

BILBAO, 22. (Efe). — “ETA”, rama militar, se ha responsabilizado de las explosiones registradas en Santurce (Vizcaya), en la noche del miércoles último, en un convoy de mercancías de RENFE que albergaba piezas de “Renault”.

En un comunicado que ha hecho llegar a diversos medios informativos, la citada organización armada anuncia que proseguirá su lucha contra los intereses franceses en el Estado español, a causa de las medidas tomadas contra refugiados vascos en el Sur de Francia.

¿TE GUSTAN LAS RELACIONES PUBLICAS Y LA VENTA...?

PRECISAMOS

ASESORES TECNICOS AMBOS SEXOS PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Buena presencia
- Máximas aspiraciones de promoción
- Cultura y facilidad de expresión
- Capacidad de decisión, imaginación y facilidad para integrarse en un grupo dinámico ya constituido.

SE OFRECE:

- Buena imagen de la empresa
- Formación a cargo de la misma
- Incorporación inmediata
- Retribución negociable según dedicación y valia
- Productos ya introducidos en la zona
- Absoluta reserva para colocados

INTERESADOS:

Dirigirse por escrito aportando su «curriculum-vitae» a:

«PUBLICIDAD RIVERA»

General Moia 7-1º Castellón
Indicando en el sobre
«Asesores Técnicos»

(Ref. O. E. CS-042)

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del próximo día 1 de octubre, y a consecuencia del aumento del precio de venta de los diarios, en el pasado mes de agosto, se incrementará también el importe de la suscripción, que pasará a ser de 530 pesetas mensuales.

Mediterráneo

AÑO XLII.- N.º 12.786

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

DIRECTOR MEDICO

Hospital de Valencia, de 240 camas, precisa cubrir el puesto arriba mencionado. Dependerá directamente de Gerencia y su misión básica consistirá en la organización, coordinación y supervisión de los diferentes servicios clínicos y centrales, estando bajo su cargo todo el personal médico y titulado superior del Hospital. El candidato adecuado deberá ser licenciado en Medicina y poseer experiencia en cargo similar o, al menos, como jefe de algún servicio. Es conveniente que posea formación complementaria en organización de servicios médicos. Su dedicación a dicho puesto deberá ser plena y no será compatible con actividad clínica alguna, dentro o fuera del hospital. La retribución será negociable personalmente y estará en función de los valores aportados por el candidato elegido. Buscamos al hombre motivado para realizar una labor de gestión que permite optimizar al máximo los recursos disponibles. Rogamos a los interesados dirijan detallado historial personal y profesional a Publicidad Socpex, S. A. Referencia número 600 Pintor Sorolla, 4 Valencia - 2.

Consejo de Ministros

APOYO FISCAL A LA VIVIENDA

(Viene de la anterior)

las transmisiones empresariales de bienes inmuebles no entrarán en vigor hasta el primero de junio de 1980.

Para las citadas transmisiones se establece la exención del impuesto de transmisiones patrimoniales de los préstamos hipotecarios y de los arrendamientos de bienes inmuebles urbanos.

Par las viviendas de protección oficial se establece un derecho fijo de notario de 5.000 pesetas y de 2.500 de registrador, sin ningún otro devengo por gastos, suplidios, primera copia, ni por cualquier otro concepto.

CANON SOBRE PRODUCCION ELECTRICIA

MADRID, 22. (Efe). — El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer un proyecto de ley, que será remitido a las Cortes, por el que se crea un canon sobre la producción de energía eléctrica, que revertirá en beneficio de las provincias en cuyo demarcación se ubican las instalaciones de carácter hidroeléctrico, térmicas de carbón y nucleares.

CLAUSURA DE LA REUNION DE GOBERNADORES DE BANCOS CENTRALES

(Viene de la anterior)

relativamente favorable por el hecho de estar en el medio del problema.

Otro aspecto del interés de la reunión radica en que los países que componen este grupo están a medio camino entre los países desarrollados y los no desarrollados y, por el peso que tiene como conjunto, la postura que defienda es importante a nivel mundial.

En cuanto a la posición española ante la sustitución del dólar por los derechos especiales de giro, señaló que este tema presenta un doble problema: de rentabilidad para los países que tienen dólares y de fluctuaciones de tipo de cambio. La solución a ese doble problema determinará la postura española al respecto.

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 23 septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'49 y se pone a las 19'55 Luna en cuarto creciente el día 29

SANTOS DEL DIA

Ss. Lino, p.j. Adamnato, ab.j. Andrés, Juan, Pedro y Antonloj Benito, ab.j. Constanolo, Dona, Eresvidaj Matusalón, ptrao.i Padarn, ob.j. Santipa, Polisena y Rebeca; Sofia, Soso, Tecla, Ulpia y Victoria, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra Sra. de la Merced. — Ss. Ama, vg.; Anatalón, Andoquío, Tirso y Félix, mrs.; Capción, m.j.; Gerardo, ob.; Geremano, ab.; Liberio, p.j.; Pacifico, Pofnuolo, Pábio, Tata, Sabiniano, Máximo, Rufo y Eugenio, mrs.; Roberto, Rústico, ob.; Esteban, Terencio, mártir.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 20'8 grados a las 15 horas. Temperatura mínima: 11'8 grados a las 8 horas 10 minutos. Temperatura media: 16'3 grados. Temperatura mínima junto al suelo: 10 grados. Humedad a las 7 horas: 81 por ciento. Humedad a las 18 horas: 50 por ciento. Humedad a las 18 horas: 43 por ciento. Viento dominante: Nor-Noroeste. Racha máxima: 50 Kms.-h. a las 19 horas 15 minutos. Precipitación: Inapreciable.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 23 DE 8 TARDE A 10 NOCHE BAGAN, 2. (F. calle Herrero). EN EL GRAO ROCA. — Avda. Puerto, 14. FERRER. — P. de la Paz, 9. ESTEBAN. — Avda. de Alcora, 100. MARTIN. — Avda. de Lidón, 12. DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA FERRER. — P. de la Paz, 9. EN EL GRAO CONDE. — Canalejas, 95. SEPTIEMBRE, 24 24 HORAS MENEZO. — Avda. Rey D. Jaime, 45. (Chafán calle Arrufat Alonso).

FUNERARIA <PELLIGER Hnos.> Teléfono 21 68 25

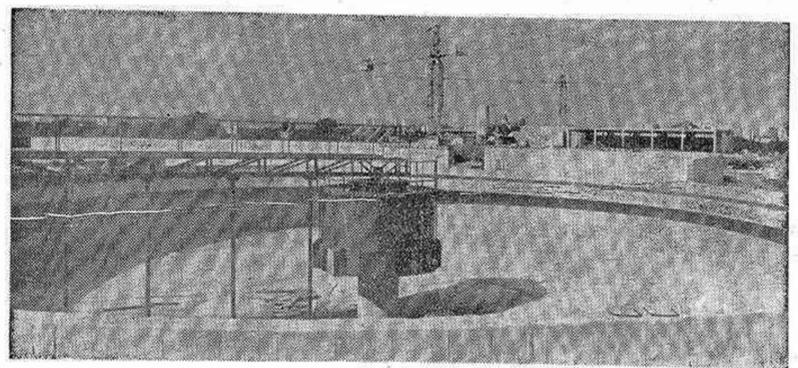
HORARIO DE TRENES. LARGO RECORRIDO Hacia Barcelona. CERCANIAS VALENCIA-CASTELLON. GASTELLON-VALENCIA.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES. POLICIA, GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

Las obras de la estación depuradora no se paralizarán

El Ayuntamiento gestionará la ampliación del préstamo concedido para financiar el proyecto



Las obras de construcción de la estación depuradora —que actualmente siguen su marcha normal— no se paralizarán, a pesar de la comunicación que en este sentido ha dirigido la Confederación Hidrográfica del Júcar al Ayuntamiento. Como se recordará, la Comisión Municipal Permanente acordó, en su reunión de esta semana, «quedar enterada de un es-

Informe municipal

Las instalaciones de descarga de fluidos en el puerto, sin la debida seguridad

El accidente registrado durante las operaciones de descarga del barco amoniacuero «Deneb» en la terminal de Explosivos Río Tinto, en el puerto de Castellón, donde a primera hora de la mañana del miércoles se produjo un escape de amoníaco que sembró la alarma en el recinto portuario y en el propio Grao, ha vuelto a poner sobre el tapete de la actualidad toda la problemática existente en relación con las instalaciones de ERT y el tráfico de productos peligrosos en el puerto castellanense.

Oferta de negociaciones

Hay que considerar el incidente de la mañana del miércoles no como un hecho aislado, sino como uno más de los que con una cierta periodicidad vienen registrándose. Es por esto que desde el punto de vista del interés general tiene que tratarse el tema con una óptica amplia, referida a la problemática total del Puerto, en la que se incluye también la cuestión de ERT.

Merece destacarse en este sentido el punto segundo del acuerdo municipal adoptado el 10 de agosto, en el que el Ayuntamiento ofrecía la posibilidad de abrir conversaciones con CAMPSA y ERT, para que dentro del más amplio espíritu de colaboración, se propiciaran soluciones que atiendan al interés general de la población, respetando, al propio tiempo, cualquier derecho digno de tutela.

Es una invitación clara para iniciar una negociación con las empresas afectadas —especialmente Unión de Explosivos Río Tinto—, que convendría no caerse en saco roto, porque si bien los intereses económicos y laborales que giran en torno a la actividad de esta factoría son importantes y dignos de ser tenidos en consideración, no lo es menos esa unánime decisión municipal de buscar una salida negociada al problema. Salida que pasa por un traslado de instalaciones a una ubicación más adecuada —en la zona industrial del Serrallo—. El Ayuntamiento podría ofrecer para este fin una serie de facilidades que está en su mano otorgar, y hasta no resulta descabellado pensar que las entidades financieras castellanenses podrían colaborar también en la operación.

J. E. M.

Salvia CENTRO DIETETICO. Alimentos naturales integrales. Productos nacionales y de importación. QUE TU ALIMENTO SEA TU MEDICINA Y TU MEDICINA TU ALIMENTO. PL. GRAL. SANJURJO, 14 — TEL. 21 09 18 — (CASTELLON)

la semana sin DOMINGO

Problemas en el comienzo del curso escolar. — A partir de mañana, autorizada la recolección de clausellinas. — Promoción de la juventud. — El tema y problema de los fluidos peligrosos. — ¿Se acabó el verano?

Comenzó el curso escolar y en este comienzo no todos los niños pudieron quedarse en el colegio, pues la verdad es que se ha producido un cierto retraso en la puesta en servicio de los nuevos centros de EGB. Según datos del Ministerio de Educación y Ciencia, en nuestra provincia el censo escolar se eleva ya a 75.000 alumnos —en toda España, son ocho millones y medio—, y el período lectivo, salvo las consabidas vacaciones, se prolongará hasta el 28 de junio del próximo año. Tampoco pudieron utilizarse algunas de las aulas provisionales que se están preparando por el Ayuntamiento en distintos puntos de la ciudad para paliar el problema de escasez de puestos. En el Consejo de Ministros celebrado el viernes, y según la referencia facilitada ayer sábado, ha sido aprobada la creación de un nuevo centro de EGB en nuestra provincia. Este es un tema demasiado importante en el que hay que dedicar la mayor atención por parte de todos, y de hecho constituye una de las principales ocupaciones y preocupaciones de las corporaciones municipales. La verdad es que en este comienzo de curso no han faltado los problemas, sobre todo en otras provincias, aunque en la nuestra todavía queda mucho por hacer. Por lo que respecta al profesorado, siguen pendientes de solución sus principales reivindicaciones.

Los jóvenes deben ser objeto de principal atención. Así lo ha entendido el Ayuntamiento al respaldar económicamente la iniciativa de crear en Castellón un gabinete de atención y promoción de la juventud, que comenzará a funcionar a partir del próximo día 1. Por otra parte, también con patrocinio municipal, se llevará a cabo el VII Aplec de la Plana, que si en anteriores ediciones tuvo por escenario el «termet» de la Virgen de Gracia, en Villarreal, en esta ocasión su marco será el Paseo Ribalta.

La Cámara Agraria Provincial estima para la presente campaña una cosecha de 521.881 toneladas de cítricos. La nave se lleva la palma, según estos cálculos, con 149.953 toneladas, seguida de la clementina con 148.160. El panorama es bastante desalentador, y al decir esto no descubrimos nada nuevo, aunque hasta ahora los malos presagios proceden de fuentes relacionadas con la exportación, pues los agricultores la verdad es que permanecen a la expectativa con sus temores. A partir de mañana mismo ya está autorizada la recolección de la clausellina. Veremos cómo acaba todo esto, porque lo importante no es el principio, sino el final. Y entonces, allá por el mes de mayo, como los estudiantes, cada cual hablará de la feria según le haya ido...

Pero la noticia polémica de la semana ha sido el escape de amoníaco en un buque en el puerto, con lo que adquiere un tono de máxima actualidad el tema del ataque para la descarga de fluidos peligrosos, tema en el que toda la población, especialmente el vecindario del Grao, y por supuesto el Ayuntamiento, está ya muy sensibilizada. El peligro es evidente y la actitud municipal clara y tajante, con el requerimiento de hace unos días a la empresa Explosivos Río Tinto y a Campsa sobre esta cuestión. La solución final, desde luego, al parecer no es fácil por cuanto que en definitiva supone una fuerte inversión, pero la seguridad ciudadana está por encima de cualquier otra consideración. De lo que se trata es de la exigencia del cumplimiento de la legislación vigente en esta materia. El Ayuntamiento en realidad se ha abierto a la negociación. En una moción aprobada recientemente se dice con claridad que dentro del más amplio espíritu de colaboración, se propicien soluciones que atiendan al interés general de la población, respetando, al propio tiempo, cualquier derecho digno de tutela.

Y por fin parece que el verano y la sequía dicen adiós. La semana fue lluviosa, incluso por el río Mijares —¡rara avis!— se percibió un ligero aumento de caudal. La tierra, con la lluvia, se puso en razón. Y ahora llega también el frío, que ayer mismo barrió las playas que quedaron más desiertas que Fonseca a fin de curso...

PACO PASCUAL

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON OBRA SOCIAL

Se pone en conocimiento público que es propósito de esta Entidad organizar cursos de Danza para niños y para adultos, cuyas clases se impartirán a partir del día 1 de Octubre próximo. El horario de clases, las condiciones de inscripción y demás características de los cursos, se hallarán a disposición de aquellas personas a quienes pueda interesar en la Jefatura de la Obra Social de la Caja de Ahorros, calle Enmedio, núm. 92, de 9 a 13 horas.

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Cuatro heridos en la autopista

En el kilómetro 454 de la autopista A-7, término municipal de Monóvar, se salió de la calzada y volcó el turismo M-9305-DG, conducido por Manuel Marcos Hernández, de 23 años, de Valdemoro (Madrid). Como consecuencia resultó herida grave la ocupante Adoración Velasco Serrano, de 22 años, esposa del conductor, y heridos leves Eplifonio Velasco Serrano, de 16 años, hermano de la anterior; María Dolores Serrano Díaz Meo, de 49 años, madre de los anteriores, y Vicenta Serrano Díaz, de 72 años.

COLISION DE MOTOCICLETA Y TURISMO

En el cruce de la avenida del Doctor Clará con la de Tárrega Montblanco, colisionaron la motocicleta CS-5383-C, conducida por Joaquín Antonio Salama Castells, de 19 años, con el turismo CS-7725-A, conducido por Arturo Estellés Badal, de 69 años. Resultó herido el conductor de la motocicleta, por lo que fue ingresado en la sala de traumatología del Hospital Provincial.

Comunicat d'Esquerra Independent de Castelló sobre E.R.T. y el moll de descarrega de productes perillosos

El passat mes de juliol, veient una certa tolerancia dissimulada per part de l'Ajuntament democràtic davant del problema de l'atrac de baixells amb productes perillosos al port de Castelló, Esquerra Independent de Castelló, va presentar una instància dirigida a l'alcaldia, sol·licitant que es prohibiren les mencionades activitats i al mateix temps que es paralitzaren les obres per a la construcció d'un moll nou d'atrac de productes perillosos, la que no s'adaptava a la llei per estar massa prop de la població del Grau.

Gràcies a que els treballadors del desguac no habien començat la seua jornada de treball (començen a les 8 h. i l'escapote es va produir a les 7:45 h.) estaven els soplets, que ells utilitzen per a tallar el ferro, apagats, i per tant no es va inflamar el gas escapote. Podem pensar per un moment que podia haver ocorrit si les quatre tones d'amonioc s'encenien. La tragèdia haguera seguit semblant a la dels Alfacs com a mínim, així si no haguera provocat l'explosió del baixell, i qui sab si les dels dipòsits de la mateixa E.R.T. i de la CAMPSA. En una paraula el resultat agra seguit una veritable ecotombe, tot per la constant imprudència temeraria d'uns directius i d'una empresa que no vol comprendre que per raons de seguretat pública, te que abandonar la ubicació que actualment ocupa, una empresa que representa l'amenaça continuada d'explosió per als habitants del Grau, ademés de les fortes molesties de contaminació que origina.

Esquerra Independent no ha tingut contestació oficial de l'alcaldia a aquella instància, però ha vist amb satisfacció com l'alcaldia feia seua aquella proposta i presentava una moció prohibint l'atrac de baixells amb productes perillosos a les instal·lacions existents al port de Castelló; la dita moció va ser aprovada, com tots la sabem, per unanimitat al ple municipal del passat mes d'agost.

evitot que avancara cap al Grau. Sabem que l'imprudència temeraria està perseguida pel Codigi Penal, i davant de la continuada insistència en desoís les recomanacions i prohibicions del nostre Ajuntament, hi haurà que començar a presentar denúncies en aquest sentit, contra l'empresa, els directius, o pot ser també contra una Junta d'Obres del Port que no pot impedir davant d'un casuete d'aquesta importància, i que autoritza l'entrada de baixells perillosos dins del port, sabent que se trovaran a una distància de les vivendes del Grau no permesa per les lleis.

Així respecte tenim que dir que la moció de l'Alcaldia era incompleta, ja que es limitava a prohibir l'ús de les instal·lacions existents, però no dels respectes a les obres de dragat que s'estant fent a l'eixida del port comercial, junt a l'escoleira del far, per a la construcció d'un moll d'atrac de baixells amb productes perillosos; a pesar de l'instància d'Esquerra Independent sol·licitada l'instància paralització d'aquelles obres, o al menys la comunicació de disconformitat amb les mateixes a la Junta d'Obres del Port.

Sabem que la prohibició de descarregar amonioc representa per a E.R.T. quasi bé l'impossibilitat de continuar les seues activitats al llac a on està ubicada actualment, però l'Ajuntament ja ha ofert a l'empresa el començar les negociacions per al trasllat total de les seues instal·lacions al Poligon Industrial del Serrall, atenent com a condició innegociable el manteniment dels llocs de treball actuals.

Després de tot aquest procés, ens trovem que l'empresa E.R.T. (obans Fertiberia) ha recurrut l'licació del ple municipal, i per tant, mentre els tribunals no ratifiquen aquella decisió, continua la descarrega d'amonioc en gas a les instal·lacions esmentades.

Aquesta irresponsable manera d'actuar va estar a punt de causar una catàstrofe el passat dia 19 del present mes, quant el baixell «Deneb» amb unes 2.800 Tones d'amonioc, que estava descarregant el seu producte a les instal·lacions ilegals, a menys de 300 metres de les vivendes del Grau, va tindre un escape d'amonioc que si no ha costat la vida a mes de 100 treballadors del port es perquè afortunadament ha hagut molta sort.

En efecte, gràcies a una sèrie de circumstàncies casuals i favorables, el mal ha seguit el mínim possible, a pesar d'això, n'hi ha un treballador internat a la residència amb una afecció pulmonar que difícilment pot considerarse com a lleu.

Per tant considerem la nota de premsa donada per l'empresa el passat dia 20, com a totalment negativa, ja que intenta minimitzar i tirar terra sobre un accident que es pot considerar com a molt greu. No es enganxant a l'opinió pública com E.R.T. podrà continuar amb les seues activitats, sino pel contrari entrant en la via raonable de la negociació amb l'Ajuntament i les forces socials de Castelló i el Grau.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Residencia de la Seguridad Social, ha dado a luz un precioso niño, la esposa de nuestro estimado amigo don Vicente Sánchez Torralba, ella de soltera Rosa Tróver Cotés. Tanto la madre como el recién nacido, se hallan perfectamente. Nuestra enhorabuena a los señores de Sánchez por el nacimiento de su hijo, primer fruto de su matrimonio, al que deseamos una vida larga y feliz.

ACTIVIDADES POLITICAS

Antonio Sotillo, posible candidato a la Ejecutiva Federal del PSOE

En medios parlamentarios próximos al Partido Socialista Obrero Español se comenta que el diputado socialista por Castellón, Antonio Sotillo, podría ser la única personalidad política de dicho partido en el País Valenciano que formara parte de una candidatura para la Ejecutiva Federal del PSOE, que será elegida en el próximo congreso extraordinario que se celebrará esta semana próxima.

Antonio Sotillo, que se identifica con los planteamientos del denominado sector moderado, iría en tal caso en la candidatura que encabezará el ex-secretario general del PSOE, Felipe González.

Posible aplazamiento de la reunión del comité nacional del PSPV-PSOE

Fuentes próximas a la ejecutiva nacional del PSPV-PSOE han informado que como consecuencia de la reunión que mañana lunes celebrará en Alicante la comisión redactora del estatuto de autonomía para el País Valenciano, podría ser aplazada la prevista sesión de trabajo que dicha ejecutiva tenía que celebrar en nuestra ciudad.

Constitución del comité regional del PSOE (H)

El Partido Socialista Obrero Español—sector histórico—ha hecho pública la siguiente nota informativa: «En el día de hoy se han reunido las Federaciones del P.S.O.E. (H) de las tres provincias valencianas, para tratar temas relacionados con las mismas y constituir el Comité Provisional de la región.

Se acordó condenar la acción terrorista que sufre nuestro país, así como la desacertada acción del Gobierno, que no sólo no frena ésta, sino que se muestra incapaz de resolver los problemas pendientes del paro, económicos, sociales, etc., con que se enfrenta la nación.

El P.S.O.E. (H) de la Región Valenciana se muestra contrario al silencio informativo que sobre el alcance de la autonomía mantienen los que están negociando desde los cargos del Consejo o desde los municipios, con absoluta marginación del pueblo y sin mandato expreso de éste.

El pancartismo es una forma de desvirtuar el más rabioso imperialismo de las clases hoy dirigentes, que tratan de ocultar independientemente de razones históricas que no lo precisan, las supremas de la independencia regional, deseosa de descentralizaciones que impiden un desarrollo que debe buscarse a través de la Autonomía municipal.

El desarrollo del P.S.O.E. (H) y los problemas comunes exigen del partido una acción conjunta a nivel regional, por lo que se acuerda la celebración de un congreso valenciano del mismo, en el más breve espacio de tiempo posible, con el fin de debatir la conveniencia de crear el Comité Regional valenciano y sus estatutos, nombrándose provisionalmente un Comité que ejercerá funciones coordinadoras, interiniciando la Asamblea de las tres provincias lo que proceda.

La delegación allicantina estuvo integrada por Manuel Martín Mingot, José Pérez Pérez y Juan Vives García; la de Valencia, por Antonio Villén Ballesteros, Jesús Menargues Casanova y Eduardo Pastor Sánchez; la de

Castellón, por Fernando García Fernández, Manuel Gual Solsona y Manuel Cubedo Varela. La tesorería del Comité Regional la ocupará el castellanense Fernando García Fernández; la secretaria, el allicantino Juan Vives y, la presidencia, el valenciano Antonio Villén.

Comunicado del POUM sobre pensiones de guerra

El Partit Obrer d'Unificació Marxista, de Castellón, nos remite el siguiente comunicado: «El POUM se dirige a los parientes de sus antiguos militantes durante la guerra 1936-39, así como a los de todos los militantes muertos en el frente, en las cárceles o fusilados durante la postguerra para informales de que por un Decreto-Ley de 16 de noviembre del año pasado, éstos pueden cobrar una pensión de 7.423 pesetas mensuales más dos pagas extraordinarias (sin efectos retroactivos).

Contestamos ésta ante las repetidas preguntas en este sentido que esposas, hermanas, etc. de militantes del POUM muertos en el frente de Teruel o fusilados por las tropas de ocupación franquistas; nos han dirigido. Aprovechamos también para que se enteren aquellas personas que se encuentren en esta misma situación.

Tenemos noticia de que las solicitudes a los organismos correspondientes en este sentido son muy abundantes y estamos seguros de que, en La Plata y el Maestrat, zonas en las que el POUM tenía una numerosísima militancia en 1936 (tercer partido en Castellón capital, con varios cientos de militantes) habrán bastantes personas susceptibles de poder cobrar por este concepto.

Más detalles de este Decreto-Ley: — Pueden cobrar las viudas, los hijos incapacitados (en su defecto), y en tercer lugar los padres legítimos si viviesen. — Para solicitar esta pensión se tiene que acompañar la documentación pertinente. En caso de duda pueden escribir al POUM, apartado de Correos 262, Castellón de la Plana.

El plazo finaliza en noviembre, pero es prorrogable, sólo que únicamente se cobrará a partir de la fecha de presentación de la solicitud (leemos en el Decreto). El POUM considera que, después de cuatro años de haber muerto el dictador, éste es el mínimo, pero que aún existen varios casos sin resolver; la jubilación de los que se han pasado muchos años de cárcel, los cuales a la hora del ajuste de tiempo de trabajo les faltan aquellos años que, por no ser fascistas, el franquismo les encerró y en consecuencia sus pensiones se ven muy mermadas. También el asunto de los exiliados, que a menudo no son considerados como «emigrantes» sino como «refugiados» por haberse exiliado clandestinamente, por lo cual no tienen derecho a inscribirse en las oficinas de empleo ni en la Seguridad Social.

Y no nos metemos ya en ciertos sueldos de ciertas viudas, ni en el hecho de que los marroquíes «que trajo Franco» cobran gracias al ministro de Relaciones Exteriores de la UCD, mientras que los excombatientes antifascistas tienen que soportar lo que soportan. Todo esto viene a demostrar que aún hoy discriminaciones contra los que no fueron franquistas, cosa muy lógica al no haber habido, en el Estado español, una auténtica ruptura democrática, y al conservar aún hoy las fuerzas franquistas muchos privilegios intactos.

UNIVERSIDAD DE VALENCIA Medicina

Como ya adelantó este Recorrido en nota de 7 de agosto, los alumnos declarados aptos en las Pruebas de Acceso a la Universidad de la convocatoria de septiembre y que estén interesados en cursar estudios de Medicina en Centros de la Universidad de Valencia deberán formular la correspondiente solicitud a este Recorrido en fechas comprendidas entre los días 24 y 27 de septiembre (ambos inclusive), utilizando los impresos normalizados que les serán facilitados en la secretaría de la Facultad de Medicina de Valencia y en los pabellones de Gobierno de los Colegios Universitarios de Alicante y Castellón.

MOSTRA DE CINEMA AMATEUR DEL PAIS VALENCIA

El Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma nos informa que en el transcurso del VII Aplec de la Plana, que como ya señalamos hace algunos días tendrá lugar en el Paseo de Ribalta, en el recinto de La Pórgola y a partir de las 9 de la noche se celebrará una Mostra de Cinema Amateur del País Valencià, en el que se proyectarán las películas ganadoras del último festival de Villafamés.

El orden de proyección será el siguiente: —«Arast», de Frederic Mustelès. —«Campos no morirà», de Francesc Fabregat. —«Fataidada», de Francesc Fabregat. —«Flor final», de Francesc Fabregat. —«Principi del fi». —«Per raons de tradició»

Próxima asamblea de Juventudes de UCD La Comisión Gestora Provincial, máximo organismo de las Juventudes Centristas en nuestra Provincia, en su sesión ordinaria de ayer noche, acordó fijar la fecha para la celebración de la I Asamblea Provincial de J.J. U.C.D.-Castellón, para el día 21 de octubre de 1979, a las 16 horas, en primera convocatoria y 17 horas, en segunda en el marco del Teatro Principal de nuestra capital.

Unos trescientos delegados participarán en la mencionada Asamblea Provincial de J.J.U.C.D. Castellón, que tendrá como fin primordial la elección de cargos directivos de las mismas, dentro del Consejo Político y Comité Provincial, órganos principales de la estructura organizativa interna de las Juventudes Centristas.

Asamblea que coincidirá por otra parte, con el desarrollo de actos públicos en todo el Estado, dentro de una campaña de acercamiento a toda la juventud, incidiendo de manera especial en la juventud rural.

Próxima asamblea de Juventudes de UCD La Comisión Gestora Provincial, máximo organismo de las Juventudes Centristas en nuestra Provincia, en su sesión ordinaria de ayer noche, acordó fijar la fecha para la celebración de la I Asamblea Provincial de J.J. U.C.D.-Castellón, para el día 21 de octubre de 1979, a las 16 horas, en primera convocatoria y 17 horas, en segunda en el marco del Teatro Principal de nuestra capital.

TRIBUNA LIBRE

PROMESAS QUE NO SE CUMPLEN

Por Enrique RENAU (Ex-presidente del centro obrero «La Unión» - UGT)

«Los trabajadores estamos hartos de pedir lo que por derecho nos pertenece y nos extraña mucho, ya que esperábamos una actuación más rápida de unas autoridades que se llaman democrática y defensoras de la propiedad privada. Los Obreros de la U.G.T. estamos tres años pidiendo nuestros Centros Obreros que como es público y notorio son nuestros y todo el mundo sabe los sacrificios que nos ha costado adquirirlos. Nos referimos concretamente al Centro Obrero «La Unión» de Villarreal (Castellón). Es vergonzoso para un Gobierno que ha esperado a que este asunto haya sido llevado ante la Asamblea de la O.I.T. ¿Es que tampoco esto es suficiente para que nos devuelvan este local a los trabajadores de la U.G.T., en un Villarreal que cuenta con 36.000 habitantes. No encontraron tantas trabas los sindicatos verticales cuando lo ocuparon, ni tampoco fue la Policía a echarnos fuera como han hecho con nosotros cuando lo ocupamos. Cansados estamos de esperar el cumplimiento de lo prometido y no lo hacen seguramente porque saben que eso nos ocasiona muchos gastos y sirve para impedir que los obreros se organicen holgadamente, ya que los locales provisionales que tenemos alquilados nos cuestan 30.000 ó 40.000 pesetas al mes, lo que repercute en la cuota sindical que pagamos mucho más elevada. Esto ocasiona también

que bastantes trabajadores no vienen a la organización por esa causa y la burguesía se refocila al disponer de más esclavos a su servicio, pues saben muy bien que el obrero sin organización no tiene fuerza alguna y por otra parte las autoridades aprovechan esta forma de actual para que los sindicatos sean más débiles y dominarlos a su capricho. Ahora para devolvernos nuestros locales nos piden escrituras, papeles, trámites, abogados y no sabemos cuantas cosas más. Tan fácil que lo tuvo el sindicato vertical para meterse dentro y tan difícil para los verdaderos propietarios a los cuales costó mucho dinero y mucho sudor. Las autoridades dicen que ellos lo derribaron y lo han construido de nueva planta, pero aún haciéndolo nuevo salimos perdiendo, ya que el nuestro estaba construido para lo que estaba destinado con una vivienda para el conserje y su familia, con teatro y café-bar, cosa que no existe en la nueva construcción y además se puede invocar el viejo adagio de «el que edifica en tierra ajena... ya lo saben y también aquel artículo 362 del C.C. que reza «El que edifica, planta o siembra de mala fé, en terreno ajeno, pierde lo edificado, plantado o sembrado, sin derecho a indemnización». Este artículo está vigente desde hace siglos y sigue en vigor tanto en España como en los demás países de Europa. Y nada más por ahora».

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:
★ SANTA MARIA. — (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7 horas.
★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.
★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6 y 7:30. En Santa Ana, misas a las 10 de la mañana y 8 de la tarde. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.
★ SAN RANCISSCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.
★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30 y 8:30.
★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 37). Hoy misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.
★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.
★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.
★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 60 16). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.
★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 43). Hoy misas a las 10, 10:30 (Barrio La Luz), 12 de la mañana. Por la tarde a las 7.
★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). Hoy misas a las 11 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana.
★ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Teléfono 22 05 63 ó 21 20 21). Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
★ SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 9, 10:45, 11:30 y 13 horas.
★ NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy misas a las 11 de la mañana.
★ SAN MIGUEL. — Hoy misas a las 10, 10:30 y 12:30 de la mañana.
★ HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (Asilo). Hoy misa a las 8:30 de la mañana.
★ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy misa a las 7:30 y 10:30 de la mañana.
★ SANTUARIO DE LA MAGDALENA. — Hoy misa a las 10 de la mañana.
★ BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy misa a las 10 de la mañana.
★ GRUPO ROSER. — Hoy misa a las 11 de la mañana.
★ BENADRESA. — Hoy misa a las 12 de la mañana.
★ CLINICA HERRERO TEJEDOR. — Hoy misa a las 6 de la tarde.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLÓN TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97 C/. NAVARRA NUM. 84 CASTELLÓN

I ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. EDUARDO PURON PEREZ (PROTESICO DENTAL) QUE FALLECIO EL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1978, HABIENDO RECIBIDO LOS-SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. Su esposa, e hijos, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MAÑANA LUNES día 24 a las 8 tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia las quedarán muy agradecidos. Castellón, 23 de Septiembre de 1979 (No se invita particularmente)

NUESTRA PROVINCIA

VALL DE UXO

PEDRO NAVARRO RATIFICO SU DIMISION COMO ALCALDE

Se están cubriendo los trámites legales que concluirán en la elección de nuevo alcalde de Vall de Uxó, tras la dimisión del anterior mandatario, Pedro Navarro Lereu.

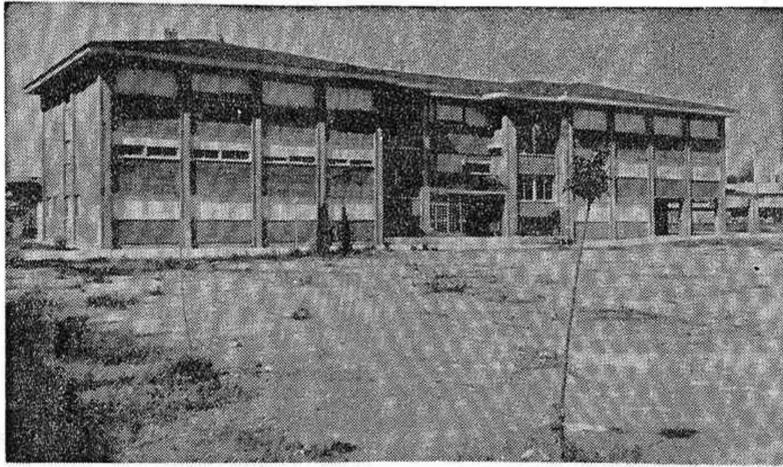
La Junta Electoral de Zona de Castellón, a la que está adscrito a estos efectos el Ayuntamiento de Vall de Uxó, se dirigió al señor Navarro Lereu a través del delegado electoral para que éste se ratificara en su escrito de dimisión, como así hizo.

Una vez cumplido este trámite procede la convocatoria de un pleno para elegir nuevo alcalde, bien entendido que según señala el artículo 28 —puntos 3º y 6º— de la ley de 17 de julio de 1978, son candidatos: Vicente Zaragoza Michavila, número dos de la candidatura del Partit Comunista del País Valencià; Enrique Marco, número uno de la lista del Partido Socialista Obrero Español, y Vicente Diago, primer candidato de Unión de Centro Democrático.

Si tal como se espera el PSOE y el PCPV mantienen su pacto municipal, el nuevo alcalde de Vall de Uxó será el comunista Vicente Zaragoza Michavila, veterano militante de este partido.

VILLARREAL

1280 nuevas plazas escolares. — Las obras del Centro de Formación Profesional, paralizadas



Coincidiendo con la llegada del curso escolar, que en nuestra ciudad se produjo con total normalidad se procedió días pasados a la recepción por parte del Ayuntamiento de dos nuevos centros de Enseñanza General Básica cuya puesta en funcionamiento está pendiente de que sean solucionados los problemas que existe con el mobiliario. Dicho problema radica en que los industriales que deben hacer el servicio, al parecer, se han retrasado en la entrega del mobiliario de los centros y mientras tanto éste no llegue los escolares no podrán ocupar las clases.

Los dos centros a que nos referimos —conocidos técnicamente por Villarreal I y II—, constan de 16 unidades, creando con su puesta en funcionamiento un total de 1.280 nuevas plazas escolares para la población, repartidas entre el casco de Villarreal y Alquerías del Niño Perdido, que son los lugares donde están ubicados los nuevos centros. Centros cuyo presupuesto de ejecución ha sobrepasado en ambos casos los 31 millones de pesetas.

Centro de formación profesional

Ya que nos estamos refiriendo a la enseñanza, dejemos constancia que las obras de construcción del Centro de Formación Profesional se encuentran, desde hace algún tiempo, paradas.

El Centro de Formación Profesional, cuyas obras se iniciaron en diciembre de 1977, estaba previsto que entrara a funcionar con la llegada del presente mes de septiembre. Las obras —realizadas con gran planificación— así lo hacían prever. Sin embar

Canon y COPIADORAS DE CASTELLON. LES INVITAN A LA DEMOSTRACION DE LA GAMA DE FOTOCOPIADORAS CANON, QUE TENDRA LUGAR LOS DIAS: 25, 26 27 y 28 de Septiembre De 9 a 2 y de 4 a 8 tarde en nuestra exposición de Castellón CALLE TRINIDAD, 106 Información: Telef. 21 36 17

ZIRCONIO, S. A. PRECISA PARA SU SECCION DE ESMALTES, PERSONA PARA OCUPAR PUESTO DE RESPONSABILIDAD, DE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS: Imprescindible Licenciado en Química Servicio Militar, cumplido o exento Preferible con conocimientos de cerámica Condiciones económicas, a convenir, según aptitudes Interesados dirigirse únicamente por escrito, enviando currículum vitae al apartado núm. 76 de Villarreal (Castellón) REF. INEM. 09-2070-2

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

23 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

En el Sequiol, el Castellón vino al Masanasa por 40. El Ayuntamiento declaró de urgencia la construcción de una bóveda sobre la «Acoyolota», en el cruce de la calle Miguel Juan Pascual, antes Velódromo, para comunicarla con la avenida del Dr. Clará.

HACE 25 AÑOS

A alcanzó un notable éxito en Castellón la compañía teatral de Enrique Rambal.

EFEMERIDES

Hoy, día 23 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 63 a.J.C.— Nace Augusto, el primer emperador de los romanos, cuyo reinado fue la época más brillante del Imperio Romano. Transformó la República dotándola de una acertada organización civil y administrativa.
1481.— Muere posiblemente envenenado por Juana Enriquez su madrastra, el príncipe de Viana.
1589.— Fallece repentinamente en Madrid el grabador lapidario Jacobo Trezzo, más conocido por Jacimetrezo.
1713.— Hijo de Felipe V y de María Luisa de Saboya, nace el que reinaría en España con el nombre de Fernando VI.
1818.— Tratado de Inglaterra con España para la abolición de la trata de negros.
1836.— Muere «la Malibran», tiple española, compositora de canciones populares, a consecuencia de una caída marchando a caballo, en Londres.
1862.— Tolstói contra matrimonio con Sofía Andreivna Bers.
1865.— Nace en Cádiz el poeta Carlos Fernández Shaw.
1870.— Fallece el pintor Valeriano Beccquer, tres meses antes que su hermano Gustavo Adolfo.
1870.— Deja de existir el escritor francés Próspero Mérimée.
1897.— Nace en Brescia (Italia) Juan Bautista Montini, elegido pontífice en 1963 con el nombre de Pablo VI.
1898.— Se introduce en los programas de enseñanza española los trabajos manuales.
1903.— Fundación del diario «La Prensa» de Lima que aún subsiste.
1910.— El peruano Jorge Chávez atraviesa los Alpes en avión siendo el primero en realizar dicha hazaña.
1977.— Huelga de veinticuatro horas de la prensa madrileña en protesta por el atentado terrorista contra la revista «El Populo».
1978.— Juan Pablo I toma posesión de la sede de Roma, en la basílica de San Juan de Letrán. (EFE-DOCUMENTACION)

MUERTE TORRE DOS TORREBLANCA

Programa de festejos de Benicásim

- DOMINGO, 23
A las 10 horas. — Campeonato de fútbol amateur, en el campo del «Pedrol».
LUNES, 24
A las 16'30 horas. — Gran festival infantil, en la Plaza de Toros, con desfile de disfraces, desde la plaza de la Iglesia, premios y actuación del grupo de marionetas y guiñol «Bagatela».
A las 22'30. — Festival Musical de Rock Juvenil, en la Plaza de Toros, con actuación de los grupos Galván, Rotgüe, Virus y Eclipse.
MARTES, 25
A las 16'30 horas. — Gran gymkhama de bicicletas y motos, en la futura zona deportiva.
A las 19'30. — Pasacalle por la Banda de Música y dulzainero.
MIÉRCOLES, 26
A las 13 horas. — Entrada y prueba de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 16. — Torneo de fútbol alevines, en el campo del «Pedrol».
A las 17. — Exhibición de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 19'30. — Pasacalle por la Banda de Música y dulzainero.
A las 22'30. — Verbena y baile, en la plaza de la Iglesia, con una gran orquesta.
JUEVES, 27
A las 13 horas. — Entrada y prueba de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 16. — Torneo de fútbol alevines, en el campo del «Pedrol».
A las 17. — Exhibición de vaquillas, en la Plaza de Toros, y
VIERNES, 28
A las 13 horas. — Entrada y prueba de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 16'30. — Gran carrera ciclista, en circuito urbano, para juveniles y cadetes.
A las 17. — Exhibición de vaquillas, en la Plaza de Toros, con reserva de vaquillas para niños.
A las 19'30. — Pasacalle por la Banda de Música y dulzainero.
A las 22'30. — Verbena y baile, en la plaza de la Iglesia, con un famoso conjunto musical.
SABADO, 29
A las 11 horas. — Cacañas y carreras infantiles, en el paseo Pérez Bayer.
A las 13. — Entrada y prueba de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 16. — Final del Torneo de fútbol alevín, en el campo del «Pedrol».
A las 17. — Exhibición de vaquillas, en la Plaza de Toros.
A las 22. — Gran verbena y baile, en la plaza de la Iglesia.
A las 24. — «Bou embolats», de la ganadería de Pío Tabernero, por las calles de Benicásim.
A las 2. — Gran «cohetá», después del anuncio mediante señal de caracasas.
DOMINGO, 30
A las 11 horas. — Final campeonato fútbol amateur, en el campo del «Pedrol».
A las 17. — Gran partido de fútbol del campeonato Liga de primera regional, en el campo de «Faróhas», entre los equipos del C. D. Benicásim y Club Fútbol Alcaid de Chivert.

ESCRIBEN LOS LECTORES

REPLICA A AGOST ANTONINO, MANUEL

Sr. Agust Antonino: Voy a referirme llana y escuetamente a la carta abierta que usted ha dirigido al presidente del Club Deportivo Castellón, y en especial al tema fútbol-fútbol. Dejaremos aparte su condición de promotor de boxeo, y también su profesionalidad en el mundo de la publicidad, que entre paréntesis digo, que podía haber sido un motivo de su enfado, y posterior ataque contra el presidente del Club Deportivo Castellón.

El primer lugar, señor Agust Antonino, haciendo más unos palabros de un ministro del Gobierno español a la interpellación de un parlamentario estos últimos días, le contestó que es un muy fácil y cómodo negar o afirmar cualquier cosa, pero ya es más difícil seguramente para un parlamentario enterarse antes de la cosa que le interesa y no tener que ponerse el «sombrero» en una interpellación sin base.

Y digo esto porque antes de decidirme a escribir estas líneas, me he preocupado de saber si usted era socio de nuestro equipo de fútbol, y mire usted por dónde resulta que usted no figura entre la lista de socios de nuestro primer club, y que además por su condición de delegado federativo entra completamente gratis al Estadio Castalla para ver sin pasar por taquilla los encuentros del Castellón.

Voy a dejar aparte los «roces» que usted haya podido tener con el señor Sales, para preguntarle a usted, y que nos sirva de aclaración el derecho que le asiste a elegir entre otras cosas los nombres de los socios de nuestro primer club. Los derechos señor Agust se obtienen, en este caso pagando su carnet de socio, en ningún momento un hombre como usted que no pasa por taquilla tiene derecho a exigir lo que pide. Además si fuese hombre con interés de informarse, podría haberse enterado de que en la última Asamblea de Compromisarios de nuestro primer club de fútbol, se dieron cumplidos detalles de los ingresos del bingo de «La Pérgola», y a dónde iban a parar esos porcentajes del 50 por ciento que no ingresaban en las arcas del Castellón. Además con la invitación del presidente, de que para los socios estaba dispuesto todos los días de la semana, mañana y tarde, a recibirlos en el club, cuando lo desearan, para aclarar cuantos conceptos y dudas pudieran tener.

Con su carta señor Agust, creo que no ha hecho un favor a nuestro Club Deportivo Castellón. El momento no ha sido oportuno. Lamentaría mucho que su carta influyese negativamente en la continuidad de don Antonio Sales, como presidente del Club Deportivo Castellón, y conmigo lo lamentarían todos aquellos aficionados que conocen los sacrificios y desvelos, económicos y profesionales, que este hombre está haciendo por nuestro Club. Uno de los pocos presidentes, que con su buen equipo de directivos colaboradores, ha sabido poner los pies en el suelo, vivir de realidades, y está intentando sanear la economía del equipo albinegro, pagando a técnicos y jugadores, fichas y sueldos discretos a tenor de las posibilidades del Castellón, pero cumpliendo todos los compromisos, logrando cambiar favorablemente la imagen cara al exterior de la seriedad y cumplimiento de sus obligaciones de nuestra Junta Directiva.

Somos de los equipos con menos presupuesto para esta temporada en su misma categoría, pero se ha demostrado que no por eso somos los peores, hasta el punto que ya la ilusión a vuelto a toda la afición futbolística castellanense y se «sueña», ¿por qué no?, con el ascenso a Primera División.

¡Ah!, y para que sirva de aclaración y su tranquilidad, tengo que decirle que no soy amigo del señor Sales, ya que personalmente ni siquiera he tenido el gusto de cambiar ni una sola palabra con él.

LIBERTO BELTRAN ARNAL Socio comprometido

PASANOS DE LISTO

Vivimos dentro de la democracia sinónimo en mi concepto de libertad, justicia y honradez. Nuestro deber en uso de la libertad es poner de manifiesto los abusos como el cometido por el contratista de la recogida de basura de Oropesa del Mar.

Por acuerdo, después de suscrita el contrato se estableció la que la recogida en época estival fuese diaria incluso festivos y en contrapartida se le disminuía los días de recogida en el resto del año.

A espaldas del Ayuntamiento el contratista impuso unas cuotas directamente a numerosos vecinos de la Villa, que importaban en casos 1.500 pesetas, hecho que produjo el consiguiente malestar en la población después de haber soportado un importante incremento de la tasa municipal por este servicio.

ANDRES PORTILLO LOZOYA (PSOE-HISTORICO)

Carta abierta a los cristianos de Mascarell

Agradecemos a la dirección del diario MEDITERRANEO la publicación de esta carta, que no intenta ser una respuesta a «J.E.M.» firmante del artículo: «Malestar por el traslado...» (18-9-79) pues pensamos que nadie intenta aquí levantar polémica sino exponer la realidad de un acontecimiento que en Mascarell se llama «malestar» y en Sot de Ferrer «perplejidad».

lecciones a nadie, la única intención de estas letras es reflexionar juntos unos hechos y sus consecuencias. Somos un grupo de cristianos de Sot de Ferrer, que ni mucho menos intentamos representar aquí a toda la comunidad de creyentes, y menos todavía a todo el pueblo. Somos sencillamente un grupo comprometido con su parroquia, su pueblo y su realidad, que también podíamos

# anuncios por palabras



## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (1949) PELADORAS DE almendras varios modelos, entrega inmediata, contactéscop con recogedor 21.500, autopropulsado 32.500, grupo motor alternador para cargar baterías 35.500. Herrero, 70. Tel. 22 40 72. Castellón.
- (2051) REMIENDOS ALBANILERIA. Teléfono 21 10 86 de 1 a 2.
- (2078) SE HACEN trabajos de rejilla, mecedoras sillas. Teléf. 21 89 24.
- (2092) EDFE: AGENCIA Inmobiliaria. Bartolomé Reus, 9, Fola, 35. Tel. 22 73 08.

## VENTAS

**Roberto Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo

Conozca la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

**PISOS**  
Llaves en mano y en construcción  
Amplias condiciones

**APARTAMENTOS**  
Playa Benicasim

**LOCALES COMERCIALES**

Esperemos su visita

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (5) FINCAS TIRADO le ofrece su vivienda de 3 y 4 dormitorios en calles R. Angentiña, Hnos. Bou, V. Mellá, Dr. Marañón, Av. Valencia, Huesca, Alicante y Carcagente. Facilidades 18 años. San Félix, 13 - Teléfono 21 10 19.
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (8) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m<sup>2</sup>. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (120) VENDE PRIMER PISO chano 21 88 38.
- (14) VENDE PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (108) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (13) SE OFRECE SOLAR en zona Industrial Almazora de 2.500 m<sup>2</sup> lindante Polígono. Tels. 22 71 23 - 56 08 66.
- (887) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.

(1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicasim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/ Bayer, 41 Benicasim Tel. 30 10 16 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139. Castellón, Teléfono 22 39 99.

**citosa**

LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA

PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES, PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER

C. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m<sup>2</sup>. Primera calidad. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- (1070) VENDE PISO 4 habitaciones, baño, aseó, terraza y galería. Tel. 30 04 80.
- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar-Benicasim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENO Pueblo Torreda. buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08
- (1534) APARTAMENTOS BENICASIM y Oropesa, primera línea. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1535) LOCALES COMERCIALES CENTRICOS, venta y alquiler. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1650) PISOS DESDE 200.000 Ptas. entrada, resto 18 años. Ramos. Tel. 22 37 58.
- (1652) PISOS CALLE NAVARRA con plaza de garaje, amplias facilidades. Ramos. 22 37 58.
- (1676) DE PARTICULAR A particular vendo piso en calle Marqués de Valverde, 4 habitaciones. Tel. 22 52 40.
- (1681) VENDE BAJO 115 m<sup>2</sup>, piso cerámico, instalación servicio. Siete metros de fachada sin columnas. Se admite cambio por terreno, piso, casa, etc. Información: 23 04 00.
- (1686) NOMDEDEU, VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y porches. Teléfono 21 95 00.
- (1802) OCASION PISO CALLE Benasal. Facilidades. Informes Agost Antonino. Tel. 212800.

(1883) APARTAMENTOS CON PISCINA, tenis, garaje, jardín, dos dormitorios. precio, 1.850.000 entrada 200.000 resto 5 años. 21 87 67 Epro-In.

(1865) EPRO-IN PISO Ronda Mijares todo exterior, soleado 1.700.000. Facilidades 21876/

(1867) EPRO-IN PISOS desde 850.000 precio total llaves en mano, facilidades 21 87 67.

**pague o PRECIOS DE ALQUILER**

14.778 PTS. MENSUALES

LA COMPRA DE SU VIVIENDA

ahorrarse 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años

ENTREGA INMEDIATA DE VIVIENDAS con 4 dormitorios, 2 baños y LA COCINA DE PLAZA DE GARAJE

NUUESTRO PRECIO: 15.023 PESETAS, IVA Devoto Oficial

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA Avda. Circunvalación, s/n. Obispo Salinas EDIFICIO GOLIAT - Teléfono 2218 66

Horario: de 9 a 13:30 y de 4 a 7:30. Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

(1950) PLAZAS GARAJE, Teatro Principal, Gral Aranda, Avda. Casalduch, calle Navarra, Ronda Mijares económicas, facilidades 218767. Epro-In.

- (1961) GANGA ATICO buena situación nueva. Informes Agost Antonino. Tel. 21 26 00
- (1992) ATICO: INMEJORABLE orientación terraza, 3 dormitorios 2 baños plaza garaje. Tiene crédito oficial a 18 años, resto 180 meses. Telf. 221866.
- (1993) LOCALES: EN zona muy comercial y de mucho movimiento. Informan Goliat, Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1991) COMPRE SU piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (2012) VENTA PISOS terminados. Información Pintor López, 31 Castellón. Todos los días.
- (2018) VENDE PISO 3 habitaciones, garaje, jardín. Avda. Lidón. Teléfono 22 07 09. tardes.
- (2023) VENDE PISO a estrenar, bien situado, habitar enseñado; pintado y decorado. Primera escritura. Exento. 126 m<sup>2</sup>. Teléfono 22 21 00.
- (2047) POR CIERRE de negocio desearía vender, vitrina mostrador, congelador, estufa y pesos. Tel. 52 00 00.
- (2052) PARTICULAR VENDE planta baja céntrica propia para negocio. Teléf. 21 66 06.
- (2064) NOMDEDEU: VENDE piso en el Polígono Rafaleña. Taxída-1 con plaza de garaje, facilidades 18 años. Navarra 13, Tel. 21 95 00.

**COMERCIALES PROFESIONALES**

Disponemos en el centro de la ciudad de bajos, oficinas, consultas, etc.

**INFORMA:**

**J. GAS**

Gral. Mola, 2 Castellón

(2065) SE VENDEN 112 hanegadas de clementina y salsuma en producción. Información. Fincas Ramos. Generalísimo, 17 Bajos. Tel. 51 00 66. Burriana.

(2068) VENDE PISO en Benicasim Teléf. (91) 27 90 351.

(2088) VENDE PISO económico y céntrico 4 dormitorios. Razón: Tel. 23 04 84.

(2070) VENDE PARCELANDO solar 1700 m<sup>2</sup> cerca tenis Castellón. Camino viejo mar, esquina Donación. Tel. 224670.

(2071) OCASION EN Oropesa vendo piso barato. Primera escritura. Exento. Teléfono 31.04.75 ó 45.24.12.

(2072) SE VENDE planta baja, precio interesante, calle Enmedio 144. Razón Tel. 471398 de Benicarló, de 8 a 9 noche.

(2074) SE VENDE piso junto iglesia Trinidad 3 dormitorios 1.700.000 - Facilidades Teléfono: 214849.

(2075) VENDE EQUIPO pulverizar con furgoneta o solo. Razón: Teléf. 220717.

(2079) VENDE CAMA niquelada y lavaplatos A. E. G. Teléfono 21 58 15.

(2080) VILLA EN las playetas de Benicasim. Vista al mar panorámica parcela 179. Sin comisiones, propietarios ausentes. Visitas hasta 6 de octubre entre 17 y 19 h. Tres dormitorios, jardín, 2ª vivienda posible 5.900.000 Ptas.

(2085) VENDE ATICO junto Mercado en Burriana. Llamar al teléfono 51 14 21.

(2088) APARTAMENTO VENDE en Benicasim. 1ª línea. Teléf. 56 08 47.

(2091) OCASION BOLERAS automáticas. Vendo instalación completa de 5 boleras automáticas. Precio actual mercado 6.000.000 Ptas. Vendería en 2.000.000 Ptas. por necesitar local. Discoteca Donald. Teléfonos 66 04 11 - 66 02 06. Vall de Uxó.

(2093) EDFE: OFRECE Huerto de naranjos de distintas variedades, en algunas partidas de Castellón.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10 - Ptas. Mínimo 10 palabras**

(2094) EDFE: OFRECE pisos en varios emplazamientos de Castellón.

(2095) EDFE: OFRECE pisos con 200.000 Ptas. de entrada y el resto a 18 años en cómodas mensualidades.

## ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón
- (1868) ALQUILO: BAJO COMERCIAL céntrico y piso encima local. Llamar Tel. 225550
- (1870) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquiler diversos tamaños. 21 87 67.
- (1887) ALQUILO APARTAMENTOS PARA 4 y 7 personas, debidamente equipados de muebles y cuanto es necesario para invierno y verano en Borriol calle Miramar. Llaman Teléfonos: 51 26 41-51 03 38. O por correo calle Jesús, 2, Burriana Estudio Leicht

(1824) ALQUILO LOCAL con teléfono, de 950 m<sup>2</sup> Razón: Tel. 21-10-31.

(2046) SE ALQUILA piso en Castellón para estudiantes. Teléf. 30 09 92.

(2084) DESEO PISO en alquiler sin muebles. Matrimonio solo. Razón: Maestro Falla, 16-3º

(2087) ALQUILO EN Castellón piso amueblado muy céntrico, espaciosos. Teléf. 22 77 94.

(2089) SE ALQUILA piso amueblado en calle Figueroles, 20. Teléf. 22 11 39.

(2097) SE ALQUILA Apartamento primera línea Tel. 30 08 29 Villas Benicasim.

(2065) SE VENDEN 112 hanegadas de clementina y salsuma en producción. Información. Fincas Ramos. Generalísimo, 17 Bajos. Tel. 51 00 66. Burriana.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1894) TRABAJO MONTANDO cuadros casa o escriba direcciones. Decorhogar. Apartado, 15. Oviedo.
- (1989) ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (2009) SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO. Interesados diríjase Avda. Casalduch, 27, entresuelo. (Ref. O. E. CS-18.602).
- (2027) UD. QUE LEE ESTE ANUNCIO... Puede reunir las cualidades necesarias para pertenecer a una Organización Comercial de ámbito nacional. Recibirá la preparación adecuada para hacer de Ud. un verdadero profesional, con posibilidades de promoción. Ofrecemos puesto estable, seguridad social, trabajo en equipo y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados con garantía diaria durante período de preparación. Si está Ud. interesado, diríjase a Estarza y Eoanarro, S. A., calle Trullols, 2 y 4, Castellón. (Ref. O. E. CS-041).
- (2045) PELUQUERIA DE Sras. busca manicura a cuenta propia. Diríjirse c/ Alcalde Tàrraga, 20-B.
- (2054) AYUDANTE DE cocina con experiencia. Llamar el tel. 23 00 51. Ref. O. E. CS 18.490.
- (2060) 1.000 PESETAS DIARIAS. Trabajos caseros. Direcciones sobre. Apartado 2752, Barcelona.

(2069) SE OFRECE camarero restaurante no importa fuera provincia. Tel. 213796 Miguel Polo.

(2081) DINERO SEGURO. Colaboro haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089. Barcelona.

(2082) SE OFRECE Administrativo Contable-Comercial. Interesados diríjirse, Publicidad Moba, Enmedio 35-1º

(2083) BUSCAMOS TRABAJO a horas como empleada de Hogar o Limpieza de escaleras o porterías, etc.

(2086) ORGANIZACION SOL-PUR desea personal ambos sexos, para venta en Castellón y Provincia, de depuradores agua domésticos. Altas comisiones. Calle Torquella, 67-1º. Teléf. 21 21 28. Horas de oficina. A partir mañana lunes.

(2090) COLABORADORES PRECISA importante empresa relacionada con la Enseñanza. Interesados llamar al teléf. 56 08 47 a partir de 6 tarde.

## EMPRESA NUEVA EN CASTELLON PRECISA JOVENES

ambos sexos, 18 a 30 años, jornada completa, con buena presencia para realizar degustación y venta en hipermercados, domicilio y Stands. Producto que cuenta con gran apoyo publicitario. Seguridad Social y excelente remuneración comisionable. Presentarse Hotel Mindoro, lunes 24 de 11 a 13 y de 17 a 20 horas. Atenderá Sr. Hernández.

## AUTOMOVILES

- (125) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (45) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (48) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 43 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONA RIO provincial Chrysler vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Te. 21 64 53. Castellón.

(48) AUTOLICA CONCESIONARIOS. Furgonetas Mercedes Benz, D. K. W. Ebro, Sava. Vehículos industriales, Citroen, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67,400. Teléfono 21 13 22. -3 líneas.

(49) MEJOR PAGADOS COMPRA coches segunda mano Auto-Comercio Gil, Ronda Mijares 94. Castellón.

(50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

(1767) VENDE DODGE DART-3.700 GT., aire acondicionado. Transformable a butano, magnífico estado. Interesados diríjirse: Tel 20 18 67 de 10 a 1.

(2061) VENDE MINI 850 Lujo, matrícula CS-B. Tel.: 21 94 49

## MOTOCICLETAS

- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno. Vende, garantiza y da servicio Post-Venta, Plaza General Sanjurjo, 20
- (1782) MOTOCICLETAS A ESTREÑAR y hasta 2 años de facilidades, Suzuki Dunstall, Benelli, Laverda, Morini, Moto-Bi, MV Augusta. Todos los modelos. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (1783) VELOMOTOR BENELLI 49 c. c. Gentilman, Automóvil. P. V. P. 48.000 pesetas. Venta y servicio técnico. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

(1784) OCASION. MORINI - 350 Sport, Benelli 750-6, Laverda 1000, Laverda 750, Sanglas 500, Ducati 500 CS-F. Como nuevas. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

(2044) RECOMPENSA 10.000 pesetas a quien encuentre motocicleta Montesa CS-7566-C. Teléfono 30-14-97.

## ENSEÑANZA

- (1927) INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS. Cursos preparatorios: Auxiliar de Clínica, psicología infantil, programador de informática. Matrícula abierta. Información calle Enmedio, 44, 4º. Teléfono 22 10 00. Castellón. Además enseñanza profesional a distancia.
- (1958) ESTUDIO DANZA-Camaraes clases de Baile Español, Ballet y Gimnasia Mantenimiento. Abierta matrícula de 5 a 730 tarde. Fola 14. Teléfono 210773 Castellón.
- (2002) CLASES MATEMATICAS, Física y Química, Idiomas y demás asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Magisterio, Facultades. Tel: 212839.
- (1456) ACADEMIA CANOS MARTI Oposiciones Caja y Bancos Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Razon: Alloza, 29. Tel. 211295
- (2022) DOY CLASES frances, por grupos o particulares. Teléfono 21 52 92.
- (2038) CLASES MATEMATICAS, Física, Química, todos niveles EGB, BUP, COU, Facultades, Magisterio. Nuestros profesores tienen mucha experiencia en las Universidades de Madrid, Barcelona y Valencia. Individual o grupos. Exitos garantizados. - 23 18 04
- (2050) CLASES PARTICULARES de 1º, 2º y 3º B.U.P., Física, Química y Matemáticas. Interesados llamar Tel. 21 13 26.
- (2067) PROFESOR E. G. B. daría clases grupos reducidos. Razón: San Vicente, 15-1º
- (1888) CURSOS TEORICO-PRACTICOS Informática, programación Cobol; posibilidades de colocación, grupos reducidos. Solicite test de selección. Inscripciones diariamente de 19.30 a 21.00 horas en Academia Casalduch comienzo de las clases 1 de octubre. Avda. Casalduch. Tel. 230090.
- (2096) CLASES PARTICULARES. Mat., Fis., Quím., B.U.P., COU. Teléfono 22 57 60 (7 a 8 tarde).

## ORTOPEDIAS

(65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## COMPRAS

(587) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almazora, Cartagena, 20. Teléfonos 21 89 39-22 27 84

## HUESPEDES

(1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casalduch, 42 1º-2º. Tel. 22 24 18.

(1963) CEDO HABITACION, Srta, sólo dormir. Tel. 23 21 74.

## TRASPASOS

(2063) BOUTIQUE TRASPASO por no poder atender buen rendimiento. Tel.: 21 55 34

\*\*\*\*\*

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 530 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.580 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.160 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 6.360 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA ... ..

(\*) Señale lo que más le interese.

\*\*\*\*\*

# FIGUEROLES EN FIESTAS

## PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN MATEO Y LAS SAGRADAS RELIQUIAS

DOMINGO, 23

A las 17 horas. — Gran partido de fútbol entre los equipos que se anunciarán oportunamente.  
A las 23. — Gran función de variedades de "Espectáculos Excelsior", de Valencia.

LUNES, 24

A las 8 horas. — Disparo de cohetes.  
A las 12. — Comienzo de construcción de las barreras.  
A las 23. — "Baile de Jota" en la plaza, con participación popular.

MARTES, 25

A las 8 horas. — Disparo de cohetes.  
A las 12. — Entrada de vaquillas al estilo pamplonica.

A las 17. — Exhibición de ganado.  
A las 23. — Cabalgata de las Antorchas.

MIÉRCOLES, 26

A las 8 horas. — Disparo de cohetes.  
A las 12. — Entrada de vaquillas como los días anteriores.  
A las 17. — Exhibición de ganado vacuno.  
A las 23. — "Bou embolat".

JUEVES, 27

A las 8 horas. — Disparo de cohetes.  
A las 12. — Entrada de vaquillas.  
A las 17. — Exhibición de ganado.  
A las 23. — Gran Verbena con disparo de fuegos artificiales como fin de las fiestas.

## "Trabajaremos para lograr el desvío de la carretera"

Entrevista con el alcalde de Figueroles, Pedro Herrando Bartoll

"Uno de los principales problemas que nuestro pueblo tiene planteados es la existencia de la carretera que atraviesa la población de parte a parte. Es preciso que los órganos de la administración pública que tienen competencia en el tema tomen conciencia de lo que esto representa para Figueroles y entre todos podamos buscar una solución apropiada mediante la construcción de un desvío, nos explica el nuevo alcalde de Figueroles, Pedro Herrando Bartoll, mientras recorremos el pueblo que actualmente celebra fiestas patronales en honor de San Mateo y las Sagradas Reliquias. El día es fresco, casi frío. El viento sopla sin mucha fuerza, pero a pesar de ello se hace notar. En las calles hay ambiente de fiesta, y en una zona situada en las afueras se celebra un concurso de tiro al plato en el momento en que entrevistamos al señor Herrando Bartoll.

—Hemos tenido poco tiempo para preparar las fiestas —se lamenta—, así que es posible que hayamos tenido algunos fallos. Pero que nadie dude que hemos puesto la mejor buena voluntad.

—Hace sólo dos meses que Pedro Herrando Bartoll ocupa la alcaldía de Figueroles, tras la dimisión del anterior alcalde por motivos que ahora no vienen al caso.

—En ese período puede decirse que no hemos hecho otra cosa más que tomar conciencia de los problemas existentes y comenzar a preparar el programa de fiestas que ahora estamos celebrando. Ha habido que improvisar muchas cosas, pero a pesar de ello pienso que no desmerece de lo que se ha hecho aquí otras veces. Teniendo en cuenta, ade-

más, que los recursos económicos de que disponemos no son muchos.

—¿Con qué presupuesto cuentan para fiestas?

—La aportación municipal no es muy alta, sólo de unas 190.000 pesetas. Además contamos con las aportaciones de los vecinos, que representan unas 400.000 pesetas aproximadamente. Esto nos da un total próximo a las 600.000 pesetas, que no es mucho si tenemos en cuenta que todo está muy caro: orquestas, variedades, toros, etc. Me gustaría añadir a este respecto que la colaboración del vecindario ha sido magnífica, estupenda, de forma que como alcalde tengo que agradecerla muy sinceramente y decir también que si este año —sobre todo por falta de tiempo— no se han introducido novedades en el programa de actos a celebrar, nos comprometemos a que si las haya para el año próximo, y que las innovaciones respondan precisamente a lo que el pueblo desea en este sentido. Asimismo procuraremos volver de nuevo a la tradicional costumbre de homenajear a la mujer a través de la presencia de una Reina de fiestas y las Damas de su Corte de Honor, porque de esta forma todos los actos quedan muy realzados. Este año —lo mismo que el pasado— no hemos podido contar con la presencia femenina y lo que representan la Reina y su Corte, pero nuestra intención es que para 1980 sí que lo podremos conseguir.

—¿Qué línea siguen las preferencias del público y visitantes respecto a los festejos?

—Para los vecinos del pueblo resultan fundamentales las conmemoraciones religiosas en honor de nuestro patrón San Ma-

teo y las Sagradas Reliquias. Además de estos, lo que más allende tiene son los toros y algún que otro espectáculo de variedades, tanto para los del pueblo como para forasteros.

### Problemática municipal

—El alcalde de Figueroles tiene 37 años, trabaja en una de las cuatro industrias de azulejos que hay en la localidad y prácticamente no tenía ninguna experiencia de política municipal hasta que pasó a formar parte de la candidatura de UCD, que resultó elegida en su totalidad.

—Prácticamente la actual corporación municipal está formada por personas que nos entendemos bien y constituimos un grupo unido para trabajar por las mejoras que hacen falta a Figueroles.

—¿Cuáles son los problemas fundamentales?

### «LA INDUSTRIA CONSTITUYE LA PRINCIPAL FUENTE DE INGRESOS PARA NUESTRA POBLACION»

—Creo que en primer lugar es necesario hablar de dinero. El nuestro es un Ayuntamiento de escasos recursos económicos. El presupuesto municipal, por ejemplo, a duras penas llega a los dos millones de pesetas, así que con pagar la parte que nos corresponde del secretario que compartimos con otros pueblos, alumbrado público, etc.,



que, previas las gestiones necesarias porque sabemos que esto es algo que no se puede improvisar, se construya un desvío, con lo cual la carretera actual quedará convertida en la mejor calle del pueblo.

—¿Ha constituido problema el agua potable?

—En cierto modo hemos sufrido los efectos de la sequía que ha sido general en toda la provincia, pero menos que otros pueblos, aunque sí es cierto que durante los meses de julio y agosto nos hemos tenido que apretar el cinturón. El tema del agua potable nos preocupa, como

(Pasa a la siguiente)

**ACREDITADA FABRICA DE PERFUMERIA**

PRECISA

**REPRESENTANTE A COMISION**

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido
- Experiencia Ramo de Perfumería
- Coche propio

Los interesados deberán escribir dando referencias al Apartado de Correos 75 Granollers (Barcelona) (Abstenerse los no introducidos)



## CERAMICA

# EMERA, S. L.

## PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS

Oficinas: Teléfono 36 00 26  
Apartado Correos, 69  
Calle D. Joaquín Nos, 6  
ALCORA  
(Castellón)

Fábrica  
Carretera Castellón a Lucena, Km. 31  
Teléfono 26  
FIGUEROLES  
(Castellón)

# FIGUEROLES EN FIESTAS

## "Trabajaremos para lograr el desvío de la carretera"

(Viene de la anterior)

es lógico y por lo que se refiere a la gestión a llevar a cabo desde el Ayuntamiento la enfocamos hacia la mejora del abastecimiento, teniendo en cuenta por otra parte que nuestra población tiene unas posibilidades turísticas que hoy no se aprovechan al máximo, pero que tienen que mejorar porque Figueroles puede obtener a través del turismo unos ingresos complementarios muy interesantes.

—¿Cuál es la situación escolar? —No podemos estar satisfechos con ella, ya que existen problemas. Por una parte, creemos que el servicio de transporte escolar que se presta para el traslado de los niños de la segunda etapa de EGB a la vecina población de Alcora no es el adecuado. Los autobuses hay días que van excesivamente llenos y esa es una responsabilidad muy grande. Por otra, tenemos el malestar de las familias afectadas por el traslado, ya que prácticamente no ven a sus hijos durante todo el día.

### Recursos económicos locales

—Hablamos por último sobre la situación económica local, influenciada por la agricultura, industria y los ingresos procedentes del verano.

—La industria —señala el señor Herando Bartoll— es la principal fuente de ingresos. Actualmente en nuestra población contamos con cuatro fábricas de azulejos, que han creado muchos puestos de trabajos estables. En estas empresas trabajan la mayor parte de los vecinos de Figueroles.

—¿Y la agricultura?

—Hoy por hoy tiene sólo carácter complementario y se explota en régimen familiar. En realidad puede afirmarse que todos los que trabajan en la industria dedican las horas libres de que disponen a cuidar de su pequeña parcela.

—¿Cuál es el principal cultivo? —Aquí, en nuestro término, se producen muchos productos agrícolas, pero el cultivo más importante es el del olivar, que posteriormente se traduce en un aceite de la mejor calidad, único en la provincia.

—¿Se comercializa? —Prácticamente no. Es para consumo familiar.

—Nos decía que el turismo está poco desarrollado.

—Así es. Este verano hemos tenido bastantes visitantes y cada vez son más numerosas las familias que eligen Figueroles para disfrutar de su verano. Hay que

tener en cuenta que estamos a menos de media hora de Castellón, que el pueblo es bonito, con todos los servicios necesarios para que la vida en él sea cómoda. En las nuevas viviendas que se han construido en la parte baja de la población han hecho adquisiciones familias que no son de aquí, pero que desean tener un piso donde venir cualquier fin de semana y en los meses de verano. Ahora bien, en el pueblo tenemos muchos pisos que prácticamente no se alquilan

porque no están en condiciones. Les faltan servicios adecuados y alguna que otra comodidad. Y es lamentable que no se tome esto con más interés, porque a través del turismo, sobre todo nacional, Figueroles podría obtener otro impulso económico importante. Pero, insisto en que hay que mejorar muchas viviendas susceptibles de alquilarse durante el verano.

J. E. M.

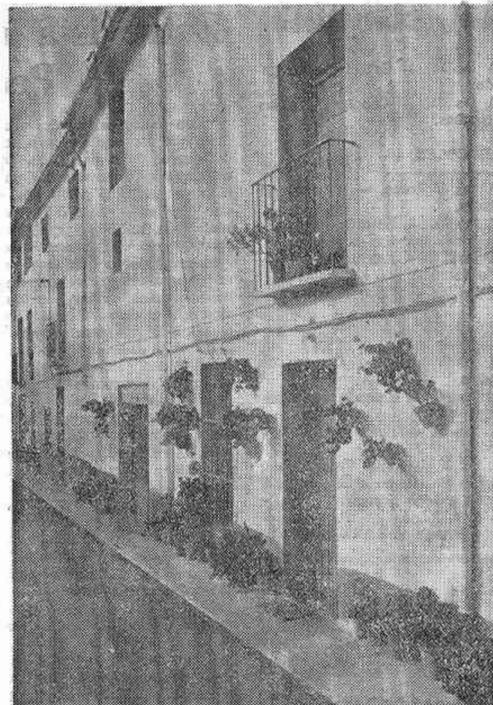
(Foto: HEREDIO)

## FIGUEROLES: EL AGRADABLE AMBIENTE DE LOS PUEBLOS PEQUEÑOS

En la margen izquierda del río Lucena o Barranco de San Juan, en las estribaciones de Peñagolosa, está enclavado Figueroles, cuyo término municipal linda con los de Alcora, Lucena del Cid, Useras y Costur. 28 kilómetros de buena carretera le separan de Castellón, siendo su altura sobre el nivel del mar de 920 metros y su clima templado y benigno en todas las épocas del año.

Su agricultura se compone principalmente de tierras de secano dedicadas a cereal, olivo, algarrobo, viña y almendro, a más de las 42 fértiles huertas que a ambas orillas del río se escalonan para aprovechar al máximo hasta el último palmo de tierra; si bien no es lo próspera que fuera antaño, debido al carácter industrial que en la actualidad ha adquirido la población, que con sus fábricas de azulejos proporciona trabajo a la casi totalidad de la población activa local, amén de a otros de localidades vecinas.

La totalidad de sus calles se encuentran pavimentadas con riego asfáltico y encintado de aceras, teniendo establecidos los servicios de alumbrado público intensivo, distribución domiciliar de agua y alcantarillado. Cuenta con instalaciones deportivas: piscinas, campo de fútbol, etc., pudiéndose también practicar en su término municipal



la Torre, etc., con excelentes pistas de acceso.

Está incluido en el programa de vacaciones en Casas de Labranza, albergando a numerosos veraneantes que repiten en numerosos casos, año tras año, para gozar de los encantos de la naturaleza, tranquilidad del ambiente y afabilidad de sus vecinos.

En el año 1972 consiguió el Premio Nacional Conde de Godalhoze, del Ministerio de Obras Públicas, por embellecimiento de la travesía de la carretera que cruza la población.

Celebra fiestas en honor al Santísimo Cristo del Calvario el lunes de Pentecostés, con solemne procesión que recoge a la población toda presente y a los ausentes que acuden en esta fecha a celebrar tan solemne acto; la fiesta del Sábado de Ramos a del Reservado, y las patronales, del 20 al 27 de septiembre, en honor de San Mateo, a quien está dedicada la iglesia parroquial, cuya construcción data del siglo XVII y en la que se conservan varias obras de gran valor e interés artístico.

Su origen parece árabe, pasando a depender en el siglo XIII del señorío y castillo de Alcalaén, y parece ser que, cuando de los condes de Aranda pasó éste a la Casa Ducal de Híjar, siguió la propia suerte Figueroles, que se integró en el término municipal de Lucena del Cid, alcanzando el carácter de municipio independiente en el siglo XVIII.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA  
CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO DE LA RAMA SANITARIA (AUXILIAR DE CLINICA)

Próxima a inaugurarse la Escuela «Enrique Dunant» de Formación Profesional de primer Grado de la Rama Sanitaria (Auxiliar de Clínica), autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia, teniendo estas enseñanzas completa validez académica, se pone en conocimiento de las personas interesadas que para su información pueden dirigirse a la Secretaría de esta Asamblea Provincial, sita en el Camino San José, s/n (Fadrell) en horas de oficina de 10 a 13 horas y de 17'30 a 19'30 horas.

Castellón, 17 de septiembre de 1979

**CERAMICA ESPAÑOLA**  
ESMALVAN, S.L.

REVESTIMIENTO Y SERIGRAFIA

**NUESTRA CALIDAD ES GARANTIA DE NUESTROS FABRICADOS**

Partida Faya Molinera  
Teléfono 23

**FIGUEROLES**  
(Castellón)

**STYLSAF**  
Al servicio de su comercio

MOSTRADORES  
En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.

ESTANTERIAS  
En madera ó metálicas.  
Más de 20 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.

VITRINAS  
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.

GONDÓLAS  
En aluminio, madera, cristal ó metálicas.  
Más de 20 Modelos.  
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**J. HANSOLA**  
Ronda Magdalena, 5 - Tel. 21 00 47  
CASTELLÓN

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

**CONCIERTO**  
QUE INTERPRETARA LA  
**BANDA MUNICIPAL**

EN EL  
**TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA**

PROGRAMA:

I  
CONCHITA PIQUER (Pasadoble) L. Martí  
LA DOLOROSA (Selección) Serrano  
SEVILLA (Núm. 3 de la Suite Española) Albéniz  
CELEBRE TARANTELA Gottschalk

II  
LA TEMPESTAD (Concertante. Final II acto) Chapi  
ROSAMUNDA (Obertura) Schubert

Mtro. Director: D. JUAN GARCES QUERALT

DOMINGO 23 SEPTRE 1979 HORA: 11'30 MAÑANA

PROXIMO CONCIERTO: DIA 30 DEL CORRIENTE

**BLAS PIÑAR**  
EN VALENCIA

DOMINGO, 30 SEPTIEMBRE, 12 HORAS  
EN LA  
**PLAZA DE TOROS**  
FUERZA NUEVA, Calvo Sotelo, 9

MOTOCULTORES  
TRACTOCARROS  
Y TRACTORES

**Lamborghini** **Pasquali**

Para mejorar su cosecha

CONCESIONARIO: FRANCISCO CABALLER MIRAVET C/Alcalde Tarrega, 85 - Tel. 22 1815 - CASTELLÓN

# FIGUEROLES EN FIESTAS

## LA TRAVESIA DE LA CARRETERA, UN PROBLEMA A SOLUCIONAR



El alcalde de Figueroles, en la entrevista que publicamos en este mismo número, señala con absoluta claridad que uno de los principales problemas que actualmente tiene planteados esta población es la presencia de la travesía de la carretera comarcal que divide al pueblo en dos mitades.

Durante muchos años la presencia de la carretera no representó una molestia importante, porque en honor a la verdad hay que reconocer que el tráfico que entonces circulaba por esta vía no era tan intenso como ahora. Pero los tiempos cambian y hoy Figueroles ve como la carretera antes que ventaja constituye una molestia y, en cierto modo, hasta un peligro. Por una parte está el tráfico de camiones pesados, algunos de gran tonelaje, que ha experimentado un aumento considerable. Por otra, el lógico incremento del parque automovilístico y, sobre todo,

el elevado número de vehículos que todos los fines de semana toman la ruta del interior de la provincia, en busca de aires menos contaminados que los de la capital. Todo ello hace que la corriente circulatoria haya alcanzado unos niveles que preocupan a la población. Los vecinos de Figueroles están viendo diariamente que no pueden disfrutar como propia de la que podría ser su mejor calle, y que hoy por hoy es carretera comarcal.

El deseo del vecindario, según hemos podido comprobar personalmente, es que se construya un desvío por la zona que técnicamente resulta más apropiada para ello, poniendo fin de esta manera a los problemas y peligros que entraña la presencia de la vía actual, que atraviesa el casco urbano de parte a parte.

(Foto: HEREDIO)

## UNAS FIESTAS PARA EL PUEBLO

**F**IGUEROLES es un pueblo pequeño, que precisamente por ello comparte de una manera muy especial todo cuanto se refiere a los problemas y aspiraciones locales, sino, fundamentalmente, las jornadas de fiestas patronales, que se celebran en honor de San Mateo y las Sagradas Reliquias.

Este año las fiestas han resultado un poco improvisadas en su organización —el propio Ayuntamiento lo reconoce—, pero no por ello han perdido esa base de participación popular que constituye su mejor virtud, su principal cualidad.

Han pasado ya las dos primeras jornadas de los festejos, dedicadas de forma singular a los actos de carácter religioso. El viernes, en la festividad de San Mateo, y el sábado, fiesta de las Santas Reliquias, la devoción de los vecinos de Figueroles se puso un año más de manifiesto.

Ahora entramos en las jornadas en que cobra relieve lo profano. En esta línea, las preferencias del público están bien definidas y son fáciles de interpretar: verbenas, variedades y las exhibiciones de toros, bien sean las clásicas vaquillas o el tradicional «bou embolat».

En torno a estos días festivos el pueblo de Figueroles se compenetra más y, al propio tiempo, hace gala de la hospitalidad que le distingue a la hora de recibir a los forasteros. Así que, bienvenidas sean las fiestas, después de las duras



jornadas de trabajo cotidiano en la fábrica o en el campo. Para los habitantes de Figueroles, éste que ahora disfrutan es un paréntesis que se abre en medio de la actividad laboral que prácticamente no cesa durante todo el año. Y lo mismo que jóvenes y mayores saben ser los primeros a la hora de la labor, también ponen de manifiesto el mismo entusiasmo en los instantes en que priva la fiesta, con todo lo que ésta representa en cuanto a despreocupación, alegría y reencuentro con los amigos.

## Programas de radio

### RADIO CASTELLÓN CADENA SER

7:40 Sintonía y apertura.— 7:45 Despierte con música.— 8:00 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. don Fernando Andrés.— 8:30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.— 8:55 Los estrenos de la SER.— 9:00 Viaje con música.— 9:30 Ritmos de hoy.— 10:00 Boletín informativo.— 10:05 Canción popular española.— 11:00 Boletín informativo.— 11:05 España en su SEAT.— 11:45 Voces inolvidables.— 12:00 Boletín informativo.— 12:03 El Gran Musical.— 13:15 Servicio meteorológico de Levante.— 13:20 Música «Pop».— 13:24 Ayer y hoy.— 13:40 Festival musical.— 14:00 Unha hora deportiva. Director, Chenchó.— 14:30 La SER informa.— 14:45 La voz de... 15:00 Canta para Vd.— 16:00 Bee Gees. Su historia y su música.— 17:00 Música hispano-americana.— 17:30 Carrusel deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1.ª y 2.ª División. Director, Vicente Marco.— 20:00 Boletín informativo.— 20:05 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.— 20:45 Últimos discos.— 21:00 Estado. Revista de los Deportes. Director, Chenchó. Informaciones en directo desde el campo de Zorrilla del partido Valladolid-Castellón. La Liga va así. Crónicas de los encuentros Villarreal-Villena y Vail de Uxó-Linares. Los protagonistas opinan y La quinta de la semana.— 22:00 La SER informa.— 22:15 Información final del partido Valladolid-Caste-

llón.— 22:30 Canciones de otro tiempo.— 23:00 Amenidades.— 23:30 Hora XXV.— 0:00 Deportes.— 1:00 Atracciones.— 2:00 Cierre.

### LA VOZ DE CASTELLÓN RADIO CADENA ESPAÑOLA

#### MATINAL

7:45 Sintonía y apertura. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8:15 Música para la mañana del domingo. — 9 Caravana de amigos. — 11 Servicio informativo. — 11:05 España en un Seat. — 11:55 Noticias locales: Cartera y farmacias.

#### MEDIODÍA

12 El Angelus. — 12:03 Servicio informativo. — 12:10 Mediodía musical. — 13 Servicio informativo. — 13:05 La hora de la zarzuela. — 13:30 Domingo Deportivo Provincial.

#### SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 15 Pan y toros. — 15:20 Templete de la música. — 15:50 Intermedio. — 16 Servicio Informativo. — 16:05 Ritmos, canciones y melodías.

#### TARDE

17 Servicio informativo. — 17:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 17:30 Domingo Deportivo Español. Con conexión con nuestra emisora central la Voz de Madrid, para informarles de todo

cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.

#### NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 20:30 Retransmisión en directo del partido Real Valladolid - C. D. Castellón. — 22:15 Penalty. Revista deportiva de actualidad en su edición especial de los domingos. 23 Sonido orquestal. — 23:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

## BANCO INDUSTRIAL DE AMBITO NACIONAL

PARA SU SUCURSAL DE CASTELLÓN  
PRECISA  
GESTOR COMERCIAL

- Servicio Militar cumplido
- Experiencia ventas
- Residencia Castellón
- Posibilidades de promoción derivadas de la propia expansión y crecimiento del Banco
- Absoluta reserva
- Admisión de solicitudes hasta el 27-9-79

Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo.  
Ref. 18.691



## AZULEJOS FIGUEROLES, S. L.

ERAS, S/N.

TELEFONO 14

FIGUEROLES

(Castellón - España)

### URBANIZACION

## Las Playetas

Junto a Villas de Benicasim  
SE VENDEN  
3 APARTAMENTOS  
A ESTRENAR

De 4 dormitorios dobles, 2 baños, living, terraza, galería y 2 plazas de aparcamiento en los bajos. En edificio de sólo ocho viviendas. Sobre parcela de 4.500 m<sup>2</sup>.

Información, en el mismo, de 4:30 a 9, (inclusive domingos), o Teléfonos 321 16 72 (Valencia) y 30 01 47 (Castellón).

### EMPRESA

## MULTINACIONAL

Desea personal para ampliación de su plantilla en Castellón.

50.000 - 100.000

Ptas. mínimo

MENSUALES

Fijas o comisionables, según acuerdo cargo o conocimientos.

Las personas interesadas en nuestra oferta deberán llamar al teléfono: 232951 y 232752 Ref. VO./6281



EL AZULEJO  
BLANCO  
DE ESPAÑA

## Fábrica de Azulejos

**Lualfi, S. L.**

## FIGUEROLES

(Castellón)

Teléfono 24

## ¡ ATENCION !

LES DAMOS GRANDES FACILIDADES PARA CAMBIAR SU NIVEL DE VIVIENDA

VISITE

## EDIFICIO CARYVEN

LE CONVENCERA SU CONSTRUCCION SU PRECIO Y NUESTRAS FACILIDADES

SEGARRA RIBES, S/N (FRENTE EDIFICIO CRUZ ROJA) TEL.: 23 23 19

INFORMACION EN:

LA PROPIA OBRA O EN EDFE - BARTOLOME REUS, 9, CASTELLÓN - TEL.: 22 73 08.

300.000 PTAS. DE ENTRADA — RESTO, 18 AÑOS

**COLABORACIONES**

**EL ESCUDO HERALDICO DE LA VILLA DE BECHI**

Corporación Municipal de Bechi. Proposición de cambiar algunos signos del Escudo Heráldico. Seis votos contra cua-

tro. Se suprimen las cadenas por considerarse «signos de esclavitud». Hasta aquí los hechos, según rumores.

Se suprimen las cadenas por que, según opinión de seis hombres del Ayuntamiento, las cadenas en el escudo significan «esclavitud».

Nos remitimos a los hechos históricos.

El primer señor de Bechi conocido como tal, fue Sancho Ruiz de Lihori, hijo de Gil Ruiz de Lihori, alto dignatario de la corte del rey de Aragón Pedro el Ceremonioso. Era oriundo de Navarra. Por lo tanto, en su blason llevaba las cadenas distintivas de aquel reino. Don Sancho, al heredar las armas del padre, heredaría, como es lógico, el citado blason con las cadenas.

El año 1671 tuvo lugar el enterramiento, en el monasterio de Santa María de Poblet, del rey Alfonso el Magnánimo que, juntamente con su hermano Pedro y la nieta de dicho rey, Beatriz, esposa del monarca de Hungría, Matias, habían traído, procedentes de la iglesia de San Pedro Mártir, de Nápoles. Pedro Antonio de Cardona Ramón Folch, regala al citado monasterio, con motivo de este enterramiento, un magnífico tapiz funerario ricamente bordado con las armas de los duques de Segorbe y de Cardona, para ponerlo sobre el túmulo. En uno de los cuarteles de este escudo figuran las cadenas de Navarra (no de esclavitud, según dictamen de los cultos concejales), por la vinculación de esta familia con los Ruiz de Lihori, por sucesivas uniones matrimoniales que aquí resultarían demasiado extenso enumerar.

Por otra parte, en los archivos municipales hay un expediente instruido por el Ayuntamiento, para rehabilitar el sello oficial con el escudo heráldico, haciendo uso de las atribuciones que le confiere el artículo ciento veintinueve de la ley de régimen local. A este expediente va unido informe de la Real Academia Española de la Historia, para dar base a la organización definitiva del Escudo.

El pueblo. ¿Dónde está el pueblo, al que tanto se invocó en los días anteriores al tres de abril último? ¿No merece, acaso, ser él el que decida, ya que el Ayuntamiento no ha dado importancia a los claros manifestos indefectibles de la vida de nuestra Villa? Al pueblo tampoco se le ha hecho el menor caso. Ni siquiera tenerle en cuenta en una decisión que, por no mediar los clarísimos prerrogativos históricos y legales, sólo a él compete tan trascendente decisión.

Pero estos seis hombres desatienden la historia porque la ignoran; el expediente incoado por el Ayuntamiento el año 1966 porque, afanosos en busca de novedades, ese mismo novedoso aún les ha cegado, y al mismo tiempo que el expediente, desatienden el informe emitido por la Real Academia de la Historia, no sé si porque ignoran el alcance de dicho informe o porque no consideran a los académicos de la Real de la Historia con entidad suficiente para este cometido.

Pero esa decisión y proceder demanda una aclaración válida por su parte, porque cualquier ciudadano con un mínimo de cultura no ha de encontrar motivo ni razón para que, no sólo se supriman las cadenas, sino se haya adoptado el escudo que el Ayuntamiento usaba antes del razonado por la máxima autoridad española en materia de historia.

Ya se ha adoptado y se ha adoptado arbitrariamente, sin motivo ni razón alguna que lo justifique. La nueva adopción oficial ha aparecido en la portada del programa de las fiestas patronales.

FRANCH

**CONTAMOS CONTIGO**

Por Genaro COMPAN

AUNQUE este "slogan" ya no tenga vigencia publicitaria ha permanecido en las conversaciones como un lugar común, como una frase hecha que se sigue utilizando, que se sigue aplicando la mayor parte de las veces sin concomitancias deportivas. Yo voy a ceñir este comentario a su primitiva intención: la de invitar a la gente a que practique algún deporte.

¿Fue este "slogan" eficaz? Yo creo que no, porque para "contar con alguien" en el deporte es preciso que este "alguien" disponga de tiempo y la inmensa mayoría de las veces de dinero. Y ¿quién está en tales condiciones? No el obrero adulto, que llega por la noche a su casa fatigado y lo único que le apetece es cenar, ver algo de televisión y acostarse pronto. En ocasiones lee un periódico deportivo. Nos hallamos, pues, ante un caso de "lector deportivo estático".

Cuando un obrero tenía menos años es posible que jugase a nuestro incómodo deporte nacional, el fútbol. Quizá algunos de estos muchachos despuntasen, muy pocos, desde luego, y en vez de tener que ir al tajo fuese contratado por algún club y siguiese practicando el fútbol profesionalmente. Pero, repito, se trataría de una minoría desdénable.

Pensemos en el estudiante. Mientras cursa el bachillerato tiene clases de gimnasia. No sé si ahora les hacen practicar algún deporte. Antes no. Y antes surgían, en los últimos cursos de bachiller, chicos atléticamente descoltantes a los que se les hubiese podido entrenar en el deporte de su preferencia.

Estos estudiantes es posible que practiquen algún deporte, aparte de la educación física obligatoria. Desde mi punto de mira veo muchos estudiantes de bachillerato que toman clases de tenis y entre ellos hay jóvenes prometedores. Pero cuando el bachillerato y todos sus apéndices terminan y el joven se matricula en una universidad, la línea deportiva emprendida se ve obstaculizada por la necesidad de estudiar duro, porque las universidades españolas son ahora muy exigentes, las carreras difíciles y no hay tiempo para distracciones que a la hora de los exámenes suelen ser fatales.

Ya tenemos a nuestro hombre con la carrera

terminada. Tiene entonces que colocarse o ejercer una profesión liberal; ha de entregarse de lleno a su trabajo para adquirir prestigio, ascensos o clientela. Se casa, tiene hijos y ha de subsistir y todo el día, en todo momento, debe atender por encima de todo a su actuación profesional. No hay tiempo para nada y menos para el deporte.

Ahora bien: el arquitecto, el ingeniero, el médico, al cabo de unos años ya se ha situado, tiene una clientela asegurada, ha orientado a sus hijos y entonces puede dedicar algún tiempo al asunto. Es decir, que hasta pasada con creces la cuarentena no es posible "contar con ellos", con personas que ya van camino de la tercera edad y que, naturalmente, aunque el deporte les beneficie, ya no pueden lograr éxitos resonantes.

Ya saben ustedes que en Estados Unidos se fomenta el deporte en las universidades, sin que por ello sus practicantes dejen de estudiar. No se regalan títulos por muy bien que se juegue al rugby o al baloncesto. Y en los colegios universitarios ingleses, los alumnos que no practican deportes son mirados con cierto desdén, como seres no absolutamente normales. En cambio, en nuestras universidades, como ya he dado a entender, no se hace nada en pro del deporte. Sin duda a las universidades el deporte les parece algo fútil, inútil, despreciable.

Que el ejercicio físico es fuente de salud es cosa sabida. Yo recibo en mi consulta algunas personas obesas y sedentarias a las que les conviene adelgazar. Naturalmente, a una masovera vestida de negro y con pañuelo en la cabeza no le voy a recomendar que juegue al baloncesto o que corra los ciento diez metros vallas. En estos casos lo que aconsejo es que se camine, que se camine una hora diaria a paso normal. Es un ejercicio fácil, útil y rentable.

Me quedan aún muchas cosas que comentar acerca de la cultura física y tal vez algún día las publique. De momento me limito a decirles a las altas personalidades del deporte español: "Señores: yo he pasado de sobras el límite de los sesenta años, pero aquí me tienen, entusiastamente decidido a que cuenten conmigo para lo que gusten mandar".

**Investigaciones sobre prevención de incendios forestales y sus consecuencias**

El grave problema que han supuesto siempre los incendios forestales, se ha visto agudizado enormemente en los últimos años, hasta adquirir proporciones catastróficas, en algunas provincias, en el presente, de tal manera que de continuar el rit-

mo actual de hectáreas quemadas, desaparecerían en pocos años la práctica totalidad de nuestras masas forestales.

La gravedad expuesta queda reflejada en los siguientes datos:

Años	N.º de incendios	Hectáreas afectadas	Pérdidas totales millones de ptas.
1972	2.148	57.283	1.575
1973	3.765	92.257	2.692
1974	3.980	140.211	9.701
1975	4.242	187.314	17.976
1976	4.596	182.330	16.549
1977	2.148	87.541	4.374
1978	8.324	434.867	26.844

Al mismo tiempo crece considerablemente el porcentaje de incendios forestales que son provocados por el hombre invocándose diversas causas para justificar dicho aumento, tales como: intereses particulares para transformar el monte en urbanizaciones, interferencia de las repoblaciones con la ganadería, establecimiento de cotos privados de caza, obtención de productos forestales a menor precio, descontento social, incremento de la afluencia humana al monte por turismo y excursiones, disconformidad con las especies elegidas para repoblar, etc.

Sin embargo, en la realidad, cada uno de los motivos citados, son sólo la causa de un reducido porcentaje de los incendios

intencionados, siendo desconocidas las causas de la mayoría de los restantes, aunque su incidencia local o regional, que cambia en muchos casos con los años, hace pensar en su posible conexión con circunstancias políticas.

En cualquier caso una vez iniciado un fuego forestal la dificultad más importante con que se tropieza para conseguir su extinción es la enorme acumulación de combustible ligero que existe en los montes, originada por la desaparición de los antiguos aprovechamientos de leñas y matorral por los campesinos.

Por ello, en varias reuniones de organismos internacionales (FAO, UNESCO, etc.), se ha considerado como tema prioritario de investigación cooperativa el

estudio del control de la vegetación en los montes.

De acuerdo con ese criterio, se está desarrollando un programa, entre el INRA de Francia y el INIA e ICONA de España, que lleva por título «Estudios sobre ordenación y control del combustible forestal para prevención de incendios».

Las líneas generales incluidas en dicho programa son: quemar controladas como medio de eliminar el matorral; pastoreo para reducir las acumulaciones de combustible en el monte; evolución de la vegetación en los montes después de los incendios, etc.

Como consecuencia, el INIA, en estrecha colaboración con el ICONA, está desarrollando los siguientes proyectos, que han sido incluidos en el Programa Nacional de Investigación sobre Protección Forestal.

«Prevención de incendios forestales en Galicia, estudio de la acumulación y naturaleza del combustible vegetal y su eliminación».

Los objetivos principales de este proyecto son: a) Controlar el material del sobtobosco con ganado cercado de razas rústicas (cabras, caballos, etc.), estudiando diferentes casos de equilibrio silvo-pastoral para obtener el óptimo económico en madera y carne.

b) Estudiar la posibilidad de tantes son: economía para la eliminación del matorral, frente a los procedimientos tradicionales mecánicos y químicos, y además la eliminación de competencias al arbolado, creación de pastos, mejora del estado sanitario de empleo localizado de algunas especies forestales para disminuir la propagación de los incendios.

c) Estudiar el empleo de procedimientos mecánicos y químicos de control de matorral para su posible uso en lugares donde no sea aconsejable el ganado ni las quemadas controladas. «Empeo de quemadas controladas de matorral».

Esta técnica además de disminuir el riesgo de incendio, presenta unas ventajas adicionales de gran interés, las más importantes, reciclaje de nutrientes, abaratamiento de las tareas de saca de los productos maderables del monte al facilitar el acceso y movimiento dentro del mismo.

así como las limitaciones del procedimiento. Es decir, saber qué grado de acumulación de combustible puede quemarse sin dar al arbolado, cuándo debe hacerse, con qué arbolado puede llevarse a cabo y la interacción de estas variables.

c) Conocer las reducciones de combustible vegetal que pueden esperarse de este sistema, así como los labores adicionales de mantenimiento.

d) Precisar el porcentaje de árboles dañados, relacionando características de la masa con las de combustible, época, forma de ejecución y tiempo atmosférico.

e) Conocer las implicaciones que puedan seguirse de los fuegos controlados del matorral, respecto al aprovechamiento de las superficies quemadas rasas para la implantación de pastizales o la subsiguiente repoblación forestal.

f) Consecución de datos sobre la dinámica del fuego en las superficies forestales cubiertas de matorral.

Sobre el uso de estas técnicas, se han conseguido ya magníficos resultados, que han sido recogidos en un documento publicado en el Boletín número 7 del ICONA, del que es autor el ingeniero de Montes del INIA, don José Antonio Vega Hidaigo.

Por otro lado y para conocer los efectos del fuego, se está desarrollando el Proyecto de investigación denominado «Impacto del fuego en los suelos forestales y en la regeneración de la masa forestal»; cuyos objetivos son:

a) Estudiar las modificaciones físicas y químicas producidas por los incendios en los suelos.

b) Conocer la influencia de las quemadas repetidas en la fertilidad de los suelos.

c) Conocer la influencia de los incendios de distinta intensidad en la regeneración del bosque.

d) Estudiar la influencia de los incendios en el posterior desarrollo del suelo.

e) Estudiar los efectos del fuego en la evolución de las comunidades vegetales.

**LA FICIA DE ELDA**



La Feria Internacional del Calzado e Industrias afines de Elda es una de las 4 ferias del calzado más importantes del mundo. A Elda llegan de todas partes, compradores y visitantes. Esta vez hay muchos hindúes. En torno a Ficia hay gran expectación, sobre todo, por saber si los puestos de trabajo que mantiene la industria del calzado están asegurados, o no. Roque Calpena, Director de Ficia comenta que "la recesión no es fenómeno español, ni de fábricas, o de moda; es mundial. En todo el mundo se consumen ahora menos zapatos; se les hace durar 6 meses. Pero la industria del calzado española es muy repentina en ideas y ahora se pone en pie de combate, para no llegar al paro. España vende al año 85 millones de pares de zapatos al exterior. Y eso no sólo porque son de moda, sino porque tienen gran calidad".

Desde hace años, Ficia lucha por mejorar la calidad del calzado (para eso funciona y muy bien el Inescoop, Instituto español de investigación del calzado); porque el calzado español sea representativo en la moda (si no, no se puede vender bien) y por mejorar la oferta exterior. Ficia ha organizado un desdoblamiento de ferias, con 4 certámenes al año, lo que hará que vengan a España industrias extranjeras de tecnología, a competir con las nuestras. Parece que nuestra industria está preparada para el enfrentamiento).

La moda del calzado para Primavera-Verano del 80 es de zapatos coloreados, tipo "bottier", hormas muy finas, de tacones de vértigo —muy altos—. Los nuevos zapatos llevan flores y hojas de la materia del zapato, que adornan el delantero. En los botines, los huecos son vueltos, con collarines, Alpargatas —que describiremos a tiempo— y zapatos deportivos, para el "jogging", campean en la Ficia. Línea audaz la de moda, que proporcionará gran altura a la mujer, pues para 1980 se ha "decretado" seamos de pies estilizados y muy finos.

Josefina SALVADOR

**DIRECTOR DE PLANTA**

Sector Químico

Cinturón de Barcelona

1.800.000 a 2.400.000 de ptas. brutas más vivienda

Nuestra importante Sociedad fabricante de gases para uso industrial, desea incorporar a un hombre con amplia experiencia en planta, que en dependencia de nuestro Consejero Delegado, se haga cargo de una planta productora y envasadora, con especial incidencia en los aspectos de planificación del mantenimiento, resolución de problemática técnica diaria, ampliación de procesos y mando sobre el personal (producción, envasado, laboratorio y administración). Requerimos titulación técnica superior o media, experiencia dentro de una planta de producción en el Sector Químico, que le haya permitido familiarizarse con compresores, frío industrial, turbocompresores, etc. y el haber ocupado el puesto de Director de Planta, adjunto al mismo, Dirección de Mantenimiento o puesto similar, con mando directo sobre equipos humanos. Ofrecemos la integración en un solvente Grupo Industrial, tras un período de formación en algunas plantas de producción. Las personas interesadas en ampliar esta información pueden escribirnos al Apartado de Correos núm. 6.146 de Barcelona. (Ref. 790902), indicándonos teléfono de contacto y distrito postal.

Ref.: INEM B-1/952367

**RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO**

**ECOAGUA, S. L.**

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. 120  
Teléfono 22.15.24 — CASTELLON

**EDIFICIO MAESTRAZGO DE MONTESA**

CONSTRUCCION DE 54 VIVIENDAS DE LUJO  
PROTECCION OFICIAL GRUPO I

\* AUTENTICOS PRECIOS DE COMUNIDAD \*

- \* 4 Dormitorios, baño y aseo.
- \* Carpintería exterior de aluminio.
- \* Carpintería interior de embero, marcos forrados.
- \* Instalación agua fría y caliente.
- \* Baños, cocina y galerías alicatados hasta el techo.
- \* Pavimento terrazo Guillen, pulido y brillantado.
- \* Pavimento cerámico en cocina y baños.
- \* Enlucido de yeso con ángulos vivos.
- \* Zaguán: mármoles, maderas nobles y espejos.

INFORMACION: Agencia Inmobiliaria "LLEDO"  
Teléf: 21 72 19. Sr. Paco Marín y en ésta obra.

**Taller de guardia AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. SEAT**  
COMUNICA A LOS USUARIOS DE SEAT QUE PRESTA UN SERVICIO DE GUARDIA  
LOS SABADOS DE 8 A 13 Y LOS DOMINGOS DE 9 A 13  
PLZ. PADRE JOFRE Nº 22  
CASTELLON

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

INGMAR BERGMAN

Con PASION (1969) terminará el próximo viernes el «miniciclo» que RTV. E. ha dedicado al sueco Ingmar Bergman. Un ciclo que han completado PERSONA (1966) y LA VERGUENZA (1968), mas un documental sobre el autor fragmentado en tres «sesiones». Ha sido... lo es, todavía, puesto que no ha finalizado... lo más coherente que televisión ha ofrecido desde hace meses en sus espacios cinematográficos y hay que alentar a los responsables para que sigan este camino. La lástima ha sido que se tratara de un «miniciclo», puesto que tres obras de una filmografía que cuenta con unos cuarenta títulos, dan una visión muy limitada de un autor. Y todavía más cuando las tres se ciñen a una época muy concreta, ya que las películas de Bergman vienen ofreciendo una progresión de pensamiento —una evolución— y cada una de ellas es la continuación de las inmediatamente anteriores. Y así, cuando Bergman a finales de los sesenta —época en que realiza estas tres películas— llega a la conclusión de que no hay salvación para el hombre porque el Mal está en él, ha seguido un largo proceso de búsqueda de la felicidad, de llamadas sin respuesta, de esperanzas frustradas, de constataciones de soledad, de incapacidad de amor, de violencia...

APUNTES

Esta no es, no pretendo serlo, una sección de «críticas». Le falta para ello oportunidad —aparece con demasiado retraso— y profundidad. Lo que aquí se escriba será, como se indica en el encabezamiento, unos «apuntes» que, como, mucho, puedan servir como base o complemento de un análisis más profundo... y, como poco, de observaciones sobre el cine —también la televisión a veces—, sus obras y sus gentes, espero que de algún interés...

SUPERDOLARES

Elíjase cuidadosamente un asunto que pueda resultar atractivo a un amplio sector de consumidores; trabájese sobre él con un equipo de expertos que conozcan el oficio y sus trucos; dosifíquese con rigor recursos y climas... y échense dólares al asunto. Esto último, los dólares, es lo importante. Porque con dinero y sólo con él se puede conseguir la perfección en este arte-industria que es el cine. Y esto del perfeccionismo, sobre todo cuando se trata de productos «fantásticos» es sumamente importante; de ello depende el éxito del producto.

SUPERMAN, por ejemplo, «vuela» y «aterriza» de forma «creíble». Igualmente creíbles resultan el resto de los trucos y los escenarios, que plasman con eficacia —diría que también con pulcritud— lo que el espectador podía «imaginar». Y todo, hay que remarcarlo, sobre la base de una fuerte inversión. Como nota complementaria, vale señalar el enfoque humorístico que campea, por lo general, en las últimas producciones norteamericanas de «fantasía», que en «Superman» tienen su máximo exponente en megalómano «mal» que interpreta Hackman; pero no sólo en él.

«SLEEPER»

La palabra se ha usado bastante últimamente a propósito de PHANTASMA y en el argot cinematográfico se emplea para definir aquellas películas que, realizadas con escasos medios y menos esperanza, alcanzan gran éxito.

Creo que esta temporada conoceremos bastantes de estos productos. Vino ocurriendo ya la anterior y, caso curioso, siempre fueron obras de fantasía. PHANTASMA tuvo el «shandicape» en nuestro país de su calificación —mayores 18 años—, pero aún así se defendió bastante bien.

Con bajo presupuesto, unos actores desconocidos, una historia prácticamente inexistente y un esquema narrativo que prescinde prácticamente de toda lógica narrativa e, incluso, de toda explicación, la película de Don Coscarelli consigue, empero, mantener la atención del espectador metiéndole en un lugar que, como alguien ha señalado, tiene bastante de pesadilla —de sueño— y su misma estructura.

Para esto se ha usado casi exclusivamente de los más probados resortes del cine de terror, dosificados con cierta inteligencia y generosidad sin miedo a la repetición. El «caso» lo completan algunos elementos tomados de un género de «ciencia-ficción» y una buena dosis de humor que va descargando la tensión e imprime una cierta levedad al trabajo.

CUANDO LA POLITICA SE CONVIERTE EN «WESTERN»

ACTAS DE MARUSIA está realizada en México por un chileno exiliado: Miguel Littin. Esto y que toque un tema como el de las huelgas mineras de principios de siglo y su bárbara represión, la hacen de entrada «plato fuerte» y apetecible para la progresía. Y, qué caramba, casi todos gustamos de considerarnos «progres».

ACTAS resulta decepcionante a poca que se analice lo que pudo ser y lo que es: una simple acumulación de hechos violentos carente de toda explicación y «enseñanza». Se nos dice que lo que estamos viendo ocurrió en Marusia (población minera de Chile) en 1907, pero no se nos dice que los hechos se desarrollaron a lo largo de un día, dos, tres o más. Este es un fallo que habla en contra del sentido narrativo de Littin, pero no es el más grave para una película que debió —se esperaba— ser «didáctica». La falta de toda explicación del por qué de la huelga, de quienes fueron sus dirigentes y sus planteamientos, de los planteamiento de las fuerzas represoras, etc. es mucho más grave. Porque sin esas explicaciones, que a muchos pueden parecer obvias pero son imprescindibles en una película, todo queda reducido a un enfrentamiento demasiado simplista de buenos-malos y a una apabullante explosión de violencia que se convierte en así misma en fin. Y por muy bien fotografiada que esté —pocas veces una producción hispanoamericana contó con tantos medios— es muy poco, la verdad.

ACADEMIA CASALDUCH:

- E. G. B. - B. U. P. - C. O. U.
- Escuela Oficial de Idiomas-Inglés y Francés
- Graduado Escolar
- Acceso Universidad
Abierta Matrícula. Tardes de 6 a 8
C/ Caramista Godofredo Buenosaires
Núm. 1 entlo. (Frente a Cafetería Donello's)

AVANCES

24 al 30 septiembre

CINE

ASTORIA:

«Los reyes del sol»

Dirección: J. Lee Thompson. — Guión: Elliot Arnold y James R. Webb. — Música: Elmer Bernstein. — Intérpretes: Yul Brynner, George Chakiris, Shirley Anne Field, Richard Basehart, Brad Dexter.

A los quince años de su estreno, más o menos, vuelve una de las «superproducciones» menos logradas, que recuerdo. La cosa va del imperio de los Mayas, con sus guerras, folclores y demás. El argumento es, como casi siempre, bastante ingenuo y sirve tan sólo para dar pie a un espectáculo «brillante y fantástico». Ocurra, empero, que el realizador, como era habitual en él, no sabe «mirar» lo que sucede ante la cámara.

AVENIDA:

«Soldado azul»

Dirección: Ralph Nelson. — Guión: John Gay (basado en la novela de Theodore V. Olsen). — Fotografía: Robert Hauser. — Música: Roy Budd. — Intérpretes: Cordelia Bergen, Peter Strauss, Donald Pleasence, Bob Carraway, Mort Mills.

Anunciada como «la versión auténtica» esta reposición confirma lo que ya veníamos sospechando: que la versión que se estrenó en su día estaba considerablemente adulterada, por motivos que ustedes mismos podrán descubrir. En un primer plano de lectura se trata de un «western» renovador, pues mientras lo «clásico» era cantar a los colonizadores y su gesta, aquí se pone en entredicho sus intenciones y métodos. Los blancos, encarnados por el ejército, son los verdugos depredadores de un pueblo —los indios— víctima de sus engaños, al que ultrajan y masacran. Pero en la intención de los autores —y esto queda bien claro— la narración de este hecho histórico servía para explicar otro hecho similar y reciente en su momento: el genocidio perpetrado en Vietnam, en el que los «marines» actuaron como los «soldados azules» de esta película.

AZUL:

«Los robinsones de los mares del sur»

Dirección: Ken Annakin. — Guión: Lowell S. Hawley (basado en la novela de Johann Wyss). — Fotografía: Harry Waxman. — Música: Willyam Alwyn. — Intérpretes: John Mills, Dorothy McGuire, James McArthur, Jane Munro, Sossue Hayakawa.

Realizada a principios de los sesenta —si la memoria no me falla— se trata, por tanto, de otra reposición. Basada en la novela «Robinsones suizos», cuenta el proceso de adaptación de unos náufragos —una familia suiza— en una isla desierta, en la que deben ingenárselas para sobrevivir. Interesante para un público infantil en cuanto supone un descubrimiento de la naturaleza y cómo utilizarla. — Se proyecta en sesiones de tarde. Por la noche:

«Vaya par de gemelos»

Dirección: Pedro Lazaga. — Guión: Vicente Coello (basado en una comedia de Dionisio Ramos). — Fotografía: Manuel Rojas. — Música: Antón García Abril. — Intérpretes: Paco Martínez Soria, Margot Cottans, María Isbert, Inma de Santís.

Típica comedia teatral —en el sentido estricto— de las que Martínez Soria ha venido de largo interpretando en teatro y cine. Enredo en torno a dos gemelos —víctima de la esposa uno, carota aprovechón el otro— con todos los tópicos del género. Estrictamente reservada a los incondicionales del actor.

CONDAL-2:

«¡Inundación!»

Dirección: Earl Bellamy. — Guión: Don Ingalls. — Fotografía: Lamar Boren. — Música: Richard La Salle. — Intérpretes: Robert Culp, Martin Milner, Barbara Hershey, Richard Basehart, Carol Lynley, Roddy McDowall.

Que va de presa que no soporta la presión de las aguas con la consiguiente inundación, es todo lo que puedo adelantarles. Lo demás a imaginar: todos los medios imaginables puestos al servicio de salvamento, la angustia de las víctimas de esforzados salvadores, etc. Es decir lo habitual en el cine «catástrófico». Queda por ver la posible originalidad del enfoque.

GOYA:

«Superman»

Dirección: Richard Donner. — Intérpretes: Christopher Reeves, Marlon Brando, Gene Hackman, Glen Ford...

Va por su quinta semana de «clamoroso éxito» —y es verdad—, así que, ¿qué voy a decirles? (En cualquier caso, véase «Apuntes» en esta misma página).

REX:

«Moonraker»

Dirección: Lewis Gilbert. — Guión: Christopher Wood. — Fotografía: Jean Tournier. — Música: John Barry. — Intérpretes: Roger Moore, Lois Chiles, Michael Lonsdale, Richard Kiel, Corinne Clery.

Undécima película de la serie «James Bond» y, por supuesto, la más espectacular sobre el papel. La tónica ya la saben: espectáculo, diversión, fantasía. Poco importa el asunto —que en este caso gira en torno al megalómano de costumbre con propósitos de dominar el espacio y el mundo futuro—, tan sólo importa la imaginación e inventiva del «diseñador de producción» el excelente Ken Adam de nuevo —y los millones puestos en juego para darles brillantez. ¡Ah!, está también «Jaws» el gigante de dientes de acero. Es un aliciente.

RIALTO:

«La Corea»

Dirección: Pedro Olea. — Guión: P. Olea, Alfonso Jiménez, J. A. Porto. — Fotografía: Fernando Arrabal. — Música: Carmelo Bernaola. — Intérpretes: Queta Claver, Angel Pardo, Cristina Galbo, Gonzalo Castro, Encarna Paso.

Señora que regenta un negocio de prostitución femenina y masculina, más chico de pueblo

que llega a la capital en busca de dinero fácil y cae en sus redes, que son las de una sociedad opresiva y explotadora representada por una organización más o menos secreta. El chico, claro, acabará en víctima. Rodada en el 76, no resulta una película «redonda», pero tiene, al menos, una gran interpretación de Queta Claver.

SABOYA:

«Visanteta esta-te-queta»

Dirección: Vicent Escrivá. — Intérpretes: María Rosaria Omaggio, José Sancho, María Josep Román, Josep María Angolat, Queta Claver.

Segunda semana de «segunda parte» de Visanteta. Los mismos actores, el mismo director (?) e idéntico tema. ¿Para qué hablar?.

Miércoles, 19'30 horas. Primer programa. «Cine español».

«Margarita se llama mi amor» -1962-

Dirección: Ramón Fernández. Intérpretes: Mercedes Alonso, Antonio Giraldo, José Luis Ozores, Manolo Zarzo, Pepe Isbert.

Margarita —chica bum, y saben la canción— lleva de cabeza a todos los muchachos de la Universidad, pero ella suspira por un profesor. Con semejante historia sobre la juventud universitaria española —que no es que falsee la realidad sino que, como se acostumbraba en los felices sesenta, la insulta— prosigue el nefasto ciclo de «La juventud en el cine español».

Viernes, 20'50 horas. Segundo programa. «Cine clubs».

«Pasión» -1969-

Dirección: Ingmar Bergman. — Intérpretes: Max von Sydow, Liv Ullmann, Erik Hell, Bibi Andersson.

CINE CONDAL-2 CLIMATIZADO Hoy 4'45 y 7'45 Tarde y 10'30 Noche SENSACIONAL EXITO ¡El más pavoroso espectáculo jamás filmado!

¡INUNDACION!

RODDY McDONALD CAROL LYNLEY CAMERON MITCHELL

¡Nada puede detener a los elementos desencadenados!

Para todos los públicos

TELEVISION

Miércoles, 19'45 horas. Segundo programa. «FilMOTECA TV».

«De hombre a hombre» -1969- Dirección: Guilio Petroni. — Intérpretes: Lee Van Cleef, John Phillip Law.

Sábado, 19'30 horas. Primer programa. «Primera sesión».

«Flipper y los piratas» -1964-

Dirección: Leon Benson. — Intérpretes: Luke Halpin, Pamela Franklin.

En contra de «Mi amigo Flipper», pasada la anterior semana, aquí hay un argumento: el muchacho que ha escapado con el delfín para que éste no sea enviado a un acuario, llega a una isla presuntamente solitaria donde consigue liberar a una familia apresada como rehenes por unos fugitivos. Sin embargo todo se limita, en el fondo, a explotar las gracias del animalito.

Sábado, 20 horas. Segundo programa. «La clave».

«El espía» -1951-

Dirección: Rousell Rouse. — Intérpretes: Ray Milland, Rita Gam.

Curiosidad de curiosidades: una película muda —sin diálogos, vaya— realizada en 1951, un cuarto de siglo después del advenimiento del sonoro. Cuenta el drama de un científico americano que pasa información secreta a otra potencia y sirve para colarlo sobre toda la información.

Sábado, 22 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«Mansiones verdes» -1959-

Dirección: Mel Ferrer. — Intérpretes: Audrey Hepburn, Anthony Perkins, Lee J. Cobb.

Un joven fugitivo conoce en la selva venezolana a una muchacha a quien los indios confunden con una diosa de misteriosos poderes. El amor que surge entre ambos está condenado a infeliz desenlace... Con semejante tema que promedia

ASTORIA

Tel. 21 59 56. Refrigerado. MAÑANA, LUNES 7'45 y 10'30 ESPECTACULAR - EMOTIVA LOS REYES DEL SOL TECHNOLOR YUL BRINNER GEORGE CHAKIRIS Grandiosa epopeya del Imperio de los Mayas con el mayor despliegue de medios... Tel: rado menores

AVENIDA

Tel. 22 32 24. Refrigerado. MAÑANA, LUNES 7'45 y 10'30 ¡VUELVE EN VERSION INTEGRAL! SOLDADO AZUL TECHNOLOR CANDICE BERGEN DONALD PLEASANCE Episodio Brutal... La orden era matar hasta el último hombre. Mayores 14 años

GOYA

Tel. 21 02 21. Refrigerado. MAÑANA, LUNES 7,30 y 10,30 QUINTA SEMANA DEL GRANDIOSO EXITO SUPERMAN TECHNOLOR MARLON BRANDO CHRISTOPHER REEVE UN FILME DE EXCEPCION... Ud. Creerá que un hombre puede volar... el mayor espectacular éxito actual. Tolerado menores

RIALTO

Tel. 22 42 96. Refrigerado. MAÑANA, LUNES 7'45 y 10'30 IPRESIONANTE ESTRENO LA COREA TECHNOLOR QUETA CLAVER ANGEL PARDO Apasionada, emotiva, llena de pasiones violentas y desarmadas... Mayores 18 años

SABOYA

TEL. 21 46 19 REFRIGERADO. PROXIMO MARTES 7'45 y 10'30 SEGUNDA SEMANA VISANTETA ESTA-TE-QUETA TECHNOLOR MARIA ROSARIC OMAGGIO JOSE SANCHO Vuelve, vuelve, Visanteta más fresca que una rosa y más desvergonzada que nunca. (Versión hablada en valenciano) Mayores 18 años

MESON EL TORICO COMUNICAMOS QUE APARTE DE LA ESPECIALIDAD QUE TENIAMOS, HEMOS REFORMADO EXCELENTEMENTE EL RESTAURANTE Y LA COCINA. Sanz de Bremond, 2. Esquina Lidón

NACIONAL

sucesos en España

Delincuente herido al hacer frente a la Policía

MADRID, 22. (Efe). — Un delincuente habitual fue herido por un disparo de la Policía Nacional cuando encañonaba a una pareja de este Cuerpo en la estación de metro de «Callao».

Según informó a «Efe» el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía, a las 9'20 de esta mañana, una pareja de la Policía Nacional trató de identificar a un individuo sospechoso que se encontraba en el vestíbulo de la estación de metro de «Callao».

Uno de los miembros de la pareja, se arrojó al suelo, disparó un solo tiro, y alcanzó al delincuente, que fue trasladado urgentemente por la dotación de un coche del 091 a la Casa de Socorro de Centro.

ATRACADOR EN SOLITARIO

BARCELONA, 22. (Efe). — Un hombre, que actuaba en solitario, atracó una agencia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, y se llevó un millón y medio de pesetas, han informado a «Efe» medios de la entidad asaltada.

El hombre iba armado con una metralleta con la que amenazó a empleados y clientes y obligó a la entrega del dinero. Se dio a la fuga en un Seat 127, amarillo, matrícula de Barcelona 0033-DP. La descripción facilitada del individuo corresponde a la de un hombre de unos 26 años y de 1'60 de estatura.

ASALTAN LOS LOCALES DE CC. OO.

MOLINS DE REI (Barcelona).

SANDRA, POR FAVOR LLAMAME EN BARCELONA 329 13 07 RECUERDOS A ANTON. Lenox

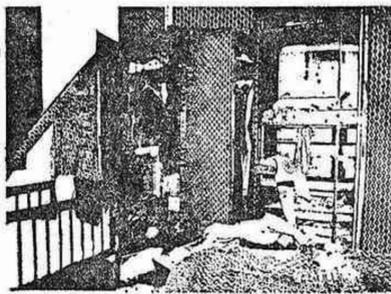
22. (Efe). — Unos desconocidos asaltaron los locales de la central sindical CC. OO. en a localidad barcelonesa de Molins de Rei. Ocasionalmente diversos detalles en el mobiliario, han informado a «Efe» fuentes de dicha central.

Los autores del hecho se llevaron 16.000 pesetas que había en la caja y antes de abandonar el local ensuciaron el suelo y paredes con excrementos y dejaron escritas frases de «cerdos fascistas» con la firma de «J.L. C.». Par poder entrar en el local tuvieron que violentar previamente una puerta trasera del edificio.

no encontraron nada y así dejaron el apartamento



Aunque al ladrón no puede llamarse «enfermo» si es una persona muy especial. El delincuente habitual (no el profesional) cuando intenta un robo se siente burlado si no encuentra nada de valor, y arremete contra todo lo que está en su camino, destruyéndolo. Esta es la realidad, el ladrón además de robar, destruye. Por eso, hemos creado PUNTOS FUERTES. Un equipo de seguridad para puertas que ya hemos implantado en toda Europa. PUNTOS FUERTES es mucho más que una cerradura: Es un equipo con 5 o más puntos de anclaje y blindaje especial en toda la superficie, que hacen de su puerta un punto invulnerable. La estética de PUNTOS FUERTES



conjuga siempre con su decoración, gracias a la variedad de modelos existentes. • Instalación en menos de 12 horas. • Llave de seguridad de 4 facetas. • Tarjeta codificada de identificación.

PUNTOS FUERTES FICHER CONCESIONARIO SEGURIDAD PRADO C/CABALLEROS, 38 TEL. 201530-221165 CASTELLON

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS MALA CORRIDA EN LA TERCERA DE OTOÑO, EN MADRID En Logroño, broncas a Rafael de Paula

MADRID, 22. (Efe). — La tercera corrida de la feria de Otoño madrileña ha transcurrido sin interés y en medio de un frío glacial.

Se lidiaron tres toros de Ana Carolina Díez-Mahou y otros tres de Germán Gervas. Los de Ana Carolina ofrecieron mayores dificultades que los de Gervas. Si aquellos fueron broncos y ásperos, los últimos tuvieron poco recorrido.

JOSE ANTONIO CAMPUZANO, en el que abrió plaza, buenos inicios al andar a la res, redondos aceptables y de cierto porte. El toro se queda corto por el lado izquierdo y Campuzano insiste de torrear por ese pitón. Buenos redondos. Media y descabello. (Ovación).

Labor similar en el cuarto, con buenos comienzos por alto y

teniendo que entrar por los caminos de la porfía al comenzar a torrear la res. Pinchazo y media, entrando muy bien y consiguiendo una perfecta colocación. (Ovación, que es frenada al intentar el diestro dar la vuelta).

«MANIL», nada con la capa en el segundo, un toro manso y con sentido. Mantazos del torero sin conseguir fijar al burel. Media y entera. (Silencio).

Voluntarioso y rápido al veroniquear al quinto. Trasteo insistente sin obtener logros. Entera atravesada y media. (Silencio).

ANTONIO CHACON, no hizo nada aceptable con la capa. Faena machacona, pero vulgar. Se exceptúa de esta cualidad algún natural logrado. Estocada y media muy baja. (Silencio).

En el sexto, labor insulsa so-

bre ambas manos. Algún pase bien interpretado se pierde entre otros sosos. Al salir de un mulatazo se ve precisado a salir «huyendo» ante la pérdida de los trastos. Mata al cuarto envite. (Silencio).

Broncas a Rafael Paula, en Logroño

LOGROÑO, 22. (Efe). — Segunda corrida de la feria taurina de San Mateo, con los tendidos llenos y tiempo casi invernal aunque se mantuvo sin llover.

Seis toros de los herederos de Juan Pedro Domecq, muy bien presentados, con astifinos pitones, pero irregulares en la lidia.

RAFAEL DE PAULA, en su primer descabello y medroso, con una faena deslucida y muy corta, matando de media estocada. (Aplausos al toro y bronca al torero).

En su segundo, estuvo todavía más desconfiado sin realizar la menor faena a un toro grande, que saltó la barrera; poses de alifio para matar de media estocada. (Enorme bronca).

JOSE MARI MANZANARES, faena voluntariosa ante un toro sosote, consiguiendo algunos buenos redondos y molinetes. Magnífica estocada. (Aplausos).

En su segundo faena larga y artística con buenas series sobre ambas manos. Mata de pinchazo y formidable entera. (Insistente petición de oreja que niega la presidencia).

EMILIO MUÑOZ, que sustituyó a Santiago Martín «El Viti» faena templada en su primero, con algunos buenos redondos. Mata de una entera recibiendo. (Petición de oreja y clamorosa vuelta al ruedo).

En su segundo que cerraba plaza, faena voluntariosa y porfiana, pero sin lucimiento artístico. Mata de pinchazo, entera y dos descabellos. (Un aviso. Es aplaudido al retirarse del ruedo). Gran bronca con lanzamiento de algunas almohadillas a Rafael de Paula al retirarse por el callejón antes de terminar la lidia.

Muchas orejas en Talavera

TALAVERA DE LA REINA, 22. (Efe). — Segunda de feria. Toros de Joaquín Buendía, nobles y peleonos con el caballo.

«Paquirri», pitos y dos orejas y rabo.

«Niño de la Capeax», que sustituyó a Teruel, dos orejas y palmas.

Luis Francisco Esplá, una oreja y dos orejas.

“Si aspiramos a una Europa unida, no podemos empezar por crear un cantón”

(Manuel de Irujo, en «Deia»)

BILBAO, 22. (Efe). — «Pensar que a tiro limpio Navarra y Euzkadi van a hacerse independientes de Francia y España es una utopía. Si hemos de ser consecuentes con nosotros mismos, si aspiramos al régimen de una Europa unida, no podemos empezar por crear un cantón», dice el ex senador navarro y actual parlamentario foral, Manuel de Irujo, en una entrevista que publica hoy el diario «Deia».

Al filo de los 88 años, Manuel de Irujo recibirá hoy un homenaje del Partido Nacionalista Vasco en la localidad vizcaína de Orduña, homenaje al que asistirán los diputados generales de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, los alcaldes de Bilbao, San Sebastián y Vitoria, el Euzkadi Buru Batzar en pleno y los parlamentarios del partido.

Irujo se muestra firme partidario del estatuto de Guernica y dice «tenga usted en cuenta que política no es ideal, política no es poesía, política no es sueño, política no es aspiración. Política es realización, en definitiva el arte de lo posible. En estos momentos lo posible es el estatuto».

Refiriéndose a las críticas de ciertos sectores abertzales por el proyecto de Guernica no

incluye Navarra, el parlamentario foral recuerda que desde hace ocho siglos Navarra está separada de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya y, durante este tiempo, «ha hecho una historia de vivir sola» y añade «esto objetivamente considerado es una realidad innegable. Ahora bien, este estatuto prevé la incorporación de Navarra al resto de los territorios históricos vascos».

Interrogado acerca de su opinión sobre Telesforo Monzón, Irujo responde: «Lo que me molesta extraordinariamente es el lenguaje empleado: «traición», «enemigos del país», «vendidos», «vendéis al país». Eso no se puede decir».

«Mi aspiración —añade— es que todos los abertzales estemos unidos en lo abertzale, aunque cada uno tengamos una manera de pensar distinta de cara a la solución de los problemas políticos, económicos y sociales, pero que nuestra relación y vinculación sea lo suficientemente clara, real y efectiva para impedir que nos insultemos, que nos llamemos traidores, que nos matemos a limpio pistoleazo o a limpia ametralladora, o que nos ataquemos unos a otros o nos impongamos contribuciones revolucionarias».

VENTA DE TODA CLASE DE MATERIALES DE DERRIBO

PROCEDENTES DEL MATADERO PROVINCIAL DE BARCELONA

Gran cantidad de caballos metálicos, vigas de hierro, urallitas, telas, herramientas y utensilios derivados de su actividad, etc.

Para información dirigirse a:

DERRIBOS MARTINEZ, S. A. Cristóbal de Moura, 1 Barcelona-5

Teléfonos: 307.66.98 - 307.13.32 - 307.08.33

DUSEN, S. A.

NECESITA TITULADO MEDIO O SUPERIOR RAMA

INDUSTRIAL MECANICA

PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN MANTENIMIENTO CONCERTAR ENTREVISTA TEL. 21-22-11 O ESCRIBIR A DUSEN, S. A. Ctra. Valencia-Barcelona-CASTELLON (Ref. OF. Empleo CS-18670)

Table for the National Lottery draw of September 22, 1979. It includes columns for numbers 1-0, prize amounts, and a list of winning numbers and their corresponding prizes.

NACIONAL

GARCIA DIEZ REGRESO DE RIO DE JANEIRO

MADRID, 22 (Efe). — El ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, llegó esta tarde a Madrid procedente de Río de Janeiro después de una visita oficial de 2 días de duración.

El señor García Díez dijo a su llegada a Barajas que se ha llegado a dos acuerdos con las autoridades brasileñas: uno para ampliar la colaboración del IRYDA en Brasil y otro para re-

novar el convenio cultural de 1964 que había quedado anticuado.

En el campo económico, el ministro señaló que existe un gran déficit en la balanza de pagos, pues España exporta productos por 100 millones de dólares mientras importa otros por 500 millones, y subrayó que ha insistido mucho en la necesidad de introducir algún elemento de corrección.

Dijo también que hay ya acuerdos cerrados, que suponen unos 300 millones de dólares, para algunas exportaciones tales como suministro de locomotoras, productos siderúrgicos y buques; y añadió que se han iniciado las conversaciones sobre el posible suministro de una central hidroeléctrica, de plataformas para explotaciones petrolíferas y algunos buques adicionales.

Por último, dijo el ministro que las autoridades brasileñas han aceptado establecer un contingente de 12.000 toneladas para exportación de ajos españoles y 4.000 toneladas para uvas y peras de España.

"LEVANTE-79", OPERACION DE LA III REGION MILITAR

SE DESARROLLARA LA PROXIMA SEMANA EN CHINCHILLA

VALENCIA, 22 (Efe). — Durante la semana del 24 al 29 del presente mes se tiene previsto la realización de la operación «Levante-79» en el campo de maniobras de Chinchilla (Albacete), dentro de la Tercera Región Militar.

Se trata de un ejercicio de instrucción de estados mayores y planas mayores, con la finalidad de completar la formación de los cuadros de mando y de las unidades de transmisiones, consiguiendo, además, que los jefes de unidad tomen decisiones dentro de unas situaciones tácticas diversas, que los estados y planas mayores traduzcan con precisión en órdenes las decisiones del mando y que se mantenga el enlace durante el desarrollo de la acción táctica.

Asumirá la dirección de la operación «Levante-79» el capi-

tán general de la Tercera Región Militar, Jaime Milans del Bosch y Ussia, auxiliado por un órgano de dirección y simulación de combate para la preparación, ejecución y arbitraje del ejercicio, así como por unidades logísticas y de transmisiones.

Dada la importancia y envergadura de la operación «Levante-79», a pesar de tratarse de un ejercicio de cuadros, intervendrán, entre mandos, transmisiones y unidades logísticas, tres mil hombres y cerca de ochocientos vehículos.

Está prevista la asistencia del general de brigada S. Hoicault de la Roegontais y veinte jefes y oficiales del Ejército francés, destinados en la Cuarta Región Militar de Burdeos, de acuerdo con la instrucción combinada hispano-francesa y dentro del marco normal de cooperación entre ambos ejércitos.

EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO, EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23 (Efe). — El Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras, pidió hoy a los jefes y oficiales de Las Palmas que reconozcan las dificultades que existen para luchar contra el terrorismo y puso como ejemplo el caso inglés.

En unas palabras dirigidas a los jefes y oficiales de guarnición en la capital grancanaria, el teniente general Gabeiras dijo que países más poderosos que España y que no tienen mucho que envidiarlos en cuanto a espíritu patrio como es el caso inglés, han sufrido acontecimientos terroristas que han llegado a la máxima altura del estado, en la persona de Lord Mountbatten.

Se refirió a la Legión y dijo que con su presencia en Fuerteventura había querido dar respaldo pleno a este cuerpo, "en contra de la insistida campaña que a raíz de ciertos acontecimientos se desencadenó contra ella. Campaña que no tenía el más mínimo motivo ni fundamento para desarrollarla".

"Dije y repetí —continuó el

Teniente General— que tenemos que inmunizarnos contra la enfermedad que sufrimos, pero no con alucinógenos. Inmunizarnos con la vacuna del cultivo de los valores supremos que todos poseéis y que es la única arma eficaz para poder hacer frente a estos acontecimientos que no nos satisfacen".

Anteriormente al discurso del Jefe del Estado Mayor del Ejército, había tomado la palabra el Capitán General de Canarias, Teniente General Jesús González del Yerro, quien destacó la unidad existente entre todos los militares de Canarias.

Destacó más adelante el Teniente General González del Yerro la actitud del Ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, que tuvo que aplazar su visita a la Legión para poder estar en Bilbao, en los funerales de los jefes asesinados.

Terminó sus palabras diciendo que su adiós es un adiós de esperanza en que se tomen las medidas precisas, con claridad y decisión, "para tratar de conseguir cuanto antes que el orden y la convivencia, en fin, que la normalidad, vuelva a España".

El Jefe del Estado Mayor del Ejército, después de presidir una parada militar en La Isleta, en la que participaron 1.600 hombres, almorzó con las autoridades y dio por terminada su estancia en Canarias.

CEPYME

La venta callejera obligará a cerrar 20.000 comercios

MADRID, 22 (Efe). — La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa solicita del Ayuntamiento de Madrid que se constituya una mesa de negociación sobre la venta callejera en la capital de España en la que participen asociaciones de comerciantes, de vendedores callejeros, y entidades ciudadanas ante las autoridades municipales.

Esta mesa de negociación que pide la CEPYME, según explicó su secretario general José Antonio Hoyos, tiene por objeto estudiar otras alternativas para aquellos que desean ejercer el comercio, sin necesidad de que sea venta callejera, porque el borrador de la ordenanza municipal en el que se regula ésta, no contempla un estudio serio y en profundidad sobre sus repercusiones económicas y sociales.

VOLEM UNIVERSITAT PER LA CASTELLO

COLECCION PELETERIA 79 - 80



CASTELLON - VALENCIA

AMADO PRESENTA SU COLECCION DE INVIERNO EN PRET A PORTER Y ALTA MODA, CON SUS FABULOSAS PIELES COLECCION - SHOW. 3 OCTUBRE, A LAS 6,30 TARDE, EN EL TEATRO PRINCIPAL DE CASTELLON

Colaboran para AMADO

ESCENOGRAFIA: ESTUDI D'AMBIENTACIO COREOGRAFIA: AMADO MUSICA: MARTON - J. J. CHIVA TOCADOS: POUS

PEINADOS: SANTOS-BERTA MAQUILLAJE: BERTA COMPLEMENTOS: AMADO IMPRESOR: M. CENDROS

PRESENTA LA COLECCION MONICA RANDAL

ACTO A BENEFICIO DEL BANCO DE SANGRE DE LA CRUZ ROJA DE CASTELLON



Invitaciones en PELETERIA TUNDRA - Pasaje Diago, teléfono 226197, y en Cruz Roja EN VALENCIA, COLECCION DIA 4 (SALA XUQUER) PRESENTADO POR JOSE LUIS URIBARRI

Cartelera

ASTORIA. — (Tel. 21 59 55). (Refrigerado). 4'45, 7'45 y 10'30. EMANUELLE Y EL IMPERIO DE LAS PASIONES. Técnico: Laura Genser y Ely Gallani. (Clasificada "S"). Mayores 18 años.

Mañana Lunes: La sensacional película LOS REYES DEL SOL. Técnico: Yul Brinner y George Chakiris.

AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). (Refrigerado). 4'45, 7'45 y 10'30. LA SEDUCCION DE UN PROLETARIO. Técnico: Michele Placido y Rona Niehaus. Mayores 18 años.

Mañana Lunes: el magnífico filme SOLDADO AZUL. Técnico: Cándide Bergen y Donald Pleasence.

CINE AZUL. (Tel. 21 34 99). Hoy 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche tercera semana de extraordinario éxito PHANTASMA. A. Mayores.

Mañana Lunes: 7'30 tarde y 10'30 noche, cuarta semana de extraordinario éxito. PHANTASMA. A. Mayores.

CINE CONDAL 2 — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). Hoy 4'45 y 7'45 tarde y 10'30 noche. INUNDACION. Roddy McDowald, Cameron Mitchell y Carol Lynley. Para todos los públicos.

Mañana Lunes: INUNDACION.

CINE CONDAL. — Villarreal. (Refrigerado). (Tel. 52 11 20). Hoy 3 tarde. LAS AMAZONAS y EL HEREJE (2.ª parte de EL EXORCISTA), a las 7'30 y 10'30 EL HEREJE (2.ª parte de EL EXORCISTA). Linda Blair y Richard Burton.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy domingo, a las 10'30 noche, proyección de la película YO SOY TRINIDAD. A Mayores de 14 años.

GOYA. — (Tel. 21 02 21). — (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30. Cuarta semana de grandioso éxito. SUPERMAN. Técnico: Marlon Brando y Christopher Reeve. Tolerada Menores. Mañana Lunes: Quinta semana de grandioso éxito. SUPERMAN.

REX. — (Refrigerado y climatizado). — (Tel. 22 05 91). — 4'45, 7'45 y 10'30. SEGUNDA SEMANA de la bomba cómica del año. EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES. Color. Louis de Funes y Michel Galabru. Tolerada Menores.

Mañana Lunes: 7'45 y 10'30. Vuelve JAMES BOND en su más espectacular aventura. — MOONRAKER. Color. En su más audaz y peligrosa misión. Roger Moore y Lois Chiles. Tolerada Menores.

RIALTO. — (Tel. 22 42 96). — (Refrigerado). 4'45, 7'45 y 10'30. ACTAS DE MARUSIA. Técnico: Gian Maria Volonte y Diana Bracho. Mayores 18 años. Mañana Lunes: El impresionante estreno de LA COREA. Técnico: Queta Claver y Angel Pardo.

SABOYA. — (Tel. 21 46 19). (Refrigerado). 4'45, 7'45 y 10'30. VISANTETA ESTATE QUETA. Técnico: Maria Rosaria Omaggio y José Sancho. Vuelve vuelve Visanteta más fresca que una rosa y más desvergonzada que nunca. (Versión original en valenciano). Mayores 18 años. Próximo martes: Segunda semana del clamoroso éxito VISANTETA ESTATE QUETA.

BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avda. Rey D. Jaime, 19. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19'30 hasta las 3 de la madrugada.

CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicasim. Actuación tarde y noche de Ximo and June.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de Enrique Altamiranda.

GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLON.

SERVICIO DE URGENCIA

CITROËN PEUGEOT

GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas



TELEFONO 21 15 00

Avda. Valencia, s/n. CASTELLON

NACIONAL

EL TIEMPO

TEMPERATURAS EN DESCENSO

MADRID, 22. (Especial para «Efe», por «Nimbus»). — Persiste la penetración de aire frío del Norte, que afecta particularmente a la mitad septentrional de la Península, y provoca nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, Meseta Norte, Aragón y puntos del Sistema Central, con precipitaciones que han sido de nieve en las cumbres de los sistemas montañosos. En el cuadrante Noroeste de la Península habrá tormentas de forma dispersa y en ocasiones intensas. En las demás regiones el cielo estará poco nuboso. Las temperaturas, en descenso en toda España. LEVANTE Y BALEARES. — Intervalos nubosos al Norte de ambas regiones y temperaturas en descenso. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Máxima: 29 grados en Málaga. Mínima: Cuatro en Teruel. PRIMERAS NIEVES EN LEON LEON, 22 (Efe). — Las primeras nieves han hecho su aparición en las montañas leonesas y, a últimas horas de la tarde, la divisoria con Asturias y Santander y los puertos de San Isidro y La Babia, eran las zonas más afectadas. El frío ha sido intenso durante todo el día en León, pese a que no se han registrado precipitaciones.

IMPORTANTE EMPRESA EUROPEA

LIDER MUNDIAL EN SU ACTIVIDAD SELECCIONARA

SEÑORAS Y SEÑORITAS

PARA SU ORGANIZACION FEMENINA EN

CASTELLON DE LA PLANA VILLARREAL - NULES BURRIANA Y VALL DE UXO

INDISPENSABLE

- Naturaleza o vecindad desde hace por lo menos diez años en la zona. - Buen nivel social y cultural, dinamismo, don de gentes y sinceros deseos de triunfar en una profesión de gran prestigio.

GARANTIZAMOS

- Ayuda moral y material. Formación a cargo de profesionales especializados. - INGRESOS INMEDIATOS EN FORMA DE COMISIONES, SIN MAS LIMITE QUE SU DEDICACION Y TENACIDAD - Trabajo en equipo femenino singularmente selecto, ambiente grato y promoción inmediata.

ASUNTO SERIO Y DE GRAN PORVENIR

Si está usted interesada y cree reunir las condiciones que indicamos...

¡VENGA A VERNOS!

Le esperamos los próximos días 27 (jueves) y 28 (viernes) de 10 a 14 y de 16 a 20 horas en el Hotel MINDORO de Castellón

Por favor, pregunten en Conserjería por la Sra. MARTINEZ CASTROVERDE

información laboral

SIGUE LA HUELGA DE LA FLOTA DE "CAMPSA"

PINCHAZOS EN LAS RUEDAS DE 300 CAMIONES, EN VALENCIA

MADRID, 22 (Efe). — Veintisiete barcos parados, según los trabajadores, y 25 según la empresa, es el balance de la huelga de la flota de «CAMPSA» que está en huelga, por tercera vez, en demanda de aumento de días de descanso. Según la empresa, en once buques se trabaja con normalidad y siete se encuentran hoy navegando. Agrega la empresa que tres buques han desconvocado la huelga de ayer a hoy. Según los trabajadores, la cifra de buques en huelga puede aumentar hoy a 31, ya que cuatro de ellos arribarán a puerto, en las próximas horas. Por su parte, el comité de huelga ha denunciado ante la dirección un comunicado remitido por esta a los trabajadores en que se señala que durante el fin de semana, a partir de las 14.30 de hoy, se cerrarán los locales y se prohibirá el paso a los mismos. El comité interpreta esta actitud como un intento de desvincular a las tripulaciones de sus enlaces en Madrid y, por tanto, de romper la huelga. Finalmente, según los datos del comité de huelga, se están empezando a notar síntomas de desabastecimiento en algunos puntos del país, como Andalucía, Tarragona y Pasajes, información que contrasta con la de la empresa, que asegura el normal abastecimiento de todo el país durante el período de huelga, que se prolongará hasta el próximo día 30. Por otra parte, informaciones de Barcelona, señalan que los trabajadores de CAMPSA que prestan servicio en los petroleros «Campana» y «Capogenia», fundados en la dársena de Tarragona, se declararían en huelga hasta el próximo día 30 de septiembre. En otro orden de cosas, en Elche, veinte empresas del sector de la construcción de la provincia de Alicante han suspendido temporalmente sus actividades como consecuencia de la huelga que el sector mantiene desde el pasado día 27 de agosto. Todos los expedientes han sido informados favorablemente por la Delegación Provincial de Trabajo, que ha concedido diez días de cese para las solicitudes presentadas. Cincuenta trabajadores de la empresa «Cenegal», en la Coruña han sido desalojados por la policía de la oficina central de la Caja de Ahorros de Galicia, a donde habían acudido para llamar la atención del público ante el inminente cierre de la empresa. La Caja de Ahorros de Galicia es propietaria de Cenegal, razón por la que escogieron esta institución los trabajadores

para poner de relieve sus problemas. Durante su permanencia en la oficina, los trabajadores realizaron ingresos de pequeñas cantidades y transferencias, lo que obstaculizó el normal desarrollo de las operaciones bancarias. Otros conflictos del día han sido la decisión de huelga indefinida por parte de los transportistas autónomos vizcaínos, en tanto no sean dadas salidas válidas a la situación reivindicativa del sector en Asturias; y la huelga de panaderías, en Málaga. Según estimaciones, no confirmadas, el paro ha afectado al 80 por ciento de los obradores de la capital de la Costa del Sol. Finalmente, señalaremos que han sido puestos en libertad, dos de los detenidos con motivo de la huelga de transporte en Asturias. Se espera que a última hora de hoy sean también puestos en libertad los cuatro detenidos restantes.

300 CAMIONES CON PINCHAZOS EN VALENCIA

VALENCIA, 22 (Efe). — Unos trescientos camiones han sufrido pinchazos en sus ruedas entre ayer y hoy en Valencia capital, por no haberse sumado a la huelga del transporte de mercancías convocada a nivel estatal por «FENADISMER», según informó a «Efe» un portavoz de la Agrupación Provincial de Transportes Discrecionales de Mercancías por Carretera. La huelga estaba prevista para ayer viernes y el próximo lunes, en protesta contra los sucesos de Asturias, donde murió una persona. En Valencia, el empujamiento del transporte está afiliado en su mayoría a la A.N.D. —patronal no convocante y que no se había enterado de la huelga proyectada— por lo que no se había impartido instrucciones de paro, ni se ha-

PAIS VALENCIANO

Recursos de Martínez Castellano contra las decisiones del PSOE y la Junta Electoral

ALBIANA RENUNCIARA A LA INMUNIDAD PARA QUE LA JUSTICIA ANALICE LAS CUENTAS DE LA PRESIDENCIA DEL CONSELL

VALENCIA, 22. (Efe). — El hasta ahora alcalde de Valencia, Fernando Martínez Castellano, ha presentado recursos ante la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, contra la decisión de la Comisión Gestora del PSOE de expulsión de su partido y contra resolución de la Junta Electoral de Zona de Valencia, por la comunicación de expulsión trasladada del PSOE al Ayuntamiento de Valencia, y también contra la decisión del pleno municipal de considerarse cesado en la alcaldía. Martínez Castellano se reunió hoy con los medios informativos para comentarles los fundamentos de sus recursos e hizo algunas declaraciones en que se mostró bastante ambiguo. En éstas dijo que su recurso «va dirigido fundamentalmente a que la Administración pública no pueda ser sometida a los distintos avatares de los partidos políticos». En torno al tema de la alcaldía, Fernando Martínez dijo: «no me lo replantearé, con toda probabilidad, hasta dentro de cuatro años, en que habrá nuevas elecciones. Hay en estos momentos un embrión que puede ser muy importante para Valencia, con el cual podría presentarme. No hablo de escisión dentro del partido».

Martínez Castellano subrayó que existían contradicciones entre las declaraciones de la ejecutiva del PSOE en el País Valenciano, y la gestora federal «todas las cuentas están justificadas —dijo— con un registro de entradas y salidas, que es suficiente», saliendo al paso de las acusaciones que se le hacen de un déficit de 16 millones de pesetas en el PSOE, como ex gerente de finanzas del partido.

Albiñana renunciará a su inmunidad parlamentaria ALICANTE, 22. (Efe). — José Luis Albiñana Olmos, titular del ente preautonómico valenciano y diputado del PSOE por Valencia, ha manifestado en Alicante

que renunciará a su inmunidad parlamentaria para que la autoridad judicial competente pueda estudiar y analizar las cuentas de la Presidencia del Consell. A raíz del cese del alcalde de Valencia, Fernando Martínez Castellano, su esposa, Encarna Sánchez, presentó una denuncia en el Juzgado de Guardia contra el presidente Albiñana, en el sentido de que se averiguasen las cuentas del titular del Consell y se actuase contra José Luis Albiñana en caso de existir irregularidades. El cese de Martínez Castellano en la alcaldía dimana de las actuaciones de la Comisión Gestora Federal del PSOE (Madrid), sobre supuestas irregularidades del ex alcalde de Valencia cuando era gerente de Finanzas del PSOE del País Valenciano.

Por otra parte, se ha sabido hoy que la Presidencia del Consell agotará en los próximos días su presupuesto, al haberse remitido ayer, desde la Consejería de Economía y Hacienda, un cheque por valor de 13.000 pesetas, las últimas del presupuesto ordinario de la Presidencia. Como se sabe, el presupuesto ordinario de la Presidencia del Consell para el presente año era de 16.603.000 de pesetas, que ya han sido utilizadas en su totalidad, a excepción de las 13.000 pesetas ahorradas.

Presos vascos en libertad bajo fianza

BILBAO, 22 (Efe). — Diez presos vascos, en su mayor parte presuntos miembros de «ETA» —ramas militar y político-militar—, han sido puestos en libertad provisional bajo fianza en los dos últimos días.

En la tarde de ayer salieron de la prisión de Bascual (Vizcaya), en las citadas condiciones, Ricardo Jiménez (M), Francisco Ortega (M) y Juan Antonio Larrea (M), bajo fianza de 50.000 pesetas cada uno; e Iñaki Orue (PM), Angel Mendizabal (PM) y Aurelio Ibáñez (PM), bajo fianza de 150.000 pesetas cada uno.

En la noche del jueves, quedaron en libertad provisional, bajo una fianza de 50.000 pesetas por persona, tres presos que se encontraban en el mismo centro penitenciario vizcaíno. Se trata de Juan José Castrillo (autónomo), Yosu Bengoetxea (PM) y Antxon de Blas (PM).

El mismo día salió, en iguales condiciones, Txema Rojo (PM), que se encontraba en la cárcel de Soria.



¡ATENCIÓN! NUEVO EN CASTELLON

Cursos oficiales y gratuitos de PUERICULTURA, (Autorizados y subvencionados por el M. E. C.)

Titulación Técnico Auxiliar de Jardines de Infancia.

Cursos Oficiales de Formación Profesional Titulación Técnico Auxiliar Administrativo

INICIACION OCTUBRE PROXIMO ABIERTA MATRICULA

Para más información y reserva de plazas

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL "SAN CRISTOBAL"

Calle Tenerías, 30 — CASTELLON

Tels.: 22 30 08 - 22 57 96

LAS DOS PROFESIONES CON MAS FUTURO ¡¡PARA TI MUJER!!

SOLO FEMENINO -

AUXILIAR DE CLINICA

CON ESTE CURSO TE OFRECEMOS:

- CLASES ALTERNAS - GRUPOS REDUCIDOS - HORARIOS A ELEGIR (Mañanas, tardes o noche) - PROFESORES TITULADOS (Médicos y A. T. S.) - AULA DE PRACTICAS EN EL PROPIO CENTRO - PRACTICAS GRATUITAS EN CLINICAS Y HOSPITALES - TEXTOS GRATUITOS - MEDIOS AUDIOVISUALES Y TAMBIEN LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR EL TITULO OFICIAL PREVIO EXAMEN CONVOCADO POR EL M. E. Y. C.

DECIDETE MUJER

Pasa a informarte por INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS C/ ENMEDIO 44-4º TEL. 22 10 00 CASTELLON

AMBOS SEXOS

CURSO INTENSIVO DE

PROGRAMADOR DE INFORMATICA

- INF. BASICA - COBOL - FORTRAM - BASIC - TRES HORAS SEMANALES DE CLASE - SIN NECESIDAD DE ESTUDIOS PREVIOS

\*\*\*\*\*

Cursos a distancia autorizados M. E. y C. Auxiliar de Clínica - Electrónica - Graduado Escolar - Secretariado - Delineación - Contabilidad - Operador de cine - Mecánico - Inglés y muchos más

SABIA QUE EN...



En CITOSA hemos realizado ventas de viviendas que agrupadas formarían una población de 25.000 habitantes.



EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS Gobernador, 55 Teléfono 23 17 00

PARA TALLERES DE CHAPA Y PINTURA DE AUTOMOVILES

Precisamos Distribuidores o Agentes Vendedoras introducidos, para venta de productos de consumo

Productos introducidos. Zonas: Castellón, Alcalá de Chivert, Vinaroz

Interesados escriban urgente indicando teléfono de contacto al núm. 17.858 de MARTE PUBLICIDAD C/ Vergara, 16 Barcelona-2

DEPORTES

GRAN AMBIENTE EN VALLADOLID, EN TORNO AL ENCUENTRO DE ESTA TARDE

POSIBLE DEBUT DE CONDE

A las once de la mañana de ayer, tras celebrar un corto entrenamiento, salió hacia Valladolid desde el Estadio Castalia, la expedición del Club Deportivo Castellón, que esta tarde a las ocho y media, jugará en el Estadio José Zorrilla contra el equipo vallisoletano, gran vencedor en la jornada anterior del Deportivo Alavés en su propio terreno.

Los jugadores que han viajado a la capital castellana, donde llegaron a última hora de la tarde, son los siguientes: Racic, González, Javier Beltrán, Verdú, Llopis, Subirats, Valbuena, Ibeas, Roberto, Susaeta, Planelles, Adalberto, Bayarri, Cabrera y Conde.

del ataque local, tienen una gran peligrosidad y uno de los factores que más preocupa al entrenador, es el marcaje de esos peligrosos jugadores locales. De todas maneras, no sería extraña la siguiente formación inicial: Racic, Verdú, Llopis, Subirats, Valbuena; Roberto, Susaeta, Planelles, Adalberto; Cabrera y Conde. De confirmarse este equipo, se produciría el debut en encuentro oficial del juvenil burriense Conde. Como suplentes figurarían entonces en el banquillo: González, Javier Beltrán, Ibeas y Bayarri.

El Real Valladolid no hay problemas, y aunque Rusky no ha entrenado con absoluta normalidad, su alineación es segura. Y frente al Castellón, jugarán los mismos hombres que sorprendieron a los vitorianos en Mendizorrosa. El ambiente en la capital vallisoletana es grande. Se espera un lleno absoluto a pesar

Todavía no hay alineación definitiva, porque Paquito, buen conocedor del cuadro contrario, quiere conocer su formación, para de esa manera plantear el encuentro con la mayor atención. Los hombres

En el Real Valladolid no hay problemas, y aunque Rusky no ha entrenado con absoluta normalidad, su alineación es segura. Y frente al Castellón, jugarán los mismos hombres que sorprendieron a los vitorianos en Mendizorrosa.

del cambio de hora habitual. El hecho de encontrarse en fiestas, todavía da mayor expectación a este partido, pero el interés sobre todo es: ¿ha dado el escandaloso resultado favorable de la semana anterior. El árbitro encargado de dirigir la contienda es el balear señor Riera Morro, que el pasado año le dirigió al Castellón un solo partido. Aunque el pronóstico en aquella ciudad es claramente

favorable a su equipo, el Castellón no marcha como víctima propiciatoria, ni mucho menos. Los jugadores albinegros se presentan también con la confianza y la moral que les dan los resultados positivos que han alcanzado en los tres primeros partidos de Liga, y están dispuestos como en otras ocasiones, a puntuar en ese Estadio, que ha sido generalmente propicio para el logro de resultados positivos por parte del Castellón.

JUVENILES

El Castellón recibe al Talavera

El domingo el Juvenil del C. D. Castellón se enfrenta dentro de la tercera jornada, al Talavera, el partido se celebrará, como es habitual, en el Campo del Bovolar y dará comienzo a las 11'30. Es la primera ocasión en que se enfrentan, a nivel de juveniles, ambos equipos y esto unido a que sólo se han disputado dos jornadas y que es difícil el contacto con la localidad Toledana, pocas referencias se tienen de este equipo, no obstante sus resultados son bastante normales, perdió en terreno del Sevilla At. actual campeón de España y empató en su terreno frente a los Pinguinos de Alicante. Parece un equipo con una sólida defensa aunque como decíamos pocas referencias se tienen. Mientras tanto el Juvenil tiene este año abundantes problemas. El primero que hay que buscar un buen portero o cuando menos que dé a la portería la confianza necesaria para que el equipo se desenvuelva bien; el segundo el caso Peris, puesto que este jugador por motivos personales ha solicitado ser apartado del equipo y al parecer piensa dejar el fútbol. El tercer problema es que hasta el último momento no se va a saber los jugadores del primer equipo que se va a contar puesto que Conde viaja ya seguro con el primer equipo con bastantes posibilidades de salir de titular y Tico será duda hasta el final, si

bien también parece probable que viaje con el primer equipo a Valladolid. Vistas así las cosas y con la derrota del pasado domingo en Elche, aunque se pudo conseguir algo positivo, la verdad es que las cosas no van bien en el Juvenil, el equipo ha sufrido un serio desmantelamiento y además no se ha reforzado convenientemente por lo que la suerte del buen equipo albinegro parece de momento más bien incierta y delante se ve a tener un equipo con mucho que ganar y bien poco que perder. Para el Castellón un tropiezo ha estas alturas sería muy serio puesto que fuera y mientras no se solucione el caso del portero, la suerte parece echada, se van a producir cambios en los convocados puesto que Saborit sustituirá a Peris en los quince convocados y en la formación inicial parece muy seguro el cambio de portero siendo Causa el que defiende la puerta albinegra.

RICARDO GIMENEZ

OTROS PARTIDOS

R. Vallecana - Betis  
Barcelona - Algeciras  
Getafe - Contestano  
Hércules - Imperiel  
Murcia - Elche  
Pinguinos - Los Molinos  
Sevilla At. - El Pardo

Alineaciones probables para esta tarde

C. D. CASTELLON

RACIC  
VERDU - LLOPIS - SUBIRATS - VALBUENA  
ROBERTO - ADALBERTO - PLANELLES - IBEAS  
CABRERA - VIÑAS

REAL VALLADOLID

BEBICH  
LAGUNA - LOPFZ - GRATACOS - SANCHEZ VALLES  
GAIL - MORE - JORGE  
CHUCHI GARCIA - RUSKY - RAMIREZ

Árbitro: Riera Morro

Campo: José Zorrilla

Hora: 8'30 tarde



EN LA MODA MASCULINA...  
...UNA NUEVA FORMA DE VESTIR

SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS  
BOUTIQUE PIKENZ

C/. MAYOR, 49

FRENTE APARCAMIENTO

CASTELLON

ANTE EL VILLENA

El Villarreal, a reafirmar el liderato

Los últimos resultados obtenidos por el conjunto que dirige Seguer, no cabe duda que han levantado de una forma total el alcaido ambiente futbolístico que reinaba al final de la temporada pasada en la ciudad.

Y es que, no nos engañemos, el aficionado, ese que paga domingo tras domingo, lo que desea es que su equipo consiga los puntos en litigio y, si es posible, que practique un fútbol espectacular. Como ambos necesarios adimentos se están dando en los encuentros que disputa el Villarreal, no hay que extrañarse con que la afición se encuentre al lado de su equipo.

Por ello, para el partido de esta tarde en el Madrigal, se prevé que la hinchada estará de nuevo —como ya lo hiciera en Villavieja, donde un diario de Murcia, «La Verdad», hacía referencia en la crónica del partido a los seguidores del conjunto amarillo, por la forma de animar a sus colores—, con el Villarreal, confiando en que vuelva a repetirse el buen juego y, claro está, la victoria.

Si, porque el Villarreal, tras tan excelente comienzo de temporada, recordemos que es líder en solitario, lo que debe de conseguir es afianzar su prominente posición, y para ello es necesario asegurar los puntos de casa, empezando por los dos que disputará esta tarde, a partir de los seis, frente al Villena, un clásico de la tercera división que el domingo pasado se dejó arrebatar dos positivos ante el Lorca, un recién ascendido del preferente murciano.

Probable alineación

Para el partido están convocados los siguientes miembros de la plantilla: Javier, Ortega, Montañés, Sanmillán, Moles, Esteve, Gil, Falomir, Maño, Sirera, Jenaro, González, Mariano, Bonet, Marco y Mareña, siendo, según nuestra particular opinión, la alineación más probable la siguiente, Javier, Gil, Sanmillán, Moles, Esteve, Montañés, Bonet,

González, Maño, Marco y Mareña.

A. L. EGEA

ESTADIO Castalia  
HOY DOMINGO A las 5'30 tarde  
PARTIDO DE LIGA PRIMERA REGIONAL  
C. F. ESTIVELLA  
C. D. CASTELLON  
Venta de localidades en las taquillas del Estadio.

PRIMERA DIVISION

El Español venció al Zaragoza por 2-0

A las órdenes del árbitro Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que debutaba hoy en primera división, los equipos se alinearon:

ESPAÑOL: Urruticochea, Lanchas, Aifuch, Padilla, Verdugo, Fernández Amado, Amarillo, Molinos, Bio (Longhi), Fortes y Morañón.

ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, Camús, Antich, Casuco, Oñacederra, Guerri, Víctor (Juanjo), Alonso, Amorrotu y Valdano.

GOLES

1-0.— 32 minutos de la primera parte. Jugada de Molinos por la derecha concentro que desvia Morañón de cabeza y Bio, muy oportuno y hábil, bate al portero aragonés.

2-0.— 37 minutos de la segunda parte. Padilla saca una falta rápidamente sobre Fernández Amado, éste se interna en el área por la izquierda y, ante la actitud pasiva de dos defensores visitantes, lanza un disparo flojo pero muy colocado que llega a las mallas aragonesas.

ANDRES GARCIA MIRALLES, INSIGNIA DE ORO DEL DEPORTE PROVINCIAL

EL GOBERNADOR CIVIL LE IMPUSO TAL DISTINCION

El campeón del mundo en deporte minusválido, Andrés García Miralles, que tan brillante actuación tuvo en los campeonatos celebrados recientemente en Inglaterra, fue recibido ayer por el gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, quien le impuso la insignia de oro del deporte provincial.

Andrés García fue acompañado en esta vista por el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, Roberto Ferrada; presidente de la Federación Provincial de Deporte Minusválido, Emilio Grande, y Senén Porcar.

El señor Izarra del Corral, tras unas palabras del señor Ferrada Urios sobre la gesta de Andrés García, exhortó al campeón a seguir en ese camino de superación para alcanzar nuevas y más ambiciosas metas en el deporte.

Juegos del Mediterráneo

Samaranch: "La más brillante actuación española"

SPLIT (Yugoslavia), 22. (Por José María Calle, de Efe). — «Esta es la más brillante participación española en los Juegos Mediterráneos mejor organizados hasta ahora», declaró esta noche a «Efe» el embajador español en Moscú y vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

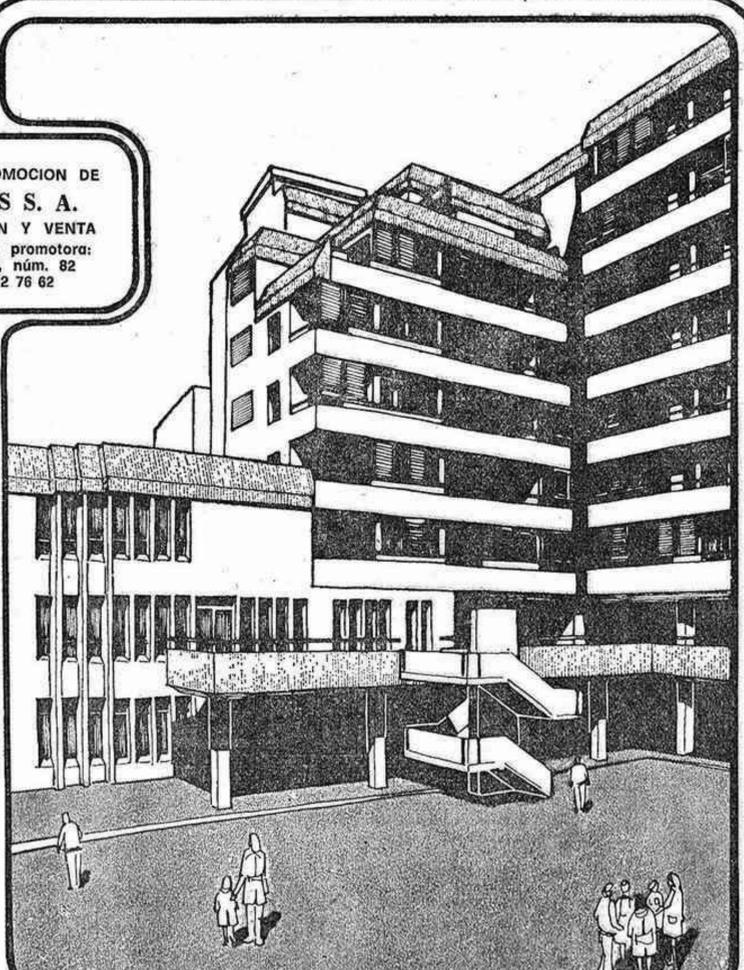
«Aquí han venido equipos poderosos como el de Francia, que ha acudido a los Juegos con lo mejor, o el de Italia, así como el de Yugoslavia. Sin deseo de comparar, los deportistas españoles han competido con ellos y les han derrotado en varios deportes», añadió.

Table with 4 columns: País, Oro, Plata, Bronce, Total. Rows include Yugoslavia, Italia, Francia, España, Turquía, Egipto, Grecia, Túnez.

LA VOZ DE CASTELLON TRANSMITIRA EL PARTIDO VALLADOLID-CASTELLON

Hoy a las 20'30 horas la emisora «La Voz de Castellón» transmitirá en directo desde el Estadio «José Zorrilla», de Valladolid, el partido que disputarán el Real Valladolid y el Club Deportivo Castellón.

ES UNA PROMOCION DE PROCAS S. A. INFORMACION Y VENTA en la misma promotora: C/. Mayor, núm. 82 Telf. 22 76 62



Complejo "SAN AGUSTIN" ENTREGAMOS LLAVES

- \* VIVIENDAS DE 3-4 Y 5 DORMITORIOS
- \* LOCALES COMERCIALES
- \* OFICINAS
- \* CAFETERIA - RESTAURANTE
- \* PLAZAS GARAGE

Horario: Mañana: 9 a 2 Tardo: 4 a 7 Sábado tarde abierto

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

QUINIELAS 1 X 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 4ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos.

Table with 2 columns: APUESTAS, SELLOS. Rows show 2, 8, 16 bets and corresponding amounts.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 23 Septiembre 1979

EXTRANJERO

Ex-presidente afgano

TARAKI está vivo

NUEVA DELHI, 22 (Efe). — El ex presidente afgano Noor Mohammad Taraki se encuentra con vida en Kabul y aparentemente indemne, ha informado hoy la agencia de prensa india "Press Trust of India" (PTI), que cita una información "digna de crédito" llegada a Nueva Delhi.

La agencia "PTI" añade que, según esta información, Taraki se encuentra en la capital afgana "aparentemente indemne". Un comunicado oficial emitido en Kabul el pasado domingo informó que el primer ministro Hafizullah Amin se había convertido en el nuevo presidente del país después de que Taraki dimitiese por razones de salud.

La muerte de Taraki había sido anunciada por fuentes próximas al hospital militar de Kabul, pero esta noticia nunca fue confirmada oficialmente.

O. N. U.: RENOVACION DE CREDENCIALES A POL POT

NACIONES UNIDAS, 22 (Efe). — La Asamblea General de las Naciones Unidas renovó ayer las credenciales diplomáticas de los representantes del derrocado régimen de Pol Pot y los reconoció como los únicos representantes del pueblo de Kampuchea.

La decisión aprobada por 71 votos a favor, 35 en contra y 84 abstenciones se produjo tras una larga batalla de procedimiento sobre la propuesta de India, de dejar vacante el puesto de Kampuchea durante la presente asamblea.

La decisión de la asamblea general de renovar las credenciales de los representantes del Pol Pot supone un triunfo para China y una derrota para Vietnam y el bloque de países socialistas que apoyó el reconocimiento del nuevo Gobierno de Phnom Penh.

Guerra de tiempo entre el Gobierno francés y Bokassa

EL AVION "IMPERIAL" CONTINUA INMOVILIZADO

PARIS, 22 (Por Ignacio Pellicer, de Efe). — Una guerra de tiempo, entre el Gobierno francés y el recién derrocado emperador Bokassa I, se está llevando a cabo en Francia, mientras que el avión "Imperial" continúa inmobilizado en el aeropuerto militar de Evreux (Normandía), donde llegó anoche Bokassa y diez parientes.

Por lo delicado del asunto, el Gobierno francés trata con mucho cuidado las posibles negociaciones que según parece se están realizando durante todo el día de hoy.

Bokassa II, o llamado por su verdadero nombre Jean Bedel Bokassa, tuvo que abandonar su país, Centroafricano, tras producirse un golpe de Estado en la madrugada del viernes pasado, encabezado por David Dacko, ex-presidente del país.

Apenas 48 horas después del golpe de estado, el nuevo dirigente hizo declaraciones en las que dio a entender que Francia y otros países africanos, sin precisar cuáles, apoyaron la iniciativa de levantamiento, según difundieron las emisoras francesas de radio.

El emperador Bokassa parece estar decidido a conseguir del Gobierno francés la autorización para residir en este país, y para ello no duda, un solo instante, en recordar su doble nacionalidad, centroafricana y francesa, y sobre todo el hecho de que hasta ahora sigue siendo elector francés, con documentos suficientes que lo prueban.

Persona «no grata»

Por su parte el Gobierno francés, haciendo «a la vista gorda» a las prerrogativas de Bokassa, le prohibió la residencia aquí, lo calificó de persona «no grata» y está esperando que el avión "Imperial" despegue, ya que, oficialmente, su estancia en Evreux se trata de una escala técnica.

Aparte del problema jurídico que se le plantea a Francia, la presencia en este país del ahora «emperador» sin trono está alimentando los comentarios, las críticas y acusaciones contra el Gobierno actual francés que irrefutablemente mantuvo relaciones muy estrechas con Bokassa, cuando dominaba a su país.

Las manifestaciones de descontento se suceden a las puertas del aeropuerto de Evreux y esta tarde un centenar de per-

sonas, siguiendo un llamamiento del Partido Comunista Francés y de la central sindical «CGT», pidieron que «se detenga a Bokassa» para ser devuelto a su país y juzgado por los crímenes que se le achacan.

A mediados del mes de abril último, la organización «Amnesty International» acusó al entonces emperador Bokassa I de «haber participado en la ejecución a palos de un centenar de niños».

Golpe de estado con ayuda francesa

BANGUI, 22 (Efe-Reuter). — David Dacko, quien arrebató el poder al autoproclamado emperador Bokassa el pasado jueves, declaró hoy que venía planeando el golpe de Estado desde hace dos meses con ayuda de Francia y naciones africanas amigas.

Dacko, que se ha convertido ahora en el gobernante de la reinstaurada República Centroafricana, declaró en la capital, Bangui, a los informadores que los planes elaborados conjuntamente con Francia y los estados africanos constituyeron un secreto bien guardado.

«Ninguno de aquellos líderes africanos que sabían lo que se preparaba dijo una sola palabra al respecto», afirma el presidente Dacko.

«Yo regresé a Bangui el jueves por la tarde procedente de Libreville (capital de Gabón) para ha-

cer la proclamación de abolición del Imperio y la reinstauración de 8.ª república.

Dacko pide comprensión a Libia

N'DJAMENA, 22 (Efe-Afp). — El nuevo presidente de la República Centroafricana, David Dacko, ha pedido la «comprensión» de Libia, y ha dirigido una advertencia a la URSS, en un discurso difundido el viernes por «Radio Bangui».

«Si el emperador Bokassa hubiera invertido en su país la décima parte del dinero que le dio el presidente Al-Khaddafy, a República Centroafricana no se hallaría en este estado», declaró.

«El coronel Muammer al-Khaddafy destronó a la monarquía de Libia y no puede imponernos un régimen monárquico. Al-Khaddafy es africano, como nosotros; queremos seguir siendo sus hermanos; cooperar con él. Pedimos a Libia que no intervenga en un problema puramente centroafricano», añadió.

Respecto a la Unión Soviética, David Dacko afirmó:

«Desde hace dos meses, ese país no deja de inundar a la República Centroafricana de armas y municiones: no estamos en guerra contra nadie; las armas están destinadas a destruir a los centroafricanos. Si la URSS quiere seguir siendo un país amigo, que su embajada en Bangui le dé cuenta de la situación en la que vivimos y que deje de introducir armas en la República Centroafricana».

El Frente Patriótico opuesto al nuevo régimen

PARIS, 22 (Efe). — El Frente Patriótico Ubangués (FPO) de Centroafricana «no reconoce al presidente David Dacko, pide la retirada de tropas francesas y hace un llamamiento a la huelga general», según un comunicado difundido en París esta misma tarde.

El presidente David Dacko derrocó hace tan sólo 48 horas al autoproclamado emperador Bokassa I y se constituyó como representante de la nueva legalidad en el país centroafricano.

Bokassa se encuentra actualmente en el aeropuerto militar francés de Evreux, norte del

CARTER, dispuesto a imponer disciplina en el Congreso

NUEVA YORK, 22 (Efe). — Tras la derrota en el Congreso de las leyes destinadas a incrementar los tratados del canal de Panamá, el presidente Carter parece decidido a imponer un poco de disciplina entre los miembros de su partido que votan en contra de los proyectos de ley del Gobierno en el Congreso.

En una cena con congresistas del Partido Demócrata, el presidente Carter prometió ser «más político» en el futuro y atender las necesidades de los congresistas en sus distritos electorales.

Pero al mismo tiempo advirtió que retirará su apoyo a aquellos legisladores que votan constantemente en contra de los proyectos del Gobierno.

La amenaza de Carter no parece haber asustado demasiado a los miembros conservadores del partido demócrata, quienes temen que el apoyo del presidente sea contraproducente, dado su bajo nivel de popularidad.

Los congresistas, que deben hacer frente a la reelección cada dos años, están más preocupados por la opinión del aparato del Partido Demócrata en

sus localidades que del apoyo político que pueda prestar la Casa Blanca.

Egipto suministra armas a Marruecos

EL CAIRO, 22 (Efe). — El presidente egipcio Anwar Sadat ha reconocido hoy, en una entrevista a la revista "October", que suministra armas a Marruecos para ayudar al Rey Hassan II en el conflicto del Sahara.

En sus declaraciones a la revista egipcia, Sadat presenta a Hassan como un «querido amigo» y un político «que no tiene igual en el mundo árabe».

El líder egipcio señala que, a excepción de Egipto, «ningún país árabe se ha inmutado a pesar de que 800 soldados marroquíes han sido muertos o heridos por los mercenarios».

Irán amenaza a Marruecos

TEHERAN, 22 (Efe). — El Gobierno iraní ha amenazado que reducirá sus relaciones diplomáticas con Marruecos a encargados de negocios si el rey Hassan II no pide disculpas por escrito por las críticas que recientemente ha hecho contra el ayatollah Jomeini, ha informado hoy la agencia "Pars".

La advertencia del Gobierno iraní ha sido entregada al embajador de Marruecos, Abdou Hadi Tazi, quien ha prometido que transmitirá la queja iraní a su Gobierno.

Hassan II de Marruecos criticó duramente al actuación del ayatollah Jomeini en una entrevista que ha sido difundida recientemente por una de las tres cadenas de televisión francesa.

GONZALEZ SEARA, A VIENA

VIENA, 22 (Efe). — El ministro español de Investigación y Universidades, Luis González Seara, llegará mañana a Viena en visita oficial, invitado por el ministro de Ciencia austriaca, Hertha Firnberg.

El ministro español, que permanecerá en Austria hasta el miércoles, día 26, celebrará numerosos encuentros con su anfitriona para intercambiar impresiones sobre temas de interés común.

PLAZA DE TOROS CASTELLON Martes, 25 A las 8 de la tarde



Con la participación de las siguientes ATRACCIONES INTERNACIONALES:

- ITALIA Troupe ciclista LOS BIASINI
BELGICA El Rey de los muñecos
RUSIA IVAN PETROVICH, equilibrista
MEJICO MALENA, alta escuela
BRASIL Los ases del Diabolo
CHINA Troupe CHI - BAO - GUY
NORTEAMERICA EL TRAVOLTA de los platos
PORTUGAL Los payasos Evaristo y Carlitos
FRANCIA VARI, alta ilusión
HOLANDA Chimpancés Acróbatas
TODO EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO POR PRIMERA VEZ EN CASTELLON

Cambiar de gafas, ¿porqué no?



Modelo DURANGO:

990.-

Para que no diga más que cambiar de gafas resulta caro.

¿Cuántas veces se ha dicho a sí mismo que necesitaría cambiar de gafas, y no lo ha hecho? ¿Cuántas veces se ha dado por excusa que "es que hoy día las gafas son muy caras"?

Pues ahora en Optica CHIVA tiene la oportunidad de cambiar de gafas. Vaya a Optica CHIVA y que le

enseñen la colección de gafas INDO. Verá que con su gran variedad de modelos y sobre todo de precios (desde 990 Ptas.) le va a resultar pero que muy difícil ponerse excusas para no cambiar de gafas. Decídase, hombre! Sólo tiene que pasarse un momento por Optica CHIVA.

optica chiva Visión del presente y del futuro. Enmedio, 25

INDO Gafas para todos. Con un año de garantía, por escrito.

# LA ENERGIA SOLAR Y LA ENERGIA GEOTERMICA

Las energías del Sol y del viento no se nos ofrecen concentradas. Son energías difusas y nosotros queremos sacar grandes efectos. De la energía del Sol, hasta el presente, tan sólo en operaciones de secado y evaporaciones, como en las salinas, se ha sacado provecho.

Mediante lentes o espejos el calor del Sol puede concentrarse en el foco de la lente o del espejo con fuerte elevación de temperatura. ¿Quién no ha quemado un papel o encendido un cigarrillo colocados en el foco de una lente convexa. Esto mismo, mediante espejos, han hecho los franceses en los Pirineos con la primera aplicación técnica de la energía solar. El viajero que pase por Font Romeu camino de Mont Louis podrá ver en el fondo de un valle una extensa instalación de espejos que tienen por objeto reflejar sobre un pequeño espacio toda la radiación solar que reciben. Se pretendió, en un principio, conseguir una potencia calorífica de 100 Kw, en un horno en el que se llegaba a alcanzar una temperatura de cerca 2.000 °C. Entre otras muchas experiencias se ha ensayado la obtención de metales muy puros, metalurgia que se logra sin la intervención de flama alguna que siempre lleva impurezas o produce una atmósfera oxidante o reductora.

Sobre la superficie de la Tierra, en óptimas condiciones, un m<sup>2</sup> de superficie dispuesta normalmente a la radiación solar recibe una energía equivalente a 0'0675 Kw, o sea, que para disponer un kilowatio de potencia hará falta la superficie de 15 m<sup>2</sup> y para instalar una gran central de un millón de kilowattios la superficie captadora de la energía solar habrá de tener 15 kms<sup>2</sup>. Estas potencias fluctúan según la latitud, época del año y hora del día, aparte las condiciones atmosféricas, anulándose por la noche y reduciéndose casi a cero en días nublados.

Pensar en generadores de vapor que den potencias de millón o medio millón de Kw, que son los que hoy se montan como más rentables en las centrales térmicas nucleares, a fuel-oil o a carbón, es casi una quimera. Habrá que conformarse con unidades más pequeñas de potencia y establecer la interconexión entre ellas cuando se quiera verter a la red eléctrica de transporte la energía generada.

Desde luego, vistas las temperaturas que se han conseguido en la instalación francesa de Mont Louis, el calor solar puede producir la ebullición del agua y el calentamiento del vapor a las mismas temperaturas que hoy se consiguen en las más avanzadas centrales de energía termo-eléctrica. Así pues, el motor

térmico partiendo del calor solar es, además de factible, capaz de mostrar un óptimo rendimiento termodinámico, no como sería el de un motor aprovechando el escaso gradiente térmico de los mares, que tendría que operar con un salto térmico de no más de unos 30 °C, que por fuerza ha de ser pésimo.

La concentración de la radiación solar mediante espejos o lentes crea zonas, o sea hornos, de elevadísima temperatura, donde pueden emplearse los hervidores de agua o los recalentadores de vapor. Las dificultades técnicas y económicas aparecen por la enorme extensión de superficie captadora de radiación solar que se precisa para lograr potencias de alguna consideración y por los dispositivos que harán falta para mover los espejos o las lentes y situarlas normalmente a los rayos solares. Todo esto se está probando en instalaciones experimentales, como las que se están construyendo en Almería. Sus potencias, de momento, están limitadas a los 100 Kw y en algunos casos llegan hasta los 1.000 Kw.

Como todas las dificultades no están salvadas para iniciar la construcción de grandes centros energéticos, los primeros pasos se han dado no en la utilización de la energía solar transformada en fuerza mecánica, sino en la utilización para el calentamiento de agua en usos varios. Como para estos menesteres una temperatura de 60 °C es suficiente, ha bastado la colocación de unos paneles hechos de material buen absorbente del calor solar, para de este modo calentar el agua que está en contacto con estos paneles. Un recipiente, de adecuadas proporciones, sirve como acumulador de agua caliente y como regulador del gasto que se haga en la vivienda, oficina, hospital, etc.. Puesto que 15 m<sup>2</sup> de superficie absorbente de radiación solar puede darnos la energía de hasta un kilowatio, la azotea de una vivienda de 150 m<sup>2</sup>, cubierta toda ella de paneles, puede suministrar hasta 10 Kw, en los momentos de buen sol y con buena incidencia de los rayos. En estos momentos de máxima iluminación la instalación hará el mayor acopio de calor y lo almacenará en el recipiente acumulador y regulador.

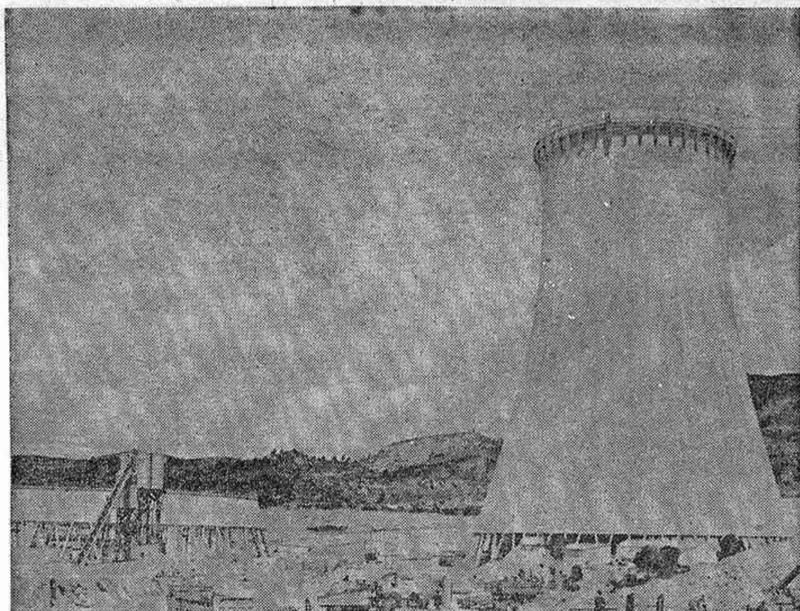
En Madrid, el edificio social de la más importante empresa española de fabricación de cristales ha sido construido y acristalado de modo que las paredes de las fachadas y la techumbre están hechas de materiales absorbentes del calor solar, haciendo resuelto un ahorro importante de energía, no sólo para el suministro de agua caliente sino también para el acondicionamiento térmico de las oficinas.

Se ha querido con ello dar un ejemplo y al propio tiempo se hace propaganda de los materiales que la misma empresa fabrica para instalaciones de aprovechamiento del calor solar en nuevas edificaciones. Esto puede contribuir a un ahorro de kilowattios provenientes de la red distribuidora y al aprovechamiento de una energía que se pierde. El éxito de aceptación de estos dispositivos de captación de energía solar dependerá de su coste. Si los kilowattios que sirven las empresas eléctricas se van poniendo cada vez más baratos se aceptarán estas aplicaciones, digamos caseras, de energía solar. No dejará, sin embargo, de añadir nuevas complicaciones en los tecnificados hogares modernos sobrecargados de chimeneas y artilugios. En la electrificación de los hogares ha contribuido, antes bien la comodidad y la simplicidad con que se ha recibido la energía eléctrica que el propio coste de la misma: no lo olvidemos.

Como cualquier otra energía, la energía solar alcanzará gran importancia si resulta posible conectar los centros de producción a las redes eléctricas de alta tensión o si permite una utilización inusitada y excepcional en algún proceso industrial, cual podría ser el de fabricación de hidrógeno en gran cuantía. El uso masivo dependerá del precio que se tenga que pagar por ella y de las dificultades técnicas para producirla y conectarla a la red de distribución, siendo así que la potencia de los grupos turbo-alternadores fluctuarán entre máximos y mínimos siguiendo las variaciones de la iluminación solar. Por lo que respecta al rendimiento económico no olvidemos que el total de horas de utilización al año de una instalación de este tipo no será muy grande, aún en el mejor de los casos. Incluso en los desiertos más soleados, el promedio de horas que el Sol está sobre el horizonte es de 12 horas diarias. De éstas hay que descontar entre una y dos horas antes de la puesta y después de la salida del astro-rey por la debilidad de su radiación. No quedarán más allá de nueve horas al día de utilización, sin contar que también en estos parajes tan caldeados por el Sol aparecen horas y días completos nublados. Contrariamente, una central térmica, bien sea su combustible carbón, fuel-oil o nuclear, puede trabajar las 24 horas del día. En una solar su coeficiente de utilización estará por la tercera parte en las más óptimas condiciones. A su favor tendrá el no haber gasto de combustible. Todo estriba en que el coste del entramado metálico que ha de soportar los espejos (seguramente las lentes

quedarán desde un principio descartadas por su mayor coste) y el precio mismo de los espejos, todo ello no sea tan elevado que las cargas financieras que han de repercutir sobre el precio del kilowatio-hora no hagan un bien económico tan costoso que sea inalcanzable. Esto, hoy por hoy, no lo sabemos. Se han iniciado construcciones de estas centrales heliotérmicas, el bien con potencias de ensayo entre 100 y 1.000 Kw.. En la provincia de Almería, España colabora también en estas investigaciones. Si el montaje para potencias muy por encima de los 1.000 Kw

(Pasa a la siguiente)

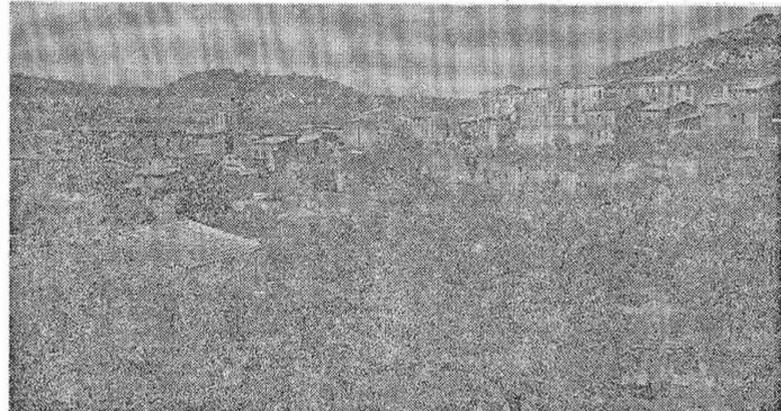


## Mediterráneo DOMINICAL

### Santa María de Vallbona

## TUMBA DE VIOLANTE DE HUNGRIA

El monasterio cisterciense de mujeres denominado Santa María de Vallbona está ubicado en el pueblo de Vallbona de les Monges que nació en su entorno. Pertenece a la comarca de la Baja Segarra en la provincia de Lérida. El cenobio se levanta en medio de un amplio valle. Distra de Junceda 28 kilómetros y me resultó fácil girar el verano en esta localidad.



La iglesia mayor del cenobio es de moderadas proporciones y planta de cruz latina, muy marcada, propia del románico. El interior del templo llama la atención por su simplicidad y por un admirable juego de luces; la claridad entra a través de claraboyas con dibujos geométricos característicos.

El presbiterio lo preside una imagen esbelta, de piedra policromada del siglo XIV procedente del antiguo retablo mayor, también de piedra; de este retablo desaparecido se han encontrado recientemente algunos fragmentos. A la derecha del altar se encuentra el sarcófago empujado, sencillo y liso, de la reina Violante de Hungría, segunda esposa de Jaime I, el Conquistador, la cual deseó ser enterrada allí sin ningún ornamento. Enfrente mismo, al otro lado del altar, está la tumba de la princesa Sancha de Aragón, hija de ambos. De acuerdo con las disposiciones testamentarias habían de ocupar este lugar los restos mortales de Violante de Castilla, hija de Jaime I y de Violante de Hungría, y esposa de Alfonso X el Sabio y posiblemente, por esta razón, figuren equivocadamente las armas de Castilla en la tumba de doña Sancha.

Son muy notables también las tumbas de los señores de Guimerá, procedentes del monasterio filial de Vall Santa. Es curioso que este antiguo cenobio, en estado muy ruinoso, fuera adquirido por un americano el actual propietario, para llevarse a su país, y que la protesta popular moviera a los órganos de la Administración, que, dado el carácter histórico artístico del edificio prohibió su exportación. La parte delantera del interior de la iglesia está pavimen-

tada, formando un rico mosaico, con lasas sepulcrales de abadías, de épocas diferentes, aunque predominan las del Renacimiento.

El claustro es de forma trapezoidal y constituye una curiosa y variada representación de los estilos que prevalecieron durante los cuatro primeros siglos del cenobio. El ala sur nos muestra la más severa austeridad cisterciense y fue edificada a finales del siglo XII y principios del XIII. La mayor parte de los capiteles son lisos, así como las mensulas sobre las cuales descansan los arcos apuntados. En conjunto es una bella muestra del espíritu ascético de la orden creada por San Bernardo. Desde el ángulo sudoeste de esta nave se observa una de las más estupendas perspectivas del cimborrio.

El ala de Levante se nos ofrece con todo el esplendor del románico si bien dentro de un marco de sencillez (s. XII). Los arcos, que aún están contruidos sin llave, son ligeramente más apuntados que los de la nave sur. Aparece la novedad de los óculos, de influencia oriental que en Cataluña se ven por vez primera en Vallbona de les Monges.

El ala de tramontana es un ejemplar magnífico de amplias

proporciones, de estilo ojival (s. XIV). La parte que se conserva de los capiteles, decorados principalmente con motivos florales, animales y de heráldica, es una verdadera filigrana. Desgraciadamente buena parte de las arcadas están afectadas por la corrosión de la piedra. Los arcos de esta nave nos recuerdan el maravilloso claustro de la Seu vella de Lérida.

Por último, el ala de poniente (s. XV), además de mostrarnos corrientes renacentistas, nos muestra un deseo de retorno a la simplicidad primitiva del románico.

El archivo es muy rico en documentos y tiene gran interés para los historiadores.

Este cenobio que prestó respetuosa hospitalidad a los reyes Alfonso el Casto, Jaime I y Alfonso X el Sabio, con sus respectivos esposos y cortes irradió su influencia por Aragón y tierras levantinas a medida que se conquistaban a los árabes: así La Saldia o Gratió Del (1268) de Valencia.

Santa María de Vallbona, Poblet y Les Santes Creus forman la trilogía cisterciense de Cataluña. En una misma excursión pueden visitarse las tumbas de Jaime I y de doña Violante de Hungría. De Poblet a Vallbona de les Monges sólo hay 32 Kms.

Gonzalo PUERTO

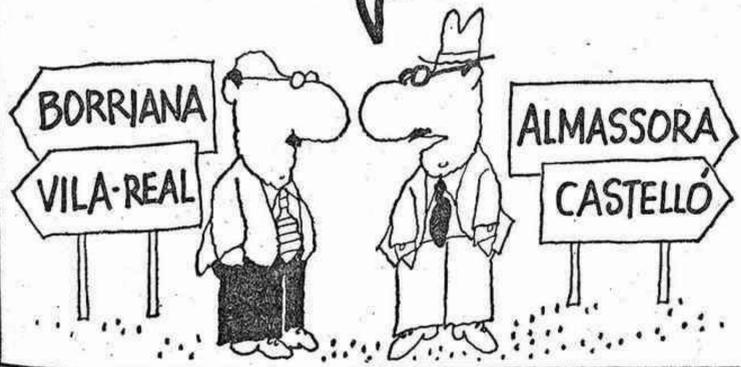
### EN ESTE SUPLEMENTO

• FIESTAS EN BENICASIM Y ALMENARA

PAGINAS ESPECIALES

## A vista de QUIQUE

PUES ALGUNOS NO ESTAMOS DE ACUERDO PORQUE SOMOS DE MADRIZ.



## MARMOLES Vda. ANTONIO CANOS

UN SERVICIO COMPLETO PARA LA CONSTRUCCION FREGADEROS, LAPIDAS, SOBRES PARA COCINAS, PISOS...

C - MARTIRES, 99

TELEFONO 96 - 261 00 86 ALMENARA (CASTELLON)

# BENICASIM EN FIESTAS

## LAS DAMAS DE HONOR, ILUSIONADAS CON LAS FIESTAS



Las seis damas de honor que forman la corte de Josefa abrieron cuidadosamente el sobre que les indicaba cómo había que acudir vestida a cada acto y ultimaban los detalles con vista a la presentación. Son chicas extraordinariamente divertidas, con una simpatía poco frecuente que te familiariza en cuestión de segundos, y no siempre uno encuentra caracteres tan abiertos. Entre ellas se llevan estupendamente e incluso casi todas sus opiniones coinciden al hablar de Benicasim y su fiesta.

### Ana Catalán Mor

17 años. En la actualidad trabaja en una inmobiliaria.  
1.<sup>a</sup> La música y el tenis.  
2.<sup>a</sup> La presentación.  
3.<sup>a</sup> En Benicasim ocurre que la gente es muy poco festera, además de que cada año apenas si hay variaciones, todo el mundo debería poner un poco más de su parte para dar más ambientación.  
4.<sup>a</sup> Benicasim ya vuelve a estar otra vez aburrido. En verano se pasa muy bien, pero ahora los bares suelen quedarse vacíos y no tenemos apenas sitios donde ir.  
5.<sup>a</sup> Creo que necesitamos un buen centro juvenil que despliegue diversas actividades.  
6.<sup>a</sup> Nosotras hemos puesto toda nuestra ilusión en estas fiestas, esperamos que la gente se divierta mucho y que cada año mejoren.

### María Teresa Bretones Mor

18 años. Nacida en Benicasim. Trabaja en una óptica.  
1.<sup>a</sup> Me gusta la música y los deportes, cuando tengo tiempo libre lo empleo en jugar al tenis y al baloncesto.  
2.<sup>a</sup> Para mí el homenaje a la vejez del domingo significa mucho.  
3.<sup>a</sup> Creo que están bastante

completas, no nos podemos quejar.  
4.<sup>a</sup> Benicasim tiene muchas cualidades, es formidable y con una tranquilidad de envidiar.  
5.<sup>a</sup> La juventud no participa demasiado de las fiestas pero creo que es debido al clima de desunión que reina; si todo el mundo colaborara por mejorar las fiestas habríamos dado un gran paso adelante eso nos uniría ahora y después.  
6.<sup>a</sup> "Que se diviertan al máximo".

### Julia Pallarés Escuder

18 años. También nacida en Benicasim. Estudia Formación Profesional (Administrativa).  
1.<sup>a</sup> La pintura y el footing, también el montañismo me gusta mucho y lo practico cuando puedo.  
2.<sup>a</sup> La presentación y el homenaje a la vejez.  
3.<sup>a</sup> Están bien, pero podrían mejorarse incluyendo alguna representación infantil.  
4.<sup>a</sup> No vivirá en ningún otro sitio, desde luego; es tranquilo y muy agradable.  
5.<sup>a</sup> Si vuelven otros años serán la prueba más clara de que lo han pasado bien y ese es nuestro deseo.

AMPARO BALAGUER (Foto: HEREDIO)

## "LAS FIESTAS SON POPULARES, PERO ASPIRAMOS A QUE LO SEAN TODAVIA MAS"

### La comisión de festejos está integrada por representantes del Ayuntamiento, partidos políticos, entidades culturales y deportivas

«La organización de los festejos patronales ha corrido a cargo de una comisión mixta integrada por representantes de los partidos políticos, asociaciones culturales, cívicas y deportivas y el Ayuntamiento. Nuestro objetivo no ha sido otro sino lograr una más amplia participación de todos los ciudadanos en estas fiestas que, junto con las de enero, son las que auténticamente celebramos los vecinos de Benicàssim, ya que las del verano tienen tanto en su planteamiento como en su proyección, un carácter eminentemente turístico.»

—Con estas palabras nos explicaron los miembros de la comisión de fiestas el planteamiento que ha servido de punto de partida para organizar el programa correspondiente a los festejos patronales en honor de Santo Tomás de Villanueva. A la entrevista, que tiene lugar en una de las dependencias del Ayuntamiento, asisten Luis Bernol, del PSOE; Javier Tárrega Bellido, concejal por el grupo independiente; Rafael Bellido Julve, de la penya «L'Unió»; José Tárrega Socarrades, de la comisión del homenaje a la vejez, y Domingo Tárrega Querol, de la Peña Ciclista Benicàssim. «La representación de entidades locales en esta comisión es amplia —siguen explicándonos—. De ella forman parte UCD, PSOE, PCPV y los independientes, es decir, todas las fuerzas políticas que constituyen la actual Corporación municipal. Además, la comisión de festejos del Ayuntamiento, Asociación de Amos de Casa, Asociación de Padres de Alumnos, Club Deportivo Benicàssim, Sociedad de Cazadores, Pe-



nya «L'Unió», comisión de homenaje a la vejez, Unión Musical Santa Cecilia, Peña Ciclista Benicàssim, agrupación de majorettes, banda de cornetas y tambores y el Centro de Iniciativas Turísticas.

—¿Cómo se ha llevado a cabo vuestro trabajo?  
—La iniciativa de dar cabida a los representantes de todas estas unidades en el proceso de elaboración de las fiestas partió del Ayuntamiento, en un intento de vincular a todos los sectores del pueblo en la organización de los festejos. Empezamos a trabajar antes de las Fiestas del Verano, pero en realidad nuestra mayor contribución ha sido para estas patronales de Santo Tomás de Villanueva. De todas formas, hay que señalar con absoluta claridad que nuestra comisión tiene un carácter más bien provisional. La definitiva se constituirá una vez terminados los festejos que actualmente celebramos y tendrá a su cargo la organización general de todo este tema, o sea, fiestas de enero, agosto y septiembre. Para ello se tienen que redactar unos estatutos, en base a los cuales se regirá la futura actuación de la comisión.

—¿Qué sistema organizativo se viene empleando?

—Para que el programa de actos a celebrar fuera la suma de todo un conjunto de esfuerzos, constituimos varias comisiones de trabajo: cultural, espectacular, toros, infantil, etc., a las que se adscribieron los diferentes miembros. Por otra parte, al frente de la organización de los actos de cada día y como responsable de los mismos hay una persona, distinta para cada jornada.

—¿Que tal vais de dinero?  
—Ese es uno de los problemas, ya que el Ayuntamiento funciona este año —lo mismo que los restantes ayuntamientos españoles— con un presupuesto prorrogado, similar prácticamente al del año anterior. Según nuestras previsiones, los gastos de fiestas van a ascender a un millón y medio de pesetas. Descontando los ingresos que producirán los toros y algunos espectáculos, el resto será la aportación municipal.

—Otros problemas...

—Uno y fundamental por cierto ha sido la falta de tiempo. Precisamente por esa causa el programa lleva muchas menos novedades de las que pretendíamos incluir. Otro problema —quizá el más importante en el aspecto que podríamos considerar técnico— es la falta de locales adecuados para realizar algunos actos realmente importantes. Una vez más se pone de manifiesto con toda claridad la necesidad que tenemos de contar con un auditorium, que a no dudarse se convertiría en centro de las más destacadas manifestaciones festivas. Por fortuna para el acto de proclamación de la reina y damas de honor pudimos con-

tar con el Cine Avenida, cosa que no sucede en el verano.

### Interesantes novedades

—El programa de las presentes fiestas patronales aporta una serie de novedades, algunas de ellas importantes.

—Quizá lo más destacado en este orden de cosas ha sido la elección de reina y damas, explican los miembros de la comisión.

—Hacia quince años que en Benicàssim no había un acto de estas características, que constituye un sincero homenaje a la mujer por todo lo que representa y significa.

—¿Cómo fue la selección?

—De la manera más democrática. El Ayuntamiento invitó a participar en la selección a todas las señoritas de 18 años que tuvieran deseo de intervenir en las fiestas. Se presentaron 14 y posteriormente quedaron sólo 7. A éstas se les preguntó el queirían votarse entre ellas mismas para elegir a la reina, pero dijeron que también la comisión participara con sus votos. Así se hizo y en votación conjunta elegimos como reina a Josefa Molles Toribio. En ella y las damas de su corte de honor materializamos el pasado viernes el homenaje de Benicàssim hacia su juventud femenina.

—¿Hasta qué punto son éstas de Benicàssim «fiestas populares»?

—Resulta un tanto difícil precisar el alcance de ese término, porque en general suele entenderse como «fiesta popular» aquella que es gratis. Bien, nosotros pensamos que es popular todo aquello que tiene su origen en el pueblo y de lo cual participan plenamente los ciudadanos. En nuestro caso, las fiestas son muy populares, pero la comisión de la que formamos parte aspira a que lo sean todavía más. En cuanto a la gratuidad, excepto un par de espectáculos y los toros —estos últimos con un precio simbólico de cincuenta pesetas— todo es gratis. En cuanto a los precios, han sido acordados por votación y con el propósito de que haya un cierto orden, de que no se abuse.

—¿Toros de calle o de plaza portátil?

—En plaza portátil, como en los pasados festejos del verano. Por cierto que tras estudiar las posibilidades de traslado de la plaza a un punto situado dentro del casco urbano, hemos decidido dejarla instalada en los terrenos del recinto deportivo, porque allí hay mejores posibilidades de estacionamiento y, además, no está nada lejos de la población.

### Homenaje a la vejez

—El programa de las fiestas patronales de Benicàssim incluye actos de todo tipo y para los gustos más diversos, pero no co-

de duda que uno de los más significativos será el Homenaje a la vejez.

—En la organización del homenaje a nuestros mayores hemos puesto la máxima ilusión, porque entendemos que los viejos se merecen todo lo que se haga por ellos. Ahora bien, tenemos que pedir a los abuelos de Benicàssim y a sus respectivas familias, que tienen que materializarse en la idea de participar. Que nadie desanime a los viejos para que no asistan al homenaje, sino al contrario. Pueden tener la seguridad de que pasarán unas horas alegres y felices.

—¿En qué consiste el homenaje?

—Por la mañana habrá una Misa. Después la imposición de medallas conmemorativas del homenaje a todos los asistentes, y una dedicación especial a los dos ancianos de mayor edad del pueblo: Encarnación Marzo, que tiene 95 años, y Manuel Lucas, de 96. También tenemos previsto que en su homenaje actúen la agrupación local de majorettes y la popular cantante Conchita Baulista, que, todo corazón, se ha brin da de desinteresadamente. Hay así mismo una comida de hermandad en el grupo escolar, preparada por los miembros de la comisión, que también nos encargaremos de servir.

—Además del homenaje a la vejez, que tendrá lugar hoy día, ¿qué otros actos y festejos de vista como organizadores?

—Entre los que ya han tenido lugar, viernes y sábado respectivamente, la proclamación de la reina de las fiestas y el festival de bandas de música. Hacia el futuro, el festival infantil de mañana lunes, con un desfile de disfraces, actuación de marionetas y guiñol; y el mismo día, por la noche, un festival musical de rock. Para el martes tenemos la gymkhana bicicletes y motos por la tarde, y teatro valenciano por la noche. Otro festejo notable pensamos que será el espectáculo de folklore que el sábado de mañana celebraremos en la plaza de la Iglesia, del que será gran figura Joan Blasco, edil-caballer mayor del País Valencià, cainer mayor del País Valencià, que el sábado próximo por la noche el «bou embolat», que esto año puede resultar muy espectacular porque disponemos de un extraordinario ejemplar de la ganadería de Pío Tabernero.

—¿Algo más?

—Tan sólo expresar el deseo de que las fiestas resulten del agrado de todos los vecinos de Benicàssim y de cuantos forasteros deseen compartir con nosotros estas jornadas festivas. Esperamos que la participación popular haga de todos los actos un auténtico éxito.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

### Preguntas

- 1.<sup>a</sup> ¿Qué aficiones tienes?
- 2.<sup>a</sup> ¿Qué acto del programa te ilusiona más?
- 3.<sup>a</sup> Danos tu opinión de las fiestas, este año.
- 4.<sup>a</sup> ¿Y Benicàssim?
- 5.<sup>a</sup> ¿Cómo os divertís la juventud?
- 6.<sup>a</sup> ¿Tu mayor deseo en relación con las fiestas?

María Luisa Julve Sacarrades

18 años. Ha trabajado durante todo el verano en una fábrica de licores.  
1.<sup>a</sup> Suelo leer a ratos y jugar al baloncesto.  
2.<sup>a</sup> Sin duda la presentación.  
3.<sup>a</sup> Yo creo que necesitan algún aliciente más que les dé mayor movilidad.  
4.<sup>a</sup> Benicàssim necesita un club para la juventud y algunas zonas verdes, pero también cuenta con una gente fenomenal.  
5.<sup>a</sup> Yendo a la discoteca o a algún bar.  
6.<sup>a</sup> ¡Ojalá, sean las mejores!

### Pilar Ortega Campayo

18 años. Nació en Valencia, pero con muy poca edad se trasladó a vivir a Benicàssim. Trabaja en una boutique.  
1.<sup>a</sup> Me gusta la música y sobre todo leer, en cuanto a deportes el atletismo y la natación.  
2.<sup>a</sup> La presentación.  
3.<sup>a</sup> Pienso que en verdad se podrían mejorar, poniendo algún acto más para los mayores, por ejemplo.  
4.<sup>a</sup> Benicàssim tiene una playa estupenda y un clima que no puede ser mejor.  
5.<sup>a</sup> Que acuda mucha gente y lo pasen lo mejor que puedan, así otros años volverán acompañados de familiares y amigos.

### Isabel Ferrando Lloréns

18 años. Natural de Benicàssim. Trabaja en unos grandes almacenes de Castellón.  
1.<sup>a</sup> Me gusta leer y oír música, los deportes me gustan todos, no tengo preferencia por ninguno.  
2.<sup>a</sup> La presentación.  
3.<sup>a</sup> Yo creo que están un poco repetidas, todos los años es lo mismo, deberían poner algo que se saliera de lo normal.  
4.<sup>a</sup> Pienso que es estupendo para pasar una temporada, pero estar continuamente viviendo aquí te resulta pesado.  
5.<sup>a</sup> Nos aburriríamos bastante, necesitamos algún centro de reunión que no sea la discoteca.  
6.<sup>a</sup> Que todo el mundo lo pase en grande, por nuestra parte intentaremos ofrecer las máximas posibilidades de diversión.

## EN LA ERA ATOMICA

(Viene de la anterior)

resultase extremadamente complicado y costoso, entonces habría un serio inconveniente para el desarrollo a elevado nivel industrial de la energía solar. Y sería un rudo golpe para el destino de la humanidad, pues es la más grande esperanza que al hombre se le presenta.

Las instalaciones para la utilización de la energía solar quedarán enormemente simplificadas si las células de silicio que llevan las naves espaciales, como captadoras de la energía solar, se pudiesen obtener a un precio que estuviese dentro de las posibilidades de aplicación industrial. El silicio tiene la singular propiedad de transformar directamente la radiación solar que recibe en corriente eléctrica. De esta forma la generación de electricidad no tiene que pasar por el largo proceso de producción de vapor de agua para que accione la turbina y ésta el generador eléctrico; proceso, que como hemos indicado ya varias veces, tiene un tipo de rendimiento termodinámico de 40%. Con la generación directa de electricidad por medio de las células de silicio, este límite de rendimiento no existe. Por otra parte, este sistema elimina la instalación de la central termoeléctrica, y el montaje de captación de la energía solar también se simplifica. Sin embargo, hoy, el empleo de estas células es imprescindible en tanto la obtención del silicio sea tan difícil y costosa como es en la actualidad. Si las células o placas de silicio llegan a abaratar-se, entonces, será la solución óptima para conseguir energía del Sol en grandes cantidades, y, sobre todo, la mejor solución para las instalaciones en los desiertos, pues las dificultades en el suministro de agua para la condensación del vapor, hacen allí difícil, por no decir imposible, el funcionamiento de turbinas de vapor.

El Sol es la fuente de energía vivificante, la que está en el comienzo y en el proceso general

de la vida. Las plantas, como es de general conocimiento, son capaces de descomponer en sus componentes simples las moléculas estables de CO<sub>2</sub> y H<sub>2</sub>O. Mediante la energía de la radiación solar y con el concurso de los corpúsculos o granos de clorofila, las plantas, partiendo de estos elementos, carbono, hidrógeno y oxígeno, fabrican los compuestos orgánicos que están en la base de todo el mundo vegetal, sustento a la vez del mundo animal. El día que el hombre conozca la fotosíntesis de las plantas hasta el punto de repetir el mismo proceder de los vegetales a escala industrial, habrá hallado el medio de obtener carbono (C) e hidrógeno (H) a partir del anhídrido carbónico (CO<sub>2</sub>) y del agua (H<sub>2</sub>O). Podrá disociar el agua y podrá descomponer el CO<sub>2</sub> de la atmósfera o, lo que sería más maravilloso, purificar el vertido de los chimeneas eliminando todo el anhídrido carbónico, aprovechando, al mismo tiempo, sus dos componentes, el C y el O. Sería la más maravillosa utilización de la energía solar. Y pudiera ser que los científicos fuesen capaces de mejorar el bajo rendimiento del proceso clorofílico de los vegetales, los cuales aprovechan menos de un centésimo de la energía que reciben del Sol. Aún así, fabricar en el transcurso de un año, en las praderas o en los bosques, de tres a cuatro toneladas de materia orgánica por hectárea.

Ante el oscuro panorama del presente energético, no es extraño que el hombre tenga puestas tantas esperanzas en la energía radiante del Sol. Parece, que si no todas las soluciones en este campo, algunas al menos se están tocando ya con los manos. ¡Que el futuro no frustré todas las ilusiones que hoy se tienen.

—OO—

El calor del interior de la Tierra, en ciertos lugares y en determinados momentos, se nos muestra en forma violenta en los volcanes. En las zonas volcánicas, y tal vez más fácilmente en otras en las que con

menos violencia se manifiesta la ira de Vulcano, como son las zonas de géiseres, aguas termales, pequeños cráteres de vapor y fumarolas, con no mucha profundidad se podrá tener la temperatura adecuada para instalar un generador de vapor de agua. La isla Lanzarote del archipiélago Canario es un lugar adecuado, en donde, a pocos metros de profundidad los sondeos se han practicado muestran poder alcanzar temperaturas suficientes, con manantial renovable de calor, para hacer posible una instalación con ciclo termodinámico de elevado rendimiento.

Vamos, pues, que la energía geotérmica no sólo puede darnos calor para alimentar grandes instalaciones —a tamaño de una red urbana— de agua caliente. Por las condiciones de ser un calor concentrado puede y será sin duda una solución para la producción de energía termoeléctrica en grandes unidades. Se debe, sin pérdida de tiempo, encaminar su investigación así como la instalación de plantas piloto con el fin de conseguir una alternativa de energía renovable.

La ciencia ficción también elabora sus fantasías en este terreno, y nos habla de intubaciones de 15 a 20 kms. hasta alcanzar el magma terrestre y crear de este modo un volcán artificial. Las masas de vapores y gases, tras haber cedido el calor a los intercambiadores de calor de la central térmica, serían llevados a la planta industrial de separación de los elementos más valiosos, como el helio, hidrógeno, magnesio, aluminio, calcio, azufre y otros metales y metaloides de universal estima.

De las tres energías renovables del futuro es la geotérmica la que mejor permitirá ser aprovechada en procesos termodinámicos, si bien en cuanto no llegue a las cifras totales de recurso que ofrecen la eólica y, sobre todo, la solar que en contra tienen su mayor difusión.

C. MELIA TENA

# BENICASIM EN FIESTAS

## “Para dar solución a nuestros problemas, necesitamos una mayor autonomía municipal”

### Entrevista con el alcalde, Domingo Tárrega Bernal

«No podemos sentirnos satisfechos de los resultados turísticos del verano, porque salvo en el mes de agosto, que puede ser considerado como normal, aunque sin exageraciones, el resto ha sido malo», afirma el alcalde de Benicásim, Domingo Tárrega Bernal.

Septiembre también está resultando muy flojo. En resumen, mal año turístico, no hay porque negarlo. En todo caso, creo que deben analizarse a fondo las causas que nos han llevado a esta situación, para tratar de modificar y mejorar aquellas que pudieran ser imputables a nosotros mismos.

—Una vez más nos encontramos con un hecho paradójico. El tiempo —salvo un par de días de lluvia— es bueno. En las horas de sol apetece estar en la playa. Sin embargo, los veraneantes, en su gran mayoría, ya van regresando a sus poblaciones de origen, sin aprovechar estos últimos días del verano.

—Es cierto que Benicásim está preparado para el turismo de otoño e invierno, y que ahora mismo el tiempo que disfrutamos es sensacional. Pero desgraciadamente nos encontramos con el problema del comienzo del curso escolar. Las familias que viven en Castellón o Valencia —que constituyen el núcleo fundamental de nuestros veraneantes— prácticamente aguantan en sus villas o apartamentos hasta que sus hijos tienen que ir al colegio. Esa fecha, la de comienzo de curso, marca el momento de regresar a sus hogares. Contra eso, poco es lo que podemos hacer nosotros.

—¿Cómo han funcionado los servicios públicos durante el verano?

—Creo que hemos tenido de todo, bueno y regular, pero en general, al menos desde mi punto de vista, el balance lo considero positivo. Las reclamaciones planteadas al Ayuntamiento han sido pocas.

—Agua potable.

—A pesar de que nos preocupaba la situación del abastecimiento de agua potable, a la vista de la persistente sequía que tanto ha llegado a afectar a otros pueblos, podemos decir con satisfacción que hemos superado los meses de verano sin ningún problema serio. El abastecimiento se ha producido con normalidad y no han existido restricciones, cosa que no podemos decir en otras zonas turísticas del país.

—Recogida de basura.

—Aquí sí que han aparecido problemas, especialmente en las urbanizaciones de montaña, a las que se prestaba servicio cada dos días. Para el año próximo hay que pensar que resulta necesario retirar toda la basura del término municipal con carácter diario, aumentando el material móvil y los trabajadores al servicio de la empresa concesionaria. Benicásim es cada vez más grande, se han levantado resi-

dencias turísticas en áreas que hasta hace poco eran huertos o tierra culta y hay que cubrir con eficacia la atención que nos demandan.

—Limpieza de la playa.

—Aquí distinguiría dos aspectos. Primero, la limpieza de la arena. Durante el verano, diariamente hemos mantenido una brigada encargada de llevar a cabo este menester, y en general se ha cumplido bien. Respecto a las aguas, es harina de otro costal. El mar está sucio y mientras no tengamos una depuradora en condiciones, la contaminación será progresiva.

—Policia Municipal.

—En este capítulo hemos llegado hasta donde se ha podido. Evidentemente, nos hemos quedado corto, porque la plantilla no cubre las necesidades de un pueblo como el nuestro, con toda esa gran zona turística que Las Villas, tiene.

—Discotecas y ruidos nocturnos.

—El problema tiene difícil solución, porque parte de dos planteamientos distintos del disfrute del verano. Por una parte tenemos el turista que quiere animación, jolgorio, fiesta, ruido. Por otra, el que viene a Benicásim en busca de tranquilidad. Lógicamente todo cuanto se excedan los primeros, lo acusan los otros de forma negativa.

Por lo que a discotecas se refiere, un problema con el que nos encontramos es que la legislación parece ser poca rigurosa, de tal forma que aún cumpliendo a rajatabla es posible que se causen molestias a los vecinos del mismo bloque de apartamento. Tenemos el caso, por ejemplo, de inspecciones realizadas por la delegación de Industria encontrando correctas las instalaciones, pese a que los vecinos afectados han seguido notando molestias. Tema aparte, aunque relacionado con la existencia de las discotecas, es el de los ruidos que producen las motocicletas en marcha a altas horas de la madrugada. Este, a mi entender, es un problema de educación cívica.

—Proyectos inmediatos

—Con sus cien mil turistas tardándose al sol de agosto y un montón de miles en los otros

meses del verano, Benicásim es una realidad turística importante en el contexto general de la Costa de Azahar. Una realidad a la que no le faltan problemas y aspiraciones. Algunas de éstas necesitan de acciones municipales urgentes.

—¿Con qué presupuesto cuenta el Ayuntamiento?

—Este año asciende a sesenta millones de pesetas. Parece mucho dinero si tenemos en cuenta lo que Benicásim es durante tres cuartas partes del año, pero poco para cubrir las necesidades de todo tipo que se generan en julio y agosto.

—¿Aumentará para el próximo ejercicio?

—Tendremos que subir hasta unos cien millones, pues de mantenerlo en los actuales niveles, muchas obras de interés y los servicios que demanda nuestro tiempo, quedarían frenados en su necesaria expansión.

—¿Cuáles son los proyectos de obras que el Ayuntamiento tendrá que abordar con mayor urgencia?

—El principal, sin duda alguna, la ampliación de la actual estación depuradora. Durante algún tiempo el Ayuntamiento estudió la posibilidad de dar solución a los problemas de infraestructura sanitaria barajando las posibles alternativas: construcción de una nueva planta depuradora o ampliación de la existente. Ahora mismo ya nos hemos decidido por ampliar la estación, adaptándola a las necesidades reales del casco urbano y zona turística. Esta obra se complementará con la construcción del emisario submarino que proyecta la Confederación Hidrográfica del Júcar. Aunque sabemos que no disponemos de mucho tiempo, vamos a tratar de conseguir que las obras estén ejecutadas para el verano próximo. Por otra parte, incluso tenemos ya una petición del sector agrícola para utilizar las aguas depuradas para regar las tierras situadas en la parte alta del término.

—¿Hasta cuándo seguirá siendo un proyecto, no una realidad, el paso a distinto nivel en el acceso a Montornés, La Parreta y Los Palmas?

—Este proyecto está pendiente tan sólo de que se efectúe el cálculo para el reparto de contribuciones especiales. Una vez



«NO PODEMOS SENTIRNOS SATISFECHOS DE LOS RESULTADOS TURISTICOS DEL VERANO»

cubierto este requisito se anunciará la subasta.

—Entonces...

—Lo que sucede es que en el funcionamiento de un Ayuntamiento como el nuestro se da una contradicción importante: tenemos muchos servicios que cubrir, pero poco personal técnico para llevar a cabo todas las funciones administrativas que entran en nuestra área de competencia. Por ejemplo, no hay interventor de Fondos, porque así lo dice la ley. Sin embargo un funcionario de esta categoría resulta necesario a la hora de aplicar correctamente unas contribuciones especiales. Y lo mismo podría decir de otros puestos que también nos son imprescindibles.

—En resumen, eso nos lleva

otra vez a plantear la urgente necesidad que tienen los ayuntamientos turísticos de contar con un régimen municipal especial.

—Cierto. Necesitamos gozar de suficiente autonomía para administrar los recursos económicos que se generan en el municipio con un rigor total, pero al mismo tiempo con la flexibilidad suficiente que se deriva de la diferencia entre el número de habitantes que tenemos en verano y los que residimos en Benicásim durante el resto del año. Únicamente esa autonomía municipal, que no es ventaja o privilegio respecto a los otros ayuntamientos, sino adaptar la burocracia a las necesidades reales, nos permitirá dar solución a la problemática existente.

JUAN ENRIQUE MAS (FOTO: HEREDIO)

**COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL**

**“SAN ANTONIO”, S. COOP.**

**BENICASIM**

**AHORROS - CUENTAS CORRIENTES - IMPOSICIONES**

**PLAZO FIJO - PRESTAMOS**

Cambio - Change - Exchange - Wechsel

PAGOS: RECIBOS AGUA, LUZ, TELEFONOS, ALQUILERES Y OTROS



AUTORIZADO POR EL B. de E. el 28-3-79

SERVICIOS DE LA COOPERATIVA AGRICOLA «SAN ANTONIO»:

Abonos, Insecticidas Pulverizaciones y alquileres de enseres labranza

SANTO TOMAS, 78 TELEFONOS: 30.06 07 y 30 02 49

## JÓSEFA MOLES TORIBIO, REINA DE LAS FIESTAS POR ELECCION

“Necesitamos un centro donde podamos reunirnos chicos y chicas”

Benicásim, ha recobrado durante este mes de septiembre su semblante habitual, un semblante que en época veraniega se esconde con disimulo entre los miles de turistas que acuden a pasar sus vacaciones junto al mar. Entonces, el pueblo es una fiesta continua, casi universal, donde se mezclan las lenguas más diversas, los atuendos más extraños que uno pueda imaginarse, aunque sólo sea por unos días... al finalizar, cuando el barullo ya no transita por sus aceras, ni aguardan largas colas a la puerta del bar, las calles vuelven a adornarse con notas de alegría y color que denotan mayor familiaridad y que llaman a sus gentes a hacer un alto en el trabajo cotidiano y a solidificar ese sentimiento de hermandad que a veces se evade de los verbenas, de tentar inquisitoriamente a las vaquillas y correr apresurado a esconderse en un portal.

Por estas fechas, cada año se rinde honor a su patrón Santo Tomás de Villanueva, y para el presente se cuenta con una innovación importante. Después de quince años sin una representación juvenil, se podrá lanzar otra vez ese grito de ¡Viva la Reina! que caracterizó cualquier acontecimiento de fuerte raigambre popular. Una reina y seis damas que difícilmente ocultan la satisfacción que les produce el saberse protagonistas de la atención de grandes y pequeños, de conocidos y extraños, a los que quieren dar la mejor imagen de su pueblo. La mayor diversión posible y un buen recuerdo que les incite a volver en años sucesivos.

Josefa Moles Toribio, ha sido nombrada Reina 1979 por la Comisión de festejos, con ella y sus damas conversamos brevemente en los salones del Ayuntamiento.



—Josefa, ¿contenta con tu designación?

—Muchísimo, ya ves; era una ilusión con la que siempre he soñado y ahora, de repente se hace realidad.

—¿Esperabas ser tú, la elegida?

—Buena, digamos que tenía

alguna ligera esperanza, pero nada más.

—¿Y cómo se siente uno ante esa responsabilidad?

—Pues, si he de ser sincera yo misma estoy sorprendida de mi serenidad, pienso que es porque no acabo de creerme, pero el nerviosismo vendrá luego una vez en el escenario y será peor.

—¿Cuál es el acto que más impone de toda la programación?

—Creo que la presentación, sin duda.

—¿Tienes más hermanos, Josefa?

—Sí, dos menores.

—¿Y qué dicen ellos de tener una hermana reina?

—Puedes imaginártelos locos de alegría, casi tanto como yo.

—¿Qué sueles hacer en tus ratos libres?

—Me gusta leer y dibujar, ¡ah! y practicar el tenis.

—¿Cómo se divierte la juventud en Benicásim?

—A decir verdad, no tenemos demasiada. La repetición sucesiva de siempre lo mismo termina por transformarse en monotonía, en nuestro caso una monotonía de discoteca y cine, que al final te lo hace aborrecer.

—¿Qué os podría ayudar a solucionar esto?

—Quizá un centro de reunión, un local donde pudiéramos reunirnos chicos y chicas jóvenes que no fuera precisamente un bar.

—Respecto a las fiestas, ¿tú piensas que la juventud participa suficientemente?

—Las fiestas están bien, porque hay diversidad de actos, desde toros a verbenas, campeonatos de fútbol, teatro, carros y danzas... etc., pero la gente en general, es un poco apática a la hora de las fiestas, por eso yo pediría que, por favor, se intente participar más, pues sólo con la cooperación de todo el mundo conseguiremos dar a Benicásim las fiestas que merece.

Amparo, BALAGUER (Foto: HEREDIO)

# ALMENARA EN FIESTAS

## “ES IMPRESCINDIBLE LA CONSTRUCCION DE UN AMBULATORIO MEDICO”

(Vicente Morales Canelles, alcalde)

“Las fiestas las organizan los quintos porque el Ayuntamiento no deseaba ser protagonista”

«No deseábamos que siguiera siendo protagonista el Ayuntamiento de las Fiestas. Esta ha sido la principal causa por la que se ha trasladado la organización de las mismas a la juventud, aunque exista una lógica supervisión por parte municipal».

Alcalde socialista

Almenara, primera población de nuestra provincia si se llega

desde Valencia —tal vez sea esta la causa de que la Telefónica nos haga poner conferencia para hablar con nuestro vecinos provinciales—, tiene, tras las elecciones locales celebradas el pasado mes de abril, alcalde socialista, en la persona de Vicente Morales Canelles. Un hombre que, como él mismo nos decía, «me presenté a las elecciones para trabajar por mi pueblo y, también, porque me lo solicitaron la UGT y el PSOE».

Son pues, las actuales fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Buen Suceso y San Roque los primeros que vive como alcalde y en este su primer año se han introducido importantes variaciones en ellas, como queda especificado en la frase que abre esta entrevista.

Riqueza agrícola

Sin embargo, aunque la ciudad viva en estos momentos en

fiestas, vamos a dejar éstas en la entrevista para el final, porque deseamos que sea la primera autoridad municipal la que nos hable de esa realidad que es hoy en día Almenara. Y para empezar nada mejor que referirnos a sus fuentes de riqueza.

—Almenara, como se sabe, es una ciudad fundamentalmente agrícola. La agricultura con sus diferentes tipos de cultivo (en verano, hortalizas; en invierno, naranjas) es la principal fuente de riqueza de la población. Una población que, desearía que se instalasen algunas industrias —siempre, por supuesto, que no fueran perjudiciales—, a las que se darían las máximas facilidades.

—Realmente Almenara, pese a su perfecto enclave geográfico, no posee apenas industrias. Si acaso merecen resaltarse una pequeña fábrica de zapatos, una que se dedica a la fabricación de envases de madera para la naranja y una fábrica de piensos compuestos. Esto, desgraciadamente, produce unos ciclos cada año que dan como resultado el que existe un gran paro durante el actual período en la población.

—En estos momentos el paro del censo laboral es total. Pero esta circunstancia se repite cada año, ya que cuando finaliza la recogida de las hortalizas, sobre el 15 de agosto, hasta que comienza la de la naranja, en los primeros días de octubre, la faena en el campo desaparece.

—Este trágico suceso se agrava en estos últimos años al alargarse el período señalado debido a las malas temporadas que la naranja viene padeciendo, sobre todo como consecuencia de las escasas lluvias. Por ello en el futuro debe de potenciarse al máximo la instalación de industrias en el término municipal.

—Como decía antes, daremos las máximas facilidades a las industrias que soliciten permiso para instalarse en nuestro término, siempre que no sean nocivas para la salud de los vecinos ni para la agricultura.

### Necesidades de la población

—No es frecuente que los alcaldes de nuestra provincia puedan exponer de una forma extensa los problemas que tienen planteados en sus municipios. Por ello le hemos solicitado al señor Morales que nos especifique cuáles son los que en municipio tiene en la actualidad. También le hemos solicitado que nos hable de los proyectos de la corporación municipal que él preside.

—El principal problema que tenemos es el económico. En la actualidad el Ayuntamiento tiene una deuda de 12 millones de pesetas y el presupuesto del año en curso —sobre unos 22 millones— no creo que nos alcance ni para pagar las nóminas de los empleados municipales.

También hemos padecido un gran problema con el agua, aunque, por fortuna, gracias a la ejemplar actuación del vecindario, al que desde estas líneas felicito públicamente, la cosa no ha sido grave. Sin embargo, en su día fue necesario incluso el prohibir que se regaran las calles.

Respecto a los Planes Generales de Ordenación Urbana —el del casco de la ciudad y el de la playa— el primero está impugnado desde el mes de febrero pasado y el segundo es dificultoso de llevar a cabo por la amplitud de zona edificable que tiene.

Hay un asunto que nos tiene especialmente preocupados: el de las conducciones del agua potable, pues cada día, debido a su estado, se producen numerosos reventones.

El capítulo de infraestructura sanitaria también merece especial atención, aunque tal vez el problema más grave de todos sea el Sanitario.

En Sanidad estamos muy mal. Sólo contamos con dos médicos para toda la población —5.275 habitantes—, un practicante y el consultorio médico está en los bajos de la antigua Cámara Agraria y no reúne ninguna norma de higiene.

—Nos decía a continuación que en el capítulo de enseñanza la escolaridad era total. El aspecto cultural y el que hace referencia a zonas verdes analizaba seguidamente.

—El tema cultural en Almenara es de los que deben preocupar. No existe ni siquiera una biblioteca, ni, por supuesto, Casa de Cultura. Tampoco un salón que pueda usarse como sala múltiple para llevar cultura al vecindario. En la actualidad lo único que hay son dos «discotecas».

En parecido estado estamos de zonas verdes, pues cuatro o cinco árboles mal cortados es lo que tenemos en este sentido.

### El Consultorio, imprescindible su construcción

—Tras explicarnos todos estos problemas, pasó al capítulo de proyectos.

—He dicho antes que la economía municipal está mal. Pues bien, pese a este handicap, aunque el Ayuntamiento se tenga que empeñar en 100 millones, vamos a construir el Consultorio Médico; a continuación, nada más haya posibilidad, se iniciará la construcción de la Biblioteca Municipal. Luego, se cambiará las actuales conducciones de agua potable.



Fiestas organizadas por los «Quintos del 79»

Y pasamos a las Fiestas. Dejamos los problemas y comenzamos a dialogar sobre temas, por fortuna, más intrascendentes: De las fiestas. Unas fiestas, por cierto, que este año tienen numerosas novedades.

—Las novedades más importantes las podríamos resumir en tres: que los actos los hayan programado los «Quintos del 79», y no el Ayuntamiento como venía siendo la norma; que no haya Reina de las Fiestas, y que se haya programado una Semana Cultural.

—La idea de que fueran los «Quintos» —todos los jóvenes—. Sin diferencia de sexo los que organizarán las Fiestas partió del Ayuntamiento. Sin embargo, para actuar de una forma democrática, se hizo un Referéndum en el que participó todo el pueblo expresando su opinión. El resultado fue claro: más del 85 por ciento dijo sí a la idea del Ayuntamiento. Una vez conseguido

el permiso para organizar las fiestas, los «Quintos» —aproximadamente unos 90— eligieron por sorteo a las damas y los festeros, llegando al acuerdo de que no hubiera Reina de las Fiestas, nombrándose en cambio una dama y un festero de honor en las personas de más edad de la población. De la Semana Cultural, tercera importante innovación, publicamos en estas mismas páginas dedicadas a Almenara, una entrevista con su organizador.

En el programa, hecho teniendo como base el de años precedentes, se han dejado los actos populares y se han incluido otros, casos del «sopar de les calderes» y de la «Desperta» acompañada de «tabelalet y dolcaina», que se realizaban hace años, intentando con ello el que el programa en su conjunto fuera eminentemente popular. Un programa cuyos costos de los actos asciende a más de 2.500.000 pesetas, de las cuales el Ayuntamiento aportará unos 900.000 pesetas.

A.L. EGEA

AUTO-ESCUELA

MARIN

PROFESORADO TITULADO TEORICO - PRACTICO



NUESTRO MATERIAL

Y EXPERIENCIA ES GARANTIA PARA NUESTROS ALUMNOS

CALLE MURO, 1 ALMENARA  
TL. 96 - 261 05 38 (CASTELLON)

SEBASTIAN

LLAMAS

CANOVAS

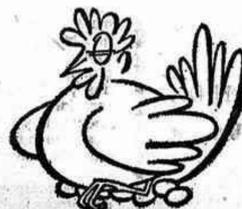
NEUMATICOS Y RECAUCHUTADOS VENTA DE CUBIERTAS

SERVICIO PIRELLI

CUIDAR DE LOS NEUMATICOS DE SU VEHICULO ES ASEGURAR SU VIDA.

CALLE ESTACION, 17 ALMENARA

Piensos



Industrial de Piensos de Levante, S. A.

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 35'5

ALMENARA (Castellón)

Tels. (96) 261 00 75 - 76

# ALMENARA EN FIESTAS

## Programa de fiestas

Importantes novedades presentan el programa de Fiestas confeccionado este año, con motivo de las Fiestas Patronales.

Tres cambios, sin embargo, son los que más han llamado la atención del vecindario: uno, el que los actos hayan sido organizados por los "Quintos", bajo la supervisión del Ayuntamiento; dos, el que no se haya elegido Reina de Fiestas, por acuerdo de los mencionados "Quintos"; tres, la celebración de una Semana Cultural, como antesala de las Fiestas propiamente dichas.

Aparte de estas tres innovaciones, estos son los actos que todavía faltan por celebrarse del Programa de Fiestas.

### HOY, DOMINGO

A las 7 de la mañana, "despertá" con cohetes y pasacalle por la Banda de Música local.

A las 10 de la mañana, traslado de la imagen de Nuestra Señora del Buen Suceso desde su capilla a la iglesia. Seguidamente dará comienzo la santa misa, interpretada en su parte musical por el orfeón castellanense, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador.

A las 12 de la mañana, carrera ciclista cadetes y juveniles "febrerados".

A las 4 de la tarde, partido de fútbol correspondiente al Campeonato Regional de Liga.

A las 7:30 de la tarde, procesión de nuestra Patrona por las calles de la villa. Al finalizar la misma se disparará una gran traca y se devolverá la imagen de nuestra Patrona a su capilla. Después, un castillo de fuegos artificiales.

A las 11 de la noche, velada de grandes atracciones en la plaza de toros.

### LUNES 24

A las 7 de la mañana, "despertá" con cohetes y pasacalle por la Banda de Música de esta villa.

A las 10 de la mañana, traslado de la imagen de nuestro Patrón San Roque desde la capilla a la iglesia. Seguidamente dará comienzo la misa solemne interpretada, en su parte musical, por el coro del día anterior. Pronunciará el sermón un elocuente orador sagrado. A continuación tendrá lugar una gran "mascletá".

A las 12 de la mañana, primera vuelta popular a pie a Almenara.

A las 12:30 de la mañana, final del campeonato local de peiota a mano por parejas.

A las 4 de la tarde, partido de fútbol entre el F. C. Almenara y la U. D. Vall d'Uxo.

A las 7:30 de la tarde, procesión de nuestro Patrón por las calles de la villa. Al finalizar la misma, disparo de una gran traca y devolución de la imagen a su capilla.

A las 10:30 de la noche, en la plaza de toros, "dansa" con el Grupo "Els Millars".

### MARTES 25

A las 7 de la mañana, "despertá" con "dolçainer" y cohetes.

A las 10 de la mañana, funeral en sufragio de las almas de los almenarenses fallecidos.

A las 12 de la mañana, en la plaza de toros cucañas.

A la 1 de la tarde, primer campeonato local de fútbol sala.

A las 3:30 de la tarde, primer campeonato local de peñas de fútbol.

A las 6:30 de la tarde, exhibición y demostración de ganado vacuno en la plaza de toros.

A las 11 de la noche, en la plaza de toros, teatro a cargo del Grupo "Pluja".

### MIÉRCOLES 26

A las 7 de la mañana, "despertá" como el día anterior.

A las 11 de la mañana, final del campeonato local de frontenis por parejas.

A las 12 de mediodía, cucañas.

A las 4:30 de la tarde, demostración y exhibición de ganado vacuno de una acreditada ganadería.

A las 11 de la noche, exhibición y demostración de ganado vacuno.

### JUEVES 27

A las 7 de la mañana, "despertá" como el día anterior.

A las 11 de la mañana, exhibición de tenis.

A la 1 de la tarde, encierro de vaquillas.

A las 4 de la tarde, partido de fútbol entre el F. C. Almenara y el Acero C. F.

A las 6:30 de la tarde, en la plaza de toros demostración y exhibición de ganado vacuno.

A las 11 de la noche, concierto a cargo de la Banda de Alcira.

### VIERNES 28

A las 7 de la mañana, "despertá" como el día anterior.

A las 11 de la mañana, partida a las largas en la calle Cisterna.

A las 4 de la tarde, exhibición y demostración de ganado vacuno, de la prestigiosa ganadería de Ramón Sorando (Andújar).

A las 11 de la noche, actuación del Grupo "Los Pavesos", con la obra "El pardal de Sant Joan". Durante el acto se hará entrega de premios y trofeos.

### SABADO 29

A las 7 de la mañana, penúltima "despertá".

A las 11:30 de la mañana, concursos de paellas en la plaza de toros.

A las 5 de la tarde, partido de voleibol entre el equipo local y uno de Castellón.

A las 10:30 de la noche, cena popular con la carne del toro. Después de la cena, verbena popular a cargo de un gran conjunto.

### DOMINGO 30

A las 7 de la mañana, "despertá".

A las 10 de la mañana, gran concurso de trial.

A las 12 del mediodía, carrera ciclista local.

A las 4 de la tarde, partido de fútbol entre Almenara y otro gran conjunto.

A las 7 de la tarde, desfile y concurso de carrozas, acompañadas por la Banda de Majorettes de Burriana.

A las 11 de la noche, primer festival de rock con los grupos "Zarpa Rock", "Albatros" y "Pepet i Mari Carmen". Al finalizar éste se disparará entre ellos una "cordá" como despedida de fiestas.

## I SEMANA CULTURAL Y DE LA JUVENTUD

### "La participación popular ha sido escasa"

(Josep Vicent Pastor)

Entre las novedades que ha presentado este año el programa de fiestas confeccionado por la «Quinta del 79», cabe resaltar la organización de la I Semana Cultural y de la Juventud. Una semana que se ha desarrollado como antesala de los festejos tradicionales, comenzando el pasado día 16 y que finalizó el viernes, día 21, con recital en el que intervinieron Félix Estop, Lluís Miquel y «4 Z». En el descanso del recital, por cierto,

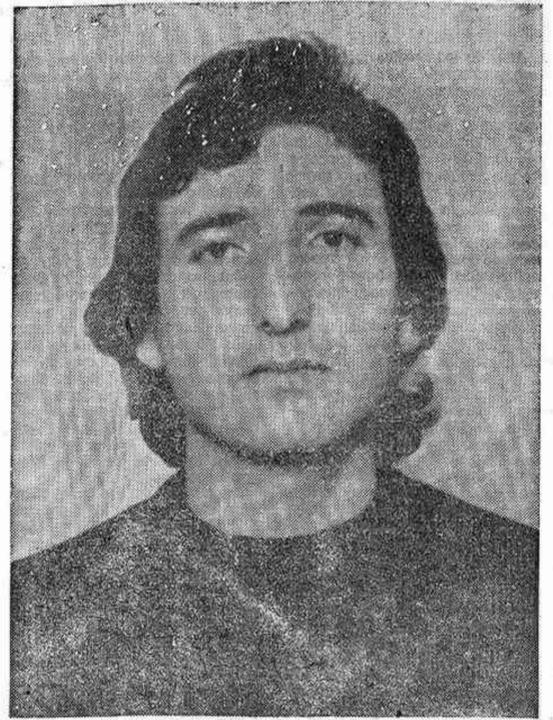
se procedió —en presencia del presidente del Consell del País Valencià, don José Luis Albiñana— a la entrega de premios de los diversos concursos convocados en la Semana.

De los objetivos de esta I Semana Cultural y, como no, de sus resultados nos hablaba uno de los organizadores de la misma Josep Vicent Pastor Casanova, que ocupa el cargo de primer teniente de alcalde del Ayuntamiento y es, además, el pre-

sidente de la Comisión de Cultura.

—Se ha hecho porque el nivel cultural y deportivo de la población es bajo. El principal objetivo que se buscaba con la organización de esta Semana es que este nivel fuera levantándose con la realización de este tipo de actos.

—Además de este objetivo, primero de los que se buscaban con la organización de la mencionada Semana, se ha inten-



**FABRICA DE CALZADOS**  
**Ernesto Segarra, S. A.**



EXPERIENCIA DA....  
 COMODIDAD.  
 ECONOMIA.

MODA.  
 CALIDAD.

## Exportación-Nacional

CARRETERA DE VALL DE UXO Km. 1

# ALMENARA

(CASTELLON - ESPAÑA)

Teléfonos: 96/261 00 79 — 96/261 04 60 — 96/261 04 61

tado relanzar la cultura autóctona del País Valencià, hasta ahora —según las propias palabras del señor Pastor— bastante muerta. De la forma en que se había confeccionado la Semana, seguimos dialogando.

—En principio la Comisión de Cultura, con el fin de buscar la real participación popular, lanzó unos bandos públicos buscando la colaboración del pueblo.

Tristemente tengo que señalar que la respuesta fue prácticamente nula.

—Y si la respuesta fue más bien escasa en lo que se refiere a ayuda para confeccionar el programa, otro tanto parece haber sucedido con la participación en los actos desarrollados.

—Hay diversas causas que hacen lógica esta escasa repercusión popular. En primer lugar, la falta de formación de la mayoría de las personas que forman el vecindario; esto, por supuesto, no es una crítica para ellos. También ha influido la falta de costumbre en la realización de este tipo de actos. Finalmente, y como causa de gran peso, el que la gente todavía no se ha mentalizado de que las

fiestas y la cultura no son patrimonio de ninguna ideología.

—De cualquier forma, esta escasa participación no ha desmoralizado a los miembros de la comisión de Cultura que tan pronto sea posible comenzarán a trabajar en la organización de la II edición de la Semana Cultural.

—Por supuesto, no estamos desmoralizados. La participación ha sido escasa en la parte cultural y más elevada en la deportiva. Lo que hay que hacer es preparar más a fondo la próxima edición, que pienso tendrá ya un mayor eco popular.

—Un eco popular que la Comisión de Cultura se conformaría que fuera semejante al que ha tenido la serie de exposiciones que se han hecho en esta I Semana, Semana que, por cierto, habrá que resaltar ha costado algo más de medio millón de pesetas y que ha podido celebrarse gracias a la voluntad y desinteresada aportación económica de algunas de las empresas locales.

A. L. EGEA

## DAMES Y FESTERS

MERCEDES AGUILAR RIPOLLES

DOMINGO JULIA MERCADAL

PILAR MORENO GOMEZ

JOSE PARDINES LAZARO

DOLORES BALADA GUINOT

FERNANDO MORALES CARDONA

VICENTA MOLINA BELTRAN

FRANCISCO JOSE FERRER CORELL

ROSARIO BLASCO COLAS

JOAQUIN DELGADO DELGADO

CONSUELO VILLALBA

CESAR MATEO CEBRIAN

ROSA JOSEFA PEREZ JIMENO

ANTONIO VAÑO GARCIA

PETRA CANO FERNANDEZ

VICENTE GAVIDIA ORTIZ

M.ª CARMEN GOMEZ CASANOVA

SANTIAGO ALBIOL VERDECHO

MONTSERRAT PARICIO BARAZA

JUAN ENRIQUE NAVARRO MUCHOLA

"MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

## MUEBLES RAMON GRANADOS

(JUAN GRANADOS GALLEGO)

# SALUDA A ALMENARA EN FIESTAS

PLAZA MERCADO CENTRAL - 4

EXPOSICION: CISTERNA, 1 - TELF. 2 61 03 08

ALMENARA (CASTELLON)

EL CAMPO

Características de las semillas selectas

Uno de los medios más seguros y eficaces para aumentar las producciones agrícolas es el empleo de «semillas selectas», siempre y cuando se usen bien.

que está obligado a realizar controles y ensayos de adaptación en distintos medios ecológicos. Después de todo esto está claro que el concepto de «buena variedad» queda bien establecido.

Dicho de otra forma, las semillas selectas tienen unas características de germinación, pureza, sanidad, humedad, tamaño y aspecto que son medibles con los patrones de la Ley de Semillas; existen otras características de una buena variedad, tanto de selección natural como artificial, que no pueden ser medidas con tanta facilidad y menos por profanos en la materia.

La pureza es un índice que mide el estado de limpieza que tiene la semilla. Se expresa en tanto por ciento; así, una semilla de pureza 98% significa que sólo tiene un dos por ciento de impurezas, siendo éstas en su mayoría materias inertes (trozos de semillas, tegumentos, restos de vegetales, palos, piedras y tierra).

El proceso seguido para la obtención de una nueva variedad de semilla selecta que pueda competir con las ya existentes es poco conocido por los agricultores por lo que vamos a describirlo aunque sólo sea muy superficialmente.

En cuanto a sanidad, el estado de las semillas puede estar influido por dos tipos de infección: una infección de carácter interno que puede afectar al embrión antes o después de germinar, y otra en la que intervienen las enfermedades transmisibles por la semilla y que no se pueden combatir con ningún tratamiento externo.

El mejorador de plantas viene obligado a mejorar la existente y crear nuevas variedades más productivas, más resistentes a las enfermedades, etc. Para ello toma el material, donde lo hay, con un criterio autorizado y empieza la obtención de una nueva variedad. Se pasarán tres o cuatro años de pruebas y ensayos comparativos, con eliminación de lo que no interesa; si las cosas van bien, al quinto año puede obtener una variedad en potencia. Entonces se procede a solicitar su inscripción en el Registro Oficial de Variedades. Para ello, manda una parte del material obtenido al objeto de que el Registro Oficial de Variedades lo pruebe de nuevo en sus campos durante un período de tiempo superior a dos años. Si los resultados son favorables y coinciden con los del solicitante se procede a dar una inscripción provisional de esa variedad, que podrá ser prorrogable si a lo largo del tiempo se mantienen sus características intrínsecas.

La más segura es que esta infección de carácter interno tenga su origen en una mala conservación de la semilla, mala maduración u otras. Las enfermedades transmisibles por semilla sólo se corrigen produciéndolas en zonas ecológicas especiales. El resto de infecciones externas de las semillas se combaten con el tratamiento adecuado sin que tengan gran importancia. Otro factor, la humedad de las semillas, no debe ser superior al 19 por 100, ya que cifras superiores pueden ser perjudiciales debido al embotamiento que pueden sufrir y a la pérdida de germinación. Los ambientes poco húmedos y de temperaturas bajas son los más apropiados para conservar la semilla más largo tiempo. El tamaño y aspecto de la semilla por sí sólo tiene poca importancia; pero si le acompañan el resto de las características si que toma cortas en el juego. Una forma de medir el tamaño es su clasificación por cribados con cribas de distinto diámetro; y otra forma la determinación del peso por hectolitro. Esta última medida tiene un valor relativo y su eficacia em-

pieza cuando se trata de comparar dos partidas que estén en igualdad de limpieza. Así, una semilla con un grano pésimo y que lleve como impurezas mucha tierra, tendrá mayor peso específico que otra partida limpia y con buen grano. Por tanto, este sistema sólo puede aplicarse a semillas en igualdad de condiciones. Conjugando la clasificación por cribado y el peso por hectolitro se puede obtener un buen resultado en la determinación del tamaño de las semillas. En resumen: en España existe un gran número de variedades selectas de semillas registradas oficialmente aunque su uso no está suficientemente generalizado.

Dada la importancia que tiene el uso de las semillas selectas para la economía particular o de carácter general, esperamos que su uso sea cada vez más creciente, a medida que se vayan conociendo y comprobando sus resultados. CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

EL CARDON

El cardón es una planta herbácea con tallo provisto de agulones y brácteas interfoliares espinosos. Hay varias especies silvestres de esta planta pero una de ellas se cultiva con fines industriales. La que hoy nos ocupa y cuyo cultivo es bisanual, recibe varios nombres según las distintas comarcas: cardo, cardencha, o cardo de cardadores.

principal ocupan en un plano horizontal, un círculo de unos ochenta centímetros de diámetro. Tanto el tallo principal como sus brotes, terminan en una cabezuela con púas curvadas en los que se encierran las semillas. El peine obtenido de dicha cabezuela es el producto industrial de la plantación, después de haberse extraído las semillas.

EXIGENCIAS DE CLIMA Y SUELO

El cardón es una planta con un amplio margen de tolerancia a las condiciones climáticas, puesto que aunque su cultivo atraviese por épocas de grandes fríos y altos calores, no se merma por ello excesivamente la producción.

En lo referente al suelo, es una planta que se adapta a las distintas texturas, siempre y cuando no sean muy extremadas. El cardón alcanza su máximo porte en aquellas tierras de consistencia media, ideales para un buen sistema de enraizamiento y para la conservación del agua, de la que es una planta avida, no pudiendo cultivarse en el seco en forma económica.

EXIGENCIA EN MATERIAS FERTILIZANTES

El cardón da la impresión de ser una planta rústica, por su aspecto espinoso, semejante a los cardos que vegetan en suelos de condiciones muy pobres. Hemos de indicar que esta impresión es completamente errónea y que esta planta no es para terrenos pobres; aún en los terrenos normales requiere buenos abonados de los tres elementos fertilizantes principales: nitrógeno, fósforo y potasa. Sobre todo requiere grandes cantidades de nitrógeno. Fuertes estercoladuras e incorporaciones de nitrógeno en forma amoniacal, además de los abonos fosforotácicos, de acuerdo con las exigencias del suelo, según su análisis, son bien recibidas por la planta. En primavera requiere unos 500 Kg. de nitrato por hectárea para obtener buenos rendimientos.

LABORES PREPARATORIAS Y SIEMBRA

Las labores que anteceden a la plantación dependen del sistema de cultivo que se adopte. Esto se puede realizar de dos formas: siembra directa con acolero y siembra en semillero con ulterior trasplante. La primera se suele hacer sobre un cereal nacido, generalmente cebada, en el mes de abril. Al levantar la cosecha de cereal, se dan limpias y en noviembre se procede al acolero del cardón. Las plantas procedentes del acolero suelen emplearse para trasplantarlas a otro terreno.

LABORES DE CULTIVO Y RIEGOS

La segunda forma de plantación es el semillero. Se prepara el terreno con una labor de 25 ó 30 cm. de profundidad, se alinea y, a finales de junio, se siembra. Durante el verano se cuida el semillero y hacia el mes de noviembre se hace el trasplante, en marco real de 85-90 cm., en llano, dejando el terreno dispuesto en tablares para poder regar.

LABORES DE CULTIVO Y RIEGOS

Las labores que se le suelen hacer a la planta consisten en varias escardas, coincidiendo principalmente con los primeros riegos. El número de éstas se calcula, en general y en años normales, en unos diez, de los cuales corresponden cinco al período que permanece en semillero.

Cortar la parte terminal del tallo es una operación muy importante, ya que haciendo esto el desarrollo de los peines secundarios es mucho mayor. Por otra parte el peine del tallo principal es bastante frágil y no suele servir para el proceso industrial del cardado de la lana.

RECOLECCION Y DESECADO

La recolección viene realizándose en el mes de julio, cuando la planta cambia de color, haciéndose con hoz y con tijeras de vendimiar cortando los peines con unos 30 cm. de pedúnculo, los cuales se atan formando gavillas, y se dejan secar.

Cuando los peines están secos, la cosecha se encuentra dispuesta para la venta o almacenaje. El cardón se caracteriza por conservarse indefinidamente, y se señala como único enemigo de esta conservación a los roedores, especialmente las ratas.

RENDIMIENTOS

Como término medio se puede dar el número de treinta y cinco peines por mata, siendo la producción por hectárea de unos cuatro mil kilogramos.

Además del producto principal, que lo constituyen los peines, se obtienen unos doscientos cuarenta kilos de semilla por hectárea. Esta semilla se dedica parte para la siembra y la que sobre se vende como alimento para diversos pájaros.

INDUSTRIALIZACION

Los peines son utilizados en la industria textil; se clasifican por tamaños y, después de despuntados por ambos extremos, quedan en forma de cilindros. Insertados éstos por un eje, forman unas barras que son las que, al incidir sobre la lana, producen el cardado de la misma.

La mayor parte de la producción del cardón se destina a la exportación, siendo sólo una pequeña cantidad consumida por la industria nacional.

También se emplea este peine como flor seca, que, pintada y puesta en jarrones típicos, resulta muy decorativa y de duración ilimitada.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

PODREDUMBRE DE LAS PEZUÑAS DEL GANADO VACUNO

Un trozo de alambre, un fragmento de metal o de madera, un clavo o una piedra pueden causar traumatismo o heridas en las pezuñas del ganado vacuno. Estas lesiones son puertas de entrada para muchos gérmenes capaces de producir infecciones en los tejidos sensibles de la parte inferior de la extremidad.

Una de estas infecciones es la conocida con el nombre de «podredumbre de las pezuñas». El germen causante suele vivir durante años en las grietas y hendiduras de las pezuñas de las vacas sin causar ningún trastorno, hasta que encuentran un momento apropiado para reproducirse. El lugar ideal para el desarrollo de estos gérmenes es una lesión o herida entre las pezuñas o alrededor de la raíz del talón. Sin embargo, hay un factor que predispone y facilita en gran manera la enfermedad; este factor es la humedad continuada de las pezuñas que se produce cuando las vacas se remojan continuamente el pie en el barro, agua sucia, estiércol u orina.

Las zonas con todo alrededor de los bebederos y en las enredadas a las corralizas son un peligro constante, así como los corrales húmedos y las camas de paja podrida. Una vez que los gérmenes han penetrado en las heridas, se multiplican rápidamente, causando una hinchazón dolorosa y después la destrucción de la parte afectada. El tejido despiende un olor característico a podrido. Si esta afección no se trata rápidamente, se desarrollan otros gérmenes en la zona produciendo complicaciones secundarias que a su vez pueden conducir a la infección de una articulación.

Finalmente, es muy conveniente que las vacas pisen todos los días una copa gruesa o un montón de cal. La cal mantiene la piel de las zonas por encima del talón dura y seca. La capa de cal se debe extender en una parte del establo por la que las vacas tengan que pasar por lo menos una vez al día. Esta práctica tan sencilla es extremadamente eficaz para prevenir la podredumbre de las pezuñas del ganado vacuno.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

Finalmente, es muy conveniente que las vacas pisen todos los días una copa gruesa o un montón de cal. La cal mantiene la piel de las zonas por encima del talón dura y seca. La capa de cal se debe extender en una parte del establo por la que las vacas tengan que pasar por lo menos una vez al día. Esta práctica tan sencilla es extremadamente eficaz para prevenir la podredumbre de las pezuñas del ganado vacuno.

programas: 1er PROGRAMA

2º PROGRAMA

HOY, DOMINGO

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio. Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 530 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO: TRIMESTRALMENTE ... SEMESTRALMENTE ... ANUALMENTE ...

FECHA FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

VOLEM UNIVERSITAT PER A CASTELLÓ

Pueden llevar una vida digna...



Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.

Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros.

... si no se le niega ese derecho



AMENIDADES

# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 24 al 30 de septiembre)

## Los mejores signos de la semana

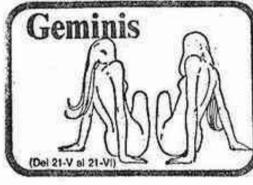
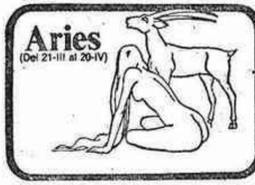


Entrará en un período muy favorable para lanzarse a empresas individuales, en las cuales su habilidad encontrará un respaldo que puede traducirse en rápidos beneficios. Procure no desperdiciar esta gran ocasión. Tranquilidad en el terreno amoroso, sin novedades.

Sentirá un impulso creador, que materializará con la realización de una obra personal. Las iniciativas que adopte pueden tener un largo y positivo desenlace, siempre que no se precipite en su realización. Una oferta ventajosa antes de que finalice la semana.

Después de unas fechas de intranquilidad psíquica, se verá en una favorable atmósfera familiar. Sus amistades advertirán el esfuerzo, y es posible que le recompensen con largueza. Una esperanza positiva en lo amoroso si actúa con absoluta discreción.

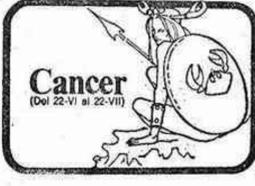
## Los signos normales de la semana



Predominarán los asuntos familiares. Tendrá más visitas que de costumbre. Le acompañará la suerte, pero no le conviene especular con el deseo de conseguir un dinero rápido. Algún conocido le sorprenderá agradablemente con una reacción inesperada y muy positiva.

Su sensibilidad se hallará tan activada que descubrirá matices desconocidos en su pareja, los cuales puede tachar de negativos si no advierte que su sentido crítico se hará muy exigente. Pero es fácil que termine actuando con gran comprensión, y nada malo sucederá.

Sentirá deseos de ahorrar y de hacer planes para el futuro. El amor se presentará con ciertos altibajos. Le llegarán buenas noticias de un ser querido. Es muy importante que mantenga su correspondencia al día, y que realice esa llamada telefónica que ha venido demorando.



Oportunidad de entregarse a la planificación de su futuro, con el fin de no dar palos a ciegas. Un impulso irreflexivo puede empujarle a desafiar ciertas normas sociales que le causen algún problema. Déjese llevar por sus deseos más firmes y sinceros.

Manténgase alerta respecto a esa promesa que no pudo cumplir en su momento. Continúe silenciando el secreto que comparte con una de sus amistades, y espere a una mejor ocasión. Le aguardan unas veladas deliciosas entre el viernes y el domingo. Vigile cuidadosamente su peso.

Semana repleta de sucesos muy variados. Llegará el momento de hacer las paces con esos familiares, de quienes se había separado por una serie de circunstancias pasajeras. Deberá controlar la impaciencia cuando perciba la llegada de esa conquista amorosa que está esperando.

## Los peores signos de la semana



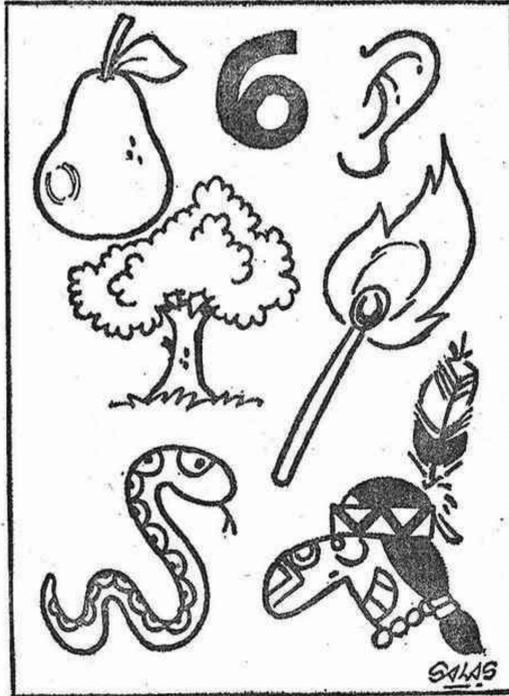
Estudie detenidamente cada uno de los pasos que vaya a dar. Las amistades se acercarán con peligrosas confidencias, que debe rechazar si no quiere verse dentro de un asunto de consecuencias imprevisibles. Escuche y no abra la boca ni siquiera para bostezar.

A partir del miércoles aparecerá la ocasión de establecer nuevas relaciones amorosas, que serán duraderas. Pero tenga cuidado en no malgastar su dinero buscando una aventura hipotética. Recibirá noticias de una persona que ahora está muy alejada de usted.

Deberá comportarse con mucho tacto durante esta semana. Vigile su dieta y evite la tendencia a apoyarse en pensamientos desagradables. Sus íntimos le mostrarán una cierta hostilidad, nacida del recelo con que usted enfoca los asuntos que les conciernen.

# PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

## INGENIOSIS



Colocando en cierto orden las iniciales de las figuras, compondrá el nombre de un famoso pintor español.

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**— 1: Extremidades del cuerpo. Orilla del mar. 2: Decreto de los antiguos sultanes. Aparato para volar.— 3: Río francés, que cruza París. Vocal. Animales con alas.— 4: Nombre propio de mujer. Volcán de Filipinas, en Mindanao. Agradero.— 5: Nota musical. Nativo de cierto país asiático. Terminación verbal.— 6: Perteneciente o relativo a la crisis.— 7: Existe. Publico un libro. Posee, tiene.— 8: Embarcación. Arbol leguminoso de Venezuela. Hijo de Noé.— 9: Descubre lo que está cerrado. Vocal. Poco común, extraña.— 10: Crustáceos marinos comestibles parecidos a la centolla. Acudid.— 11: Papagayo. Sometiera el manjar a la acción del fuego.

**VERTICALES.**— 1: Aplicase al libro en que se contiene el modo de celebrar la misa. Pequeña en su especie.— 2: Figurado, redondeo de la plaza de toros. Sensación que se produce en el sentido del gusto.— 3: Canción de cuna. Consonante. Cetáceo semejante a la ballena.— 4: Composición poética. Labra la tierra. Río de Suiza que desagua en el Rin.— 5: Conozco. Seca, estéril. Siglas comerciales.— 6: Indiferente, displicente.— 7: Matrícula española. Fallecimiento. Se dirige.— 8: Planta de la familia de las algas. Repetición del sonido. Cabeza de ganado.— 9: Divinidad hindú. Vocal. No enferma.— 10: Antigua medida de longitud francesa. Doñar.— 11: Ave palmípeda. Querida, estimada.

## SALTO DEL CABALLO

NO	IM	SE	QUE	TA
QUE	LLO	PRES	POR	PIER
GO	QUE	W	Y	NO
CHI	TA,	MÍ	DA	TA.
GO	PO	GU	COR	A

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido refrán castellano.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

**AL CRUCIGRAMA BLANCO SOLO HORIZONTALES.**— 1: Telémaco. Aleta.— 2: Catarata. Exonerar.— 3: Or. Casóla. E. Aso.— 4: Manos. Paloma. Am. 5: E. On. Medicinara.— 6: Maniseros. Aire.— 7: Ol. Celar. A. Mala.— 8: Silabaras. Casar.— 9: Sisaras. Mar. Sa.— 10: Sem. Can. Notad. D.— 11: Edites. Mar. rino.— 12: Cateo. Pesarosas. 13: Asenso. Sádese.

**AL SALTO DEL CABALLO**  
«Amigo que no presta y cuchillo que no corta, que se pierdan poco importa».

**AL CRUCIGRAMA**  
**HORIZONTALES.**— 1: Manos. Costa.— 2: Irade. Avión.— 3: Sana. A. Aves.— 4: Ana. Apo. Asa. 5: La. Arabe. Ar.— 6: Crítico.— 7: Es. Edito. Ha.— 8: Nao. Aco. Sem.— 9: Abra. O. Rara.— 10: Nocas. Venid.— 11: Arara. Asara.  
**VERTICALES.**— 1: Misa. Enana.— 2: Arena. Sabor.— 3: Nana. C. Orca.— 4: Oda. Are. Aar.— 5: Sé. Arida. Sa.— 6: Apático.— 7: Ca. Obito. Va.— 8: Ova. Eco. Res.— 9: Siva. O. Sana.— 10: Toesa. Herir.— 11: Ansar. Amada.

### A LOS SIETE ERRORES

1: El cactus. 2: La piedra de la izquierda. 3: Las señales de humo. 4: El chaleco. 5: La flecha. 6: La pluma del indio. 7: Su cinta del pelo.

**AL INGENIOSIS**  
Picasso (pera, Indio, cerilla, árbol, serpiente, seis y oreja).

## CRUCIGRAMA BLANCO

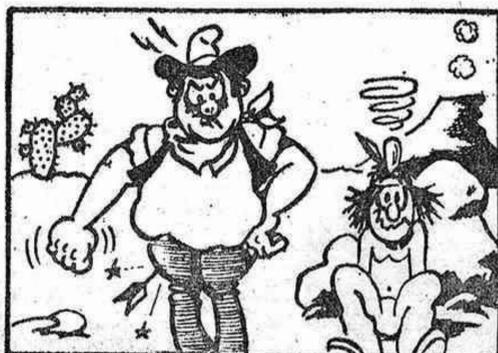
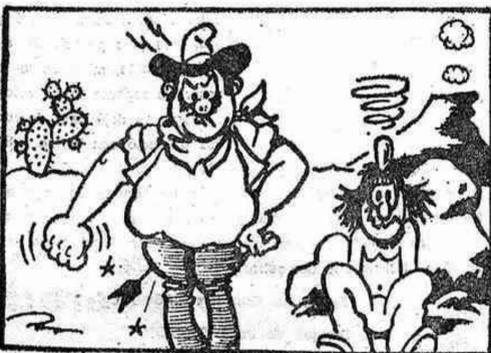
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														

(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

**HORIZONTALES.**— 1: Hijo de Ulises y de Penélope. Cada uno de los dos maderos curvos que forman la popa de un buque.— 2: Probara la fruta. Descargar de una obligación.— 3: Matrícula española. Unión en matrimonio. Vocal. Pongo la carne al fuego.— 4: Extremidades de los brazos. Ave doméstica, de las columbigas. Símbolo químico del americio.— 5: Vocal. Terminación propia del aumentativo. Administrara productos farmacéuticos.— 6: En América, vendedores de cacahuetes tostados. En Música, canción popular.— 7: Sufijo usado en Química como terminación propia de alcoholes. Cuidar de cumplimiento de las leyes. Vocal. Mujer carente de bondad.— 8: Pronunciadas las sílabas una a una. Conjunto de casas que no llega a ser un pueblo.— 9: Hurtas en la compra. Extensión de agua salada. Siglas comerciales.— 10: Hijo de Noé. Gatillo de las armas de fuego. Advertid, sentid. Consonante.— 11: Publique un libro. Tripulante de un barco.— 12: Busco, procuro, solicito. Apeadumbradas, arrepentidas por algo hecho.— 13: Asentimiento. Sazónese debidamente el alimento.

**VERTICALES.**— 1: Tomamos alimento. Arida, carente de agua. 2: Estigma de decadencia o enfermedad. Lugares donde abundan los alisos.— 3: Conjuración latina. Impar. Término, confin.— 4: Breves, concisas. Toma, coge.— 5: Lugares propios para trillar las mieses. En plural, de la naturaleza del sebo.— 6: Adverbio de cantidad. Dieras la segunda coadura al zumo de la caña de azúcar. Vocal.— 7: Preposición. Ejecutaran algún trabajo sobre un cuerpo animal vivo. Consonante.— 8: Encargadas de ejercer vigilancia. Período de tiempo.— 9: Género de plantas oxalidáceas. Consonante. Artificio de pesca.— 10: Vocal. Lengua provenzal. Preposición. Parte de la Filosofía.— 11: Empobrecimiento de la sangre. Dícese del individuo rubio, hijo de blanco o mulata, o viceversa.— 12: Matrícula española. Infundíramos energía.— 13: Período de tiempo. Labras la tierra. Entréguese, otórguese.— 14: Valorárelas, filárelas prelo. Divinidad egipcia.— 15: Perfume, fragancia. Ciertos aperos de labranza.

## JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



PARA VENCER EL AISLAMIENTO

# En el Brasil, la radio acorta distancias

## Uno de los cuatro países más grandes del mundo la utiliza para integrar a sus comunidades de la selva

El Brasil, uno de los cuatro países más grandes del mundo, puesto que sólo la Unión Soviética, el Canadá y China superan su extensión geográfica, se está sirviendo cada vez más de las emisiones de radio para integrar a sus comunidades más distantes y aisladas.

En regiones como la Amazonia existen ciudades a las cuales se llega por avión o por barco, ya que la vía terrestre sigue obstruida, no obstante los esfuerzos estatales para ir abriendo nuevas carreteras.

Poco pueden hacer allí los medios de comunicación escrita, que arriban tardíamente y encarecidos por los costos del transporte aéreo y fluvial.

Es la radio, y en menor medida la televisión, la encargada de mantener informados a los habitantes de esas zonas.

INDIOS POLIGLOTAS

Hasta hace poco más de dos



Una tranquila estampa de la vida en las inmensidades de la Amazonia brasileña. — (Foto EFE-FIEL)

años se oían con mayor facilidad en comarcas apartadas del Brasil, las emisiones de onda corta de Pekín, Albania, Moscú, La Habana, Londres y los Estados Unidos que las propias radios nacionales. Al respecto, aunque con alguna exageración, la revista «Amazonia» comentó:

—Nuestros indios podrían transformarse en políglotas que hablaran ruso, chino, inglés y castellano... pero que no comprenderían nuestra propia lengua.

Desde mediados de 1976, para instalar y poner en funcionamiento emisoras del Gobierno Federal, fue creada Radiobrás, que también tiene a su cargo la formación de personal técnico especializado y elaboración de programas informativos y recreativos dedicados a la Amazonia.

Por su parte, la Radio Nacional de Brasil, a través de emisiones de onda corta que llegan al norte brasileño, transmite mensajes de educación y de cultura de integración, especialmente música popular brasileña, informativos sobre agricultura, nociones de historia y geografía del Brasil y servicio de informes.

En la periferia de Manaus y en amplias regiones de territorios limítrofes se sintoniza Radio Roraima, cuya programación tiene los mismos objetivos de integración nacional de los habitantes de la selva.

También se enseña a leer y escribir desde la radio. Lo hace el MOBRAF, Movimiento Brasileño de Alfabetización, que se propone la erradicación del analfabetismo entre personas de doce a treinta y cinco años. A su vez, el Ministerio de Educación compone y distribuye gratuitamente a todas las emisoras del país programas de divulgación de poesía, filosofía y literatura universal.

NO A LA T.V.

En tanto que la radio suscita aprobaciones casi unánimes, la televisión, tal como ocurre en otros muchos países, ha sido sentada en el banquillo de los acusados. Desde Brasilia, durante una sesión del Congreso Nacional, se alzó la voz acusadora del diputado Gerardo Guedes:

—Por culpa de la televisión, que los mantiene en vigilia hasta más tarde, el agricultor y el campesino están perdiendo el hábito de madrugar. Así, el rendimiento agrícola y ganadero desciende más todavía que con las migraciones urbanas. Además de limitar el trabajo, la otra característica negativa de la televisión es la de incitar al consumo.

Tal afirmación es válida para la red Globo, que transmite para una población de 57 millones de personas, que viven en las ocho ciudades más importantes del Brasil y en otros municipios igualmente importantes en términos de mercado.

El país cuenta con 113 emisoras y casi doce millones de hogares donde existen aparatos de televisión. La audiencia de clase alta es del 2%; de la clase media, el 27%; de clase media inferior, el 44% y de clase pobre inferior, el 27%.

Ehewaldo Siqueira, un experto en asuntos de Comunicación Social afirma que la televisión invade las aldeas amazónicas: donde no existen enlaces por microondas ha sido preciso instalar pequeñas emisoras que sólo transmiten grabaciones o videocassettes; a ciertos territorios, los teledifusores son transmitidos con tres días de atraso; las novelas transapan al habla cotidiana de los telespectadores del Norte, palabras del Sur, que a menudo repiten sin conocer su significado.

Por INES DUKE LEDOCHOWSKA (De la Agencia «EFE»)



RESUMEN: De camino hacia la fortaleza de Maqueronte, Herodes Antipas se encuentra con Jaoacanán. Este le insta a que abandone a su esposa Herodías, y entonces el tetrarca ordena detenerla. Días después, Herodías y su hija Salomé llegan a Jerusalén.



10.— «¿Piensas que nos quedemos muchos días en Jerusalén, madre?» «Los suficientes para descansar. Luego partiremos hacia Maqueronte. No olvides que tengo que ver a Herodes para ese asunto del Bautista». Entonces, Salomé comunicó a su madre una noticia que le llegó aquella misma mañana por conducto del mayordomo de palacio. «Herodes —dijo— ha cargado de cadenas al Bautista y lo tiene prisionero en la fortaleza de Maqueronte». Herodías escuchó el relato de su hija con evidente satisfacción. Herodes, adelantándose a sus deseos, había decidido por fin silenciar al revoltoso. Ahora se pudriría en una mazmorra y sólo sería escuchado por las ratas. El asunto quedaba zanjado.



11.— «Ya no es necesario que vayamos en busca de Herodes—dijo Herodías—. Nos quedaremos aquí en Jerusalén durante algún tiempo». Salomé se había quedado en silencio. Su madre la observó con atención. Tenía los ojos cerrados y su expresión era hermética. La vio hermosa. Últimamente se había desarrollado mucho y era casi una mujer. Habría que pensar en buscarle un marido. Pero un marido que fuese rico y poderoso. No deseaba para ella su misma suerte. La experiencia que había vivido en su primer matrimonio con Herodes Filipo no debía repetirse en Salomé. Como la joven parecía aburrida, Herodías, con el fin de distraerla, ordenó que entrara en el salón un grupo de músicos.



12.— Con la música, Salomé se transformó. Se incorporó y batiendo palmas al ritmo de la danza, sus pies parecieron cobrar alas y giró y giró cada vez más rápidamente, mientras la danza ascendía hacia su cumbre para cesar de repente como rota. Salomé se quedó quieta un instante. Luego, se dejó caer de rodillas y se dobló sobre sí misma. Herodías aplaudió con fuerza. «Bravo, pequeña! Posees un singular sentido para la danza. Cuando insistí en que tomaras lecciones de baile no supuse que alcanzarías tal perfección». Salomé sonrió a su madre. En su fuero interno estaba convencida de que su mayor arma de seducción era la danza. Con el tiempo lo demostraría.

Textos ed González CASQUEL  
Dibujos de José GARZON  
(Continuará)

ATENCION A ESTE HOMBRE: JOHN CONNALLY

# PUEDE SER EL PROXIMO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Las posibilidades de que sea el candidato republicano crecen día a día



paz de recuperar la economía de su país con un esquema eficaz y con posible recorte de los impuestos.

GRAN CONFIANZA EN SI MISMO

Durante unos años Connally formó en el partido demócrata. Fue hombre de confianza de Lyndon B. Johnson. Precisamente era gobernador de Texas cuando Kennedy fue asesinado en Dallas. Iba en su mismo coche y una de las balas dirigidas contra el Presidente le hirió. Salvó la vida y logró así una inesperada popularidad a nivel nacional.

Años más tarde decidió abandonar el Partido Demócrata. Su decisión causó verdadero impacto, porque ya entonces estaba entre los «presidenciables».

Como Secretario del Tesoro tuvo un «affaire» muy discutido. Se le acusó de haber aceptado 10.000 dólares de soborno de los productores de leche, por haber patrocinado una subida de precio. El tema tuvo resonancia nacional. Lo llevaron a un gran jurado, que dictaminó que Connally era inocente.

Para los recién estrenados biógrafos de Connally su carácter tiene una nota descolante: la confianza en el mismo.

Este rasgo distintivo le ha llevado a iniciar su campaña con una gran seguridad. Habla con autoridad y fuerza. De Carter ha dicho despectivamente que «actúa como un aficionado» y cree que el candidato demócrata con el que tendrá que enfrentarse es Ted Kennedy: espera ganarle con claridad. Moral de victoria no le falta...

EUROPA PRESS.

Entre los que mantienen su idea inicial de presentarse están todavía Ronald Reagan, Baker y Bush.

CON EL APOYO DEL GRAN CAPITAL Y DE LA PRENSA

John Connally ha logrado aparecer en la portada del semanario «Time», que, con sus cuatro millones de ejemplares dedicados a lectores selectos, es una de las tribunas más codiciadas del mundo.

La revista «Time», que dice ser independiente, ha beneficiado discretamente, a lo largo de su historia, los intereses del partido republicano. Aún conociendo esta tendencia, sorprende el es-

pectacular trato de favor que se ha dado a Connally. Pocas veces se habían acumulado tantos adjetivos laudatorios. Se dice de él: que es de «talla política formidable», que su voz profunde de confianza, que «es líder poderoso», que es «un fenomenal promotor de fondos de campaña electoral», que tiene una «mente incisiva» y que pocos políticos como él tienen tanta experiencia a nivel nacional y mundial.

Al parecer estos adjetivos son bastante merecidos, pero es sorprendente que se haya jugado tan fuerte a favor de un mero aspirante a candidato. A la vez el gran capital norteamericano ve en Connally a un hombre ca-

Todavía falta más de un año para que se celebren las elecciones norteamericanas y los dos grandes partidos ya están afilando sus armas.

En el campo demócrata sueñan tres nombres: Carter, Kennedy y Brown. Jimmy Carter, pese a las encuestas que señalan una impopularidad mantenida, sigue siendo, sin lugar a dudas, el candidato con más posibilidades de éxito. El poder tiene grandes recursos económicos y psicológicos y Carter lo sabe; precisamente por ello se presenta para la reelección.

Tras él, como una sombra, sigue estando cauteloso Edward Kennedy, con una popularidad que crece día a día, pero sin tomar la decisión oficial de presentarse, hasta que el «aparato» del partido vea el conviene retirarse a Carter.

El tercer hombre de los demócratas es Jerry Brown, el inquieto gobernador de California.

«LIDERAZGO PARA AMERICA»

Entre los republicanos estalló como una bomba la noticia de que John Connally entraba en liza. Su figura de líder de gran prestigio ha electrificado, por primera vez, el clima electoral. Connally ha elegido como «slogan» una frase acertada: «Liderazgo para América», quizá porque lo que más añoran los norteamericanos es un verdadero liderazgo político en la Presidencia.

Al presentarse Connally la lista de los presuntos candidatos del Partido Republicano ha sufrido una estampida. Muchos que anunciaban su posible presencia se han asustado ante la potencia política de Connally.

